



GENERATION FUTURE

HOOVER

PUREPOWER

WITH INTELLI-SENSE
TECHNOLOGY

INSTRUCTION MANUAL

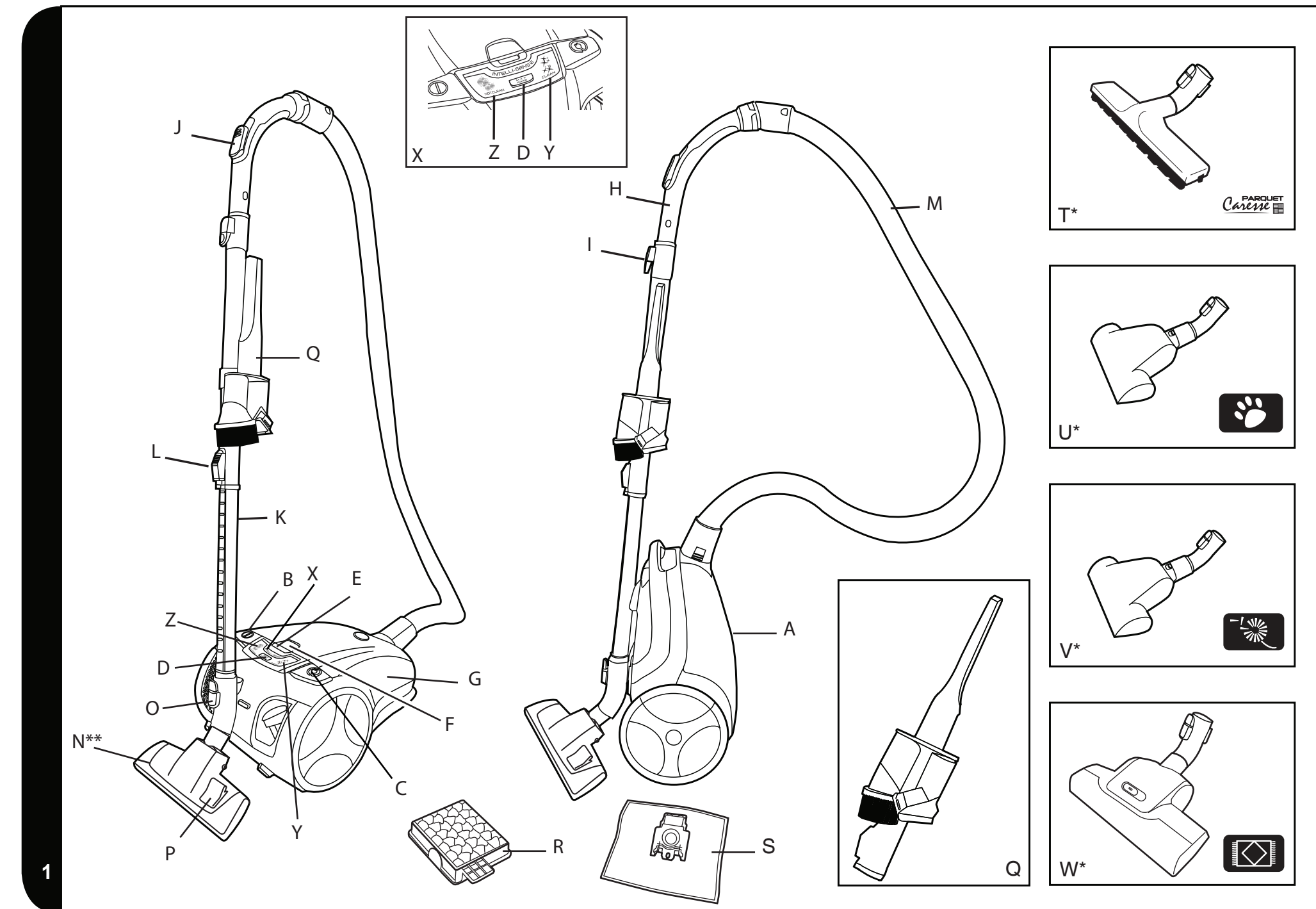
ENGLISH	GB
FRANÇAIS	FR
DEUTSCH	DE
ITALIANO	IT
NEDERLANDS	NL
PORTUGUÉS	PT
ESPAÑOL	ES
DANSK	DK
NORSK	NO
SVENSKA	SE
SUOMI	FI
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	GR
РУССКИЙ	RU
POLSKI	PL
ČESKY	CZ
SLOVENČINA	SI
TÜRKÇE	TR



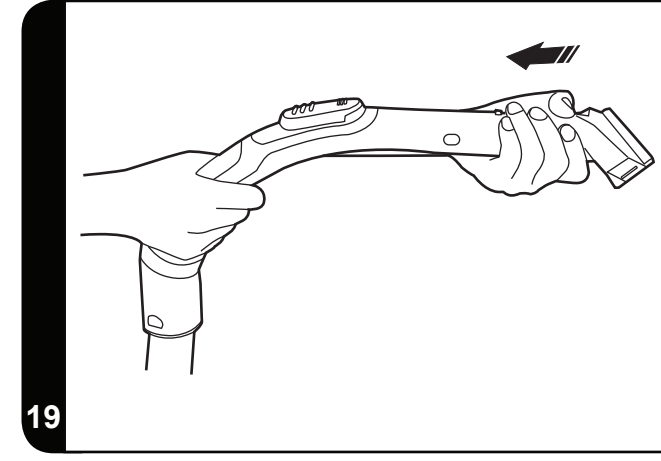
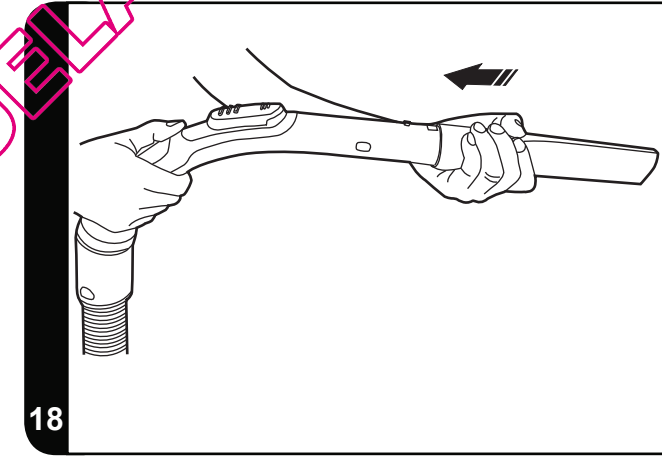
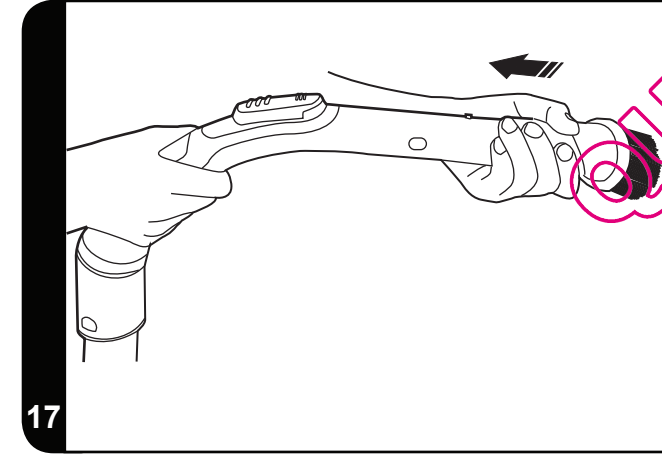
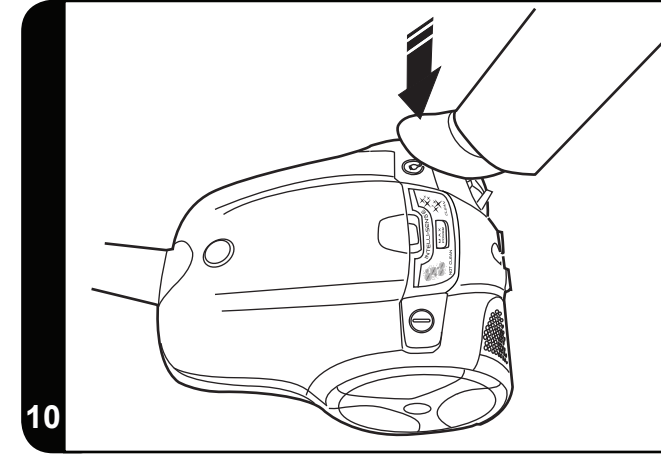
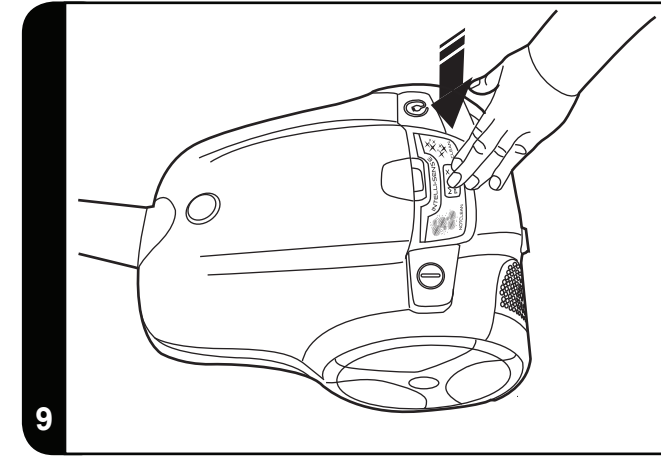
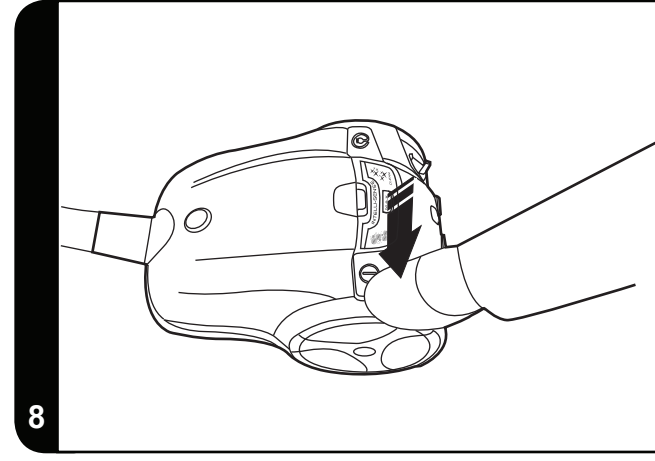
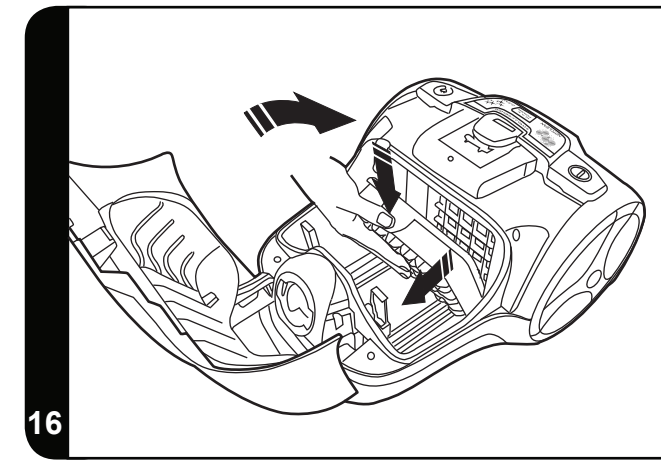
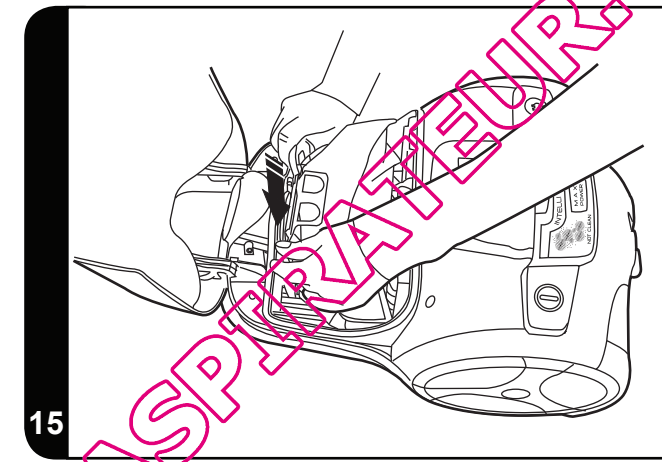
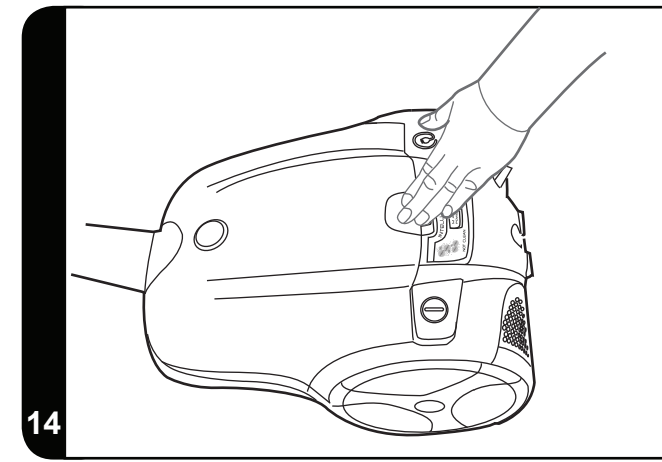
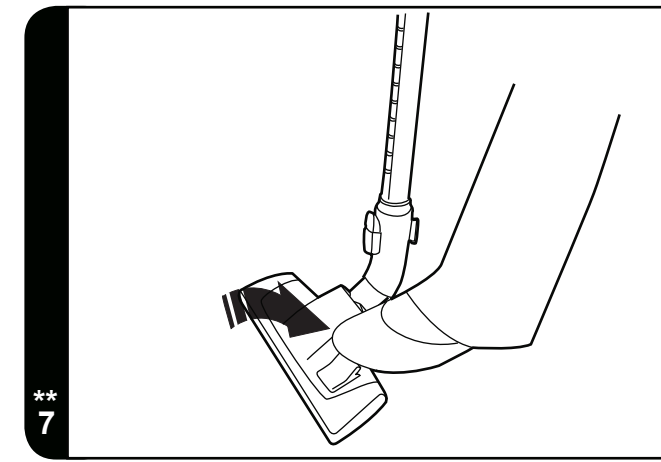
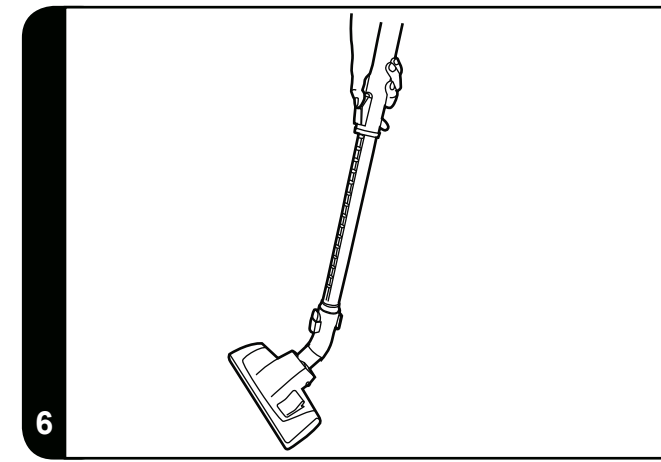
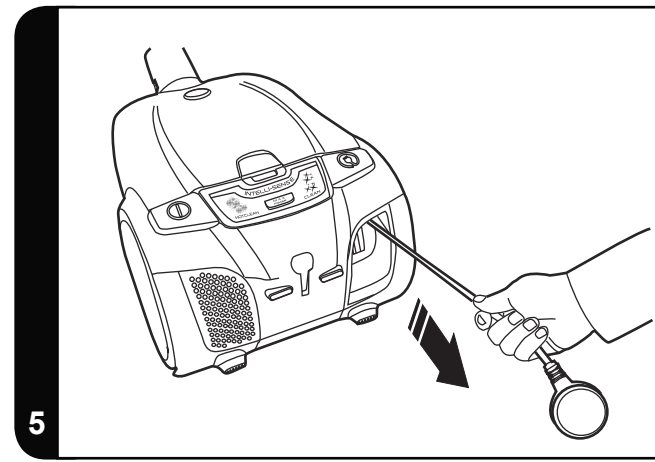
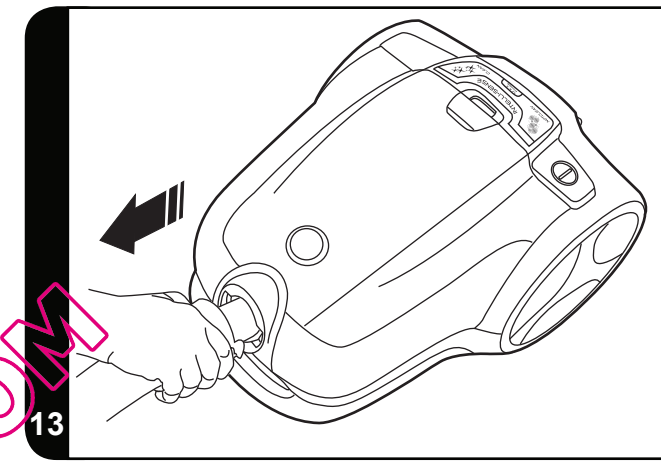
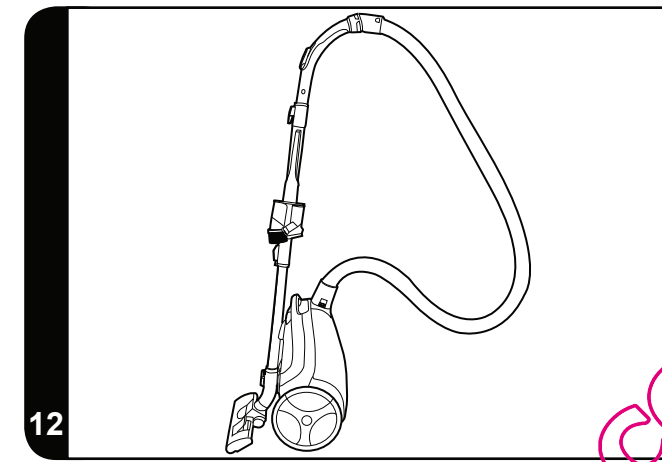
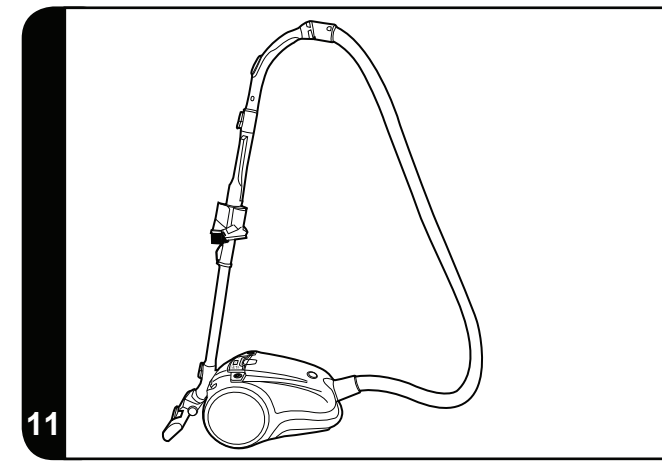
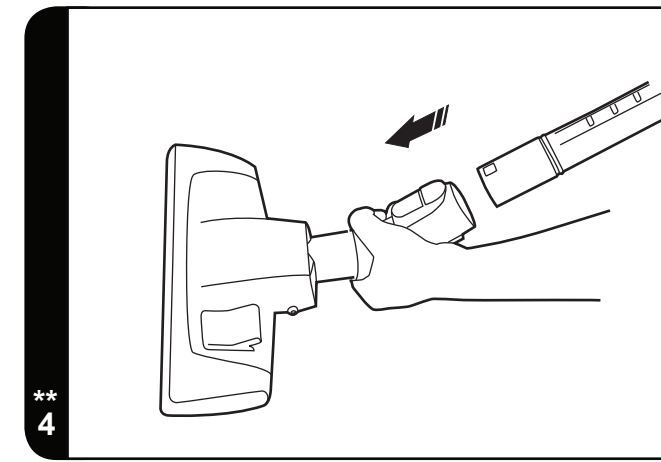
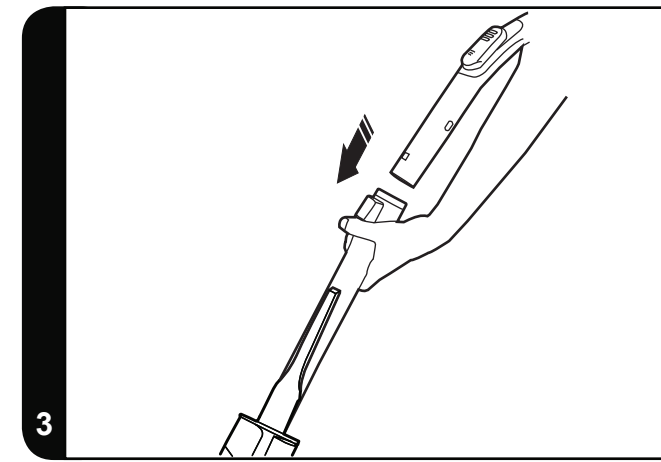
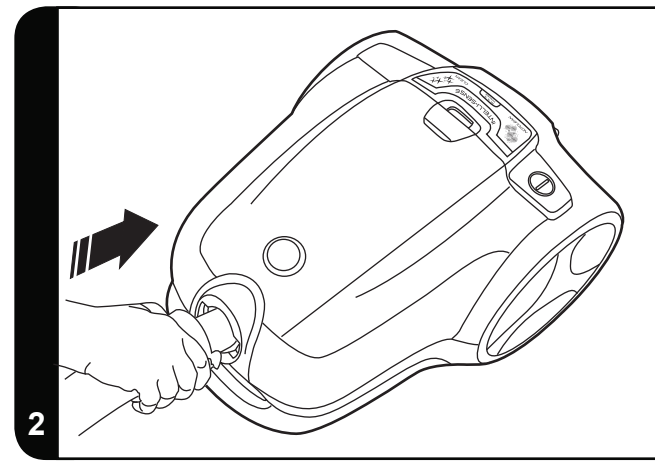
GENERATION FUTURE

PRINTED IN P.R.C.
48002913

QUELASPIRATEUR.COM



*Certain models only **Nozzle may vary according to model



IMPORTANT SAFETY REMINDERS

This cleaner should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance. Use only attachments recommended or supplied by Hoover.

WARNING: Electricity can be extremely dangerous. This appliance is double insulated and must not be earthed. This plug is fitted with a 13 amp fuse (UK only).

IMPORTANT: The wires in the mains power lead are coloured in accordance with the following code: **Blue – Neutral Brown – Live**

STATIC ELECTRICITY: Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

AFTER USE: Switch the cleaner off and remove the plug from the electricity supply. Always switch off and remove the plug before cleaning the appliance or attempting any maintenance task.

SAFETY WITH CHILDREN, ELDERLY OR THE INFIRM: Do not let children play with the appliance or its controls. Please supervise the use of the appliance by older children, the elderly or the infirm.

HOOVER SERVICE: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Hoover service engineer.

IT IS IMPORTANT THAT YOU DO NOT:

- Position the cleaner above you when cleaning the stairs.
- Use your cleaner out of doors or on any wet surface or for wet pick up.
- Pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.
- Spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours as this may cause risk of fire / explosion.
- Run over the supply cord when using your cleaner or remove the plug by pulling on the supply cord.
- Stand on or wrap the power cord around arms or legs when using the cleaner.
- Use the appliance to clean people or animals.
- Continue to use your cleaner if it appears to be faulty. If the supply cord is damaged stop using the cleaner IMMEDIATELY. To avoid a safety hazard, an authorised Hoover service engineer must replace the supply cord.

*Certain Models Only

**May vary according to model

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

- A. Main Cleaner
- B. On/Off Button
- C. Cord Rewind Button
- D. MAX POWER Button
- E. Bag Check Indicator
- F. Bag Door Release Button
- G. Bag Door
- H. Handle
- I. Handle release Button
- J. Suction regulator
- K. Telescopic Tube
- L. Telescopic Tube Release Button
- M. Hose
- N. Carpet and Floor Nozzle**
- O. Carpet and Floor Nozzle Release Button
- P. Carpet Care Control Selector
- Q. Accessory set and holder
- R. Pre-motor filter
- S. Bag
- T. Parquet Nozzle*
- U. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle*
- V. Allergen Remover Mini Turbo Nozzle*
- W. Grand Turbo Nozzle*
- X. LCD Display
- Y. CLEAN Light
- Z. NOT CLEAN Light

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it clips and locks into position. To release: simply press the two hose release buttons on the hose end and pull [2].
2. Connect the accessory set to the tube. Connect the tube upper end to the handle [3].
3. Connect the tube lower end to the carpet and floor nozzle, ensure it clips and locks [4].



USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. Do not pull the cord beyond the red marker [5].
2. Adjust the length of the telescopic tube by moving the telescopic tube release button up and raise or lower the handle to the most comfortable cleaning position [6].
3. Carpet & Floor Nozzle** - Press the pedal on the nozzle [7] to select the ideal cleaning mode for the floor type.
 - Hard Floor:** Brushes are lowered to protect the floor.
 - Carpet:** Brushes are raised for the deepest clean.
4. Switch the cleaner on by pressing the On/Off button on the cleaner main body. [8]
5. Adjust the suction by moving the suction regulator to the desired level.
6. The cleaner is equipped with Intelli- Sense, a technology that automatically adjusts the power level depending on the amount of dust detected on the floor. The LCD display will show the corresponding cleanliness level. When the cleaner detects the dirt, the NOT CLEAN light will illuminate and the power will automatically increase. When the cleaner recognize that the floor is clean, the NOT CLEAN light will go off and CLEAN light will illuminate. At this time the power will automatically decrease. If you require constant maximum power, press the MAX POWER button in the middle of the display. [9]
7. Switch off at the end of use by pressing the On/Off button [8]. Unplug and press the cord rewind button to wind the power cord back into the cleaner. [10]
8. Parking and Storage - The tube can be parked for temporary storage while in use [11], or in the storage position when not in use [12].

CLEANER MAINTENANCE

Replacing the Dust Bag

If the bag check indicator is red please check and, if necessary, replace the bag.

1. Remove the hose from the main cleaner. [13]
2. Press the button [14] to open the cover and pull the bag collar to remove the bag. The full dust bag should be disposed of correctly and carefully.
3. Fold a new bag as shown on the bag and fit by inserting the collar into the bag holder [15].
4. Close the cover.

Remember: the bag check indicator may also flash if an obstruction has occurred. In this case refer to 'Removing A Blockage From the System'.

*(Certain Models Only)

Cleaning the Filter

To maintain optimum performance of your cleaner, please wash the Pre-Motor filter after each 5 bag changes.

To remove the Pre-Motor filter press the latch at the top of the pre-motor filter frame to unlock it from the cleaner. Tilt then remove the filter from the cleaner. Wash it in hand warm water and allow it to dry thoroughly before replacing it back in the cleaner [16].

Remember: Do not use hot water or detergents. In the unlikely event of the filters becoming damaged, fit a Genuine Hoover replacement. Do not try and use the product without a dust bag or filter fitted.

Removing a Blockage From The System

If the bag check indicator is illuminated or flashing;

1. Check if the bag is full. If so refer to 'replacing the Dust Bag'.
2. If is not full, then;
 - A. Do the filters need cleaning? If so refer to 'Cleaning the Filter'.
 - B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or a pole to remove any blockage from the Teletube or flexible hose.

Warning - The bag check indicator will turn red if the cleaner is used when full, if there is a blockage or if the filters are dirty. If the cleaner is used for a significant period of time with the bag check indicator at red, a thermal cut out will switch the cleaner off to prevent overheating. The bag check indicator will turn green once the cleaner has switched off, signalling that the thermal cut out has been activated. If this should happen, switch the cleaner off, unplug it and then correct the fault. It will take about 30 minutes for the cut out to automatically reset.



ACCESSORIES

Please see the model specification on the packaging label for inclusion of accessories to individual models. All accessories can be purchased separately from Hoover. (see Hoover Spares and Consumable section).

All accessories can be fitted to the end of the handle or the end of the telescopic tube.

Dusting Brush – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas. To extend the brushes push the button on the body of the tool. [17]

Crevice Tool – For corners and hard to reach areas. [18]

Furniture Nozzle - For soft furniture and fabrics. [19]

Parquet Nozzle* – For wooden floors and other delicate floors [S].

Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* - Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas [T].

Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas [U].

Grand Turbo Nozzle* – Use the turbo nozzle for the deep cleaning on carpets [V].

IMPORTANT: Do not use the Grand Turbo Nozzles or Mini Turbo Nozzle on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. Do not keep the nozzle stationary while the brush is rotating.

USER CHECKLIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Hoover service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- Is the Bag over-filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the filter blocked? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the hose or nozzle blocked? Please refer to 'Removing a Blockage From the System'.
- Has the cleaner overheated? If so, it will take approximately 30 minutes to automatically reset.

*(Certain Models Only)

IMPORTANT INFORMATION

Hoover Spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Consumables:

- PUREHEPA ANTI_ODOUR BAG: H60, 35600392
- HEPA PRE_MOTOR FILTER: S87, 35600892

Hoover Service

Should you require service at any time, please contact your local Hoover Service Office.

Quality

BSI ISO 9001

Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

The Environment:

This appliance is marked according to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the appliance collection point for recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be carried out in accordance with the local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Cet aspirateur doit uniquement être utilisé pour le nettoyage domestique, conformément aux instructions de ce manuel. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez que les accessoires recommandés ou fournis par Hoover.

MISE EN GARDE : L'électricité peut être extrêmement dangereuse. Cet appareil est doublement isolé et ne doit pas être relié à la terre. Cette fiche est équipée d'un fusible 13 ampères (uniquement au R.U.).

IMPORTANT : Les fils du cordon d'alimentation sont colorés selon le code suivant :
Bleu – Neutre Marron – Phase

ELECTRICITE STATIQUE : Certains tapis/moquettes peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

APRES UTILISATION : Eteignez l'aspirateur et débranchez la prise de l'alimentation secteur.
Eteignez et débranchez toujours l'aspirateur avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

SÉCURITÉ DES ENFANTS, DES PERSONNES ÂGÉES ET/OU NON APTES À SE SERVIR DE L'APPAREIL : Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou ses commandes. L'utilisation sans surveillance de cet appareil est déconseillée aux enfants et aux personnes qui ne seraient pas aptes à s'en servir.

SERVICE HOOVER : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

IL EST IMPORTANT DE NE PAS :

- Placer l'aspirateur plus haut que vous lorsque vous nettoyez des escaliers.
- Utiliser votre aspirateur à l'extérieur, sur des surfaces humides ou pour aspirer des liquides.
- Aspirer des objets durs ou tranchants, allumettes, cendres chaudes, mégots de cigarettes ou autres objets similaires.
- Pulvériser ou aspirer des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs car cela comporte des risques d'incendie ou d'explosion.
- Faire passer l'aspirateur sur le cordon d'alimentation ou débrancher la prise en tirant sur le cordon.
- Marcher sur le cordon d'alimentation ou l'enrouler autour de vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'aspirateur.
- Utiliser l'appareil sur des personnes ou des animaux.
- Continuer à utiliser votre aspirateur s'il semble défectueux. Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêter IMMÉDIATEMENT l'aspirateur. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon.

*Sur certains modèles uniquement

**Peut varier selon le modèle

PREMIÈRE UTILISATION

- A. Corps de l'aspirateur
- B. Commutateur Marche/Arrêt
- C. Bouton d'enroulement du cordon
- D. Bouton MAX POWER (PUISSANCE MAX)
- E. Voyant de remplissage du sac
- F. Bouton de déverrouillage de la trappe
- G. Trappe du sac
- H. Poignée
- I. Bouton de déverrouillage de la poignée
- J. Variateur d'aspiration
- K. Tube télescopique
- L. Bouton de déverrouillage du tube télescopique
- M. Flexible
- N. Brosse pour moquette et sol**
- O. Bouton de déverrouillage de la brosse pour moquette et sol dur
- P. Sélecteur pour entretien des moquettes
- Q. Jeu d'accessoires et porte-accessoires
- R. Filtre de protection du moteur
- S. Sac
- T. Brosse parquet*
- U. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
- V. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries*
- W. Super turbobrosse*
- X. Ecran LCD
- Y. Voyant CLEAN (PROPRE)
- Z. Voyant NOT CLEAN (POUSSIÉREUX)

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Raccordez le flexible à l'aspirateur en veillant à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. Pour détacher : il suffit d'appuyer sur les deux boutons du tuyau et de tirer [2].
2. Raccordez le jeu d'accessoires au tube. Raccordez la poignée à l'extrémité supérieure du tube [3].
3. Raccordez l'extrémité inférieure du tube à la brosse moquette et sol dur, en veillant à ce qu'elle se fixe bien et se verrouille correctement [4].

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

- Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge [5].
- Réglez la longueur du tube télescopique en poussant vers le haut le bouton de réglage du tube et réhaussez ou abaissez la poignée au niveau le plus confortable pour vous [6].
- Brosse moquette et sol dur** - Appuyez sur la pédale de la brosse [7] pour sélectionner le mode d'aspiration idéal pour le type de sol.
 - Sol dur** : Les brosses sont baissées pour protéger le sol.
 - Moquette** : Les brosses sont relevées pour un nettoyage en grande profondeur.
- Allumez l'aspirateur en appuyant sur le bouton de Marche/Arrêt. [8]
-
- L'aspirateur est équipé de la technologie Intelli-Sense, qui ajuste automatiquement le niveau de puissance en fonction de la quantité de poussière détectée sur le sol. L'écran LCD affiche le niveau de propreté détecté. Lorsque l'aspirateur détecte de la poussière, le voyant "NOT CLEAN" s'allume et la puissance augmente automatiquement. Lorsque l'aspirateur détecte que le sol est propre, le voyant "NOT CLEAN" s'éteint et le voyant "CLEAN" s'allume. La puissance diminuera alors automatiquement. Si vous souhaitez que la puissance reste maximale, appuyez sur le bouton "MAX POWER" au centre de l'écran. [9]
- Eteignez l'aspirateur après utilisation en appuyant sur le bouton de Marche/Arrêt [8]. Débranchez l'aspirateur et enroulez le cordon d'alimentation dans l'aspirateur en appuyant sur le bouton d'enroulement du cordon. [10]
- Parking et rangement - Le tube peut être mis en position « parking » pour l'immobilisation temporaire pendant l'utilisation [11], ou en position « rangement » lorsque l'aspirateur n'est pas utilisé [12].

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

Remplacement du sac à poussière

Si le voyant de remplissage du sac est rouge, veuillez vérifier le sac et le cas échéant, le remplacer.

- Détachez le flexible de l'aspirateur. [13]
- Appuyez sur le bouton [14] pour ouvrir le couvercle et tirez sur la collerette du sac pour le retirer. Vous pouvez alors le mettre à la poubelle soigneusement.
- Ensuite, mettez en place un sac neuf en place en insérant la collerette dans le porte-sac [15].
- Fermez le couvercle.

Attention : le voyant de remplissage du sac peut également clignoter en cas de blocage. Dans ce cas, reportez-vous à « Pour éliminer un blocage dans le système ».

*(Sur certains modèles uniquement)

Pour nettoyer le filtre

Pour maintenir votre aspirateur en état de marche optimal, veuillez laver le filtre pré-moteur tous les 5 remplacements de sac.

Pour enlever le filtre pré-moteur appuyez sur le taquet en haut du filtre pré-moteur pour le déverrouiller de l'aspirateur. Faites basculer le filtre puis retirez-le de l'aspirateur. Lavez-le à la main à l'eau tiède, et laissez-le sécher complètement avant de le remettre sur l'aspirateur [16].

Attention : N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Dans le cas peu probable où les filtres seraient endommagés, remplacez-les par des filtres de la marque Hoover. N'utilisez pas l'aspirateur sans sac ou sans filtres.

Pour éliminer un blocage dans le système

Si le voyant de remplissage du sac est allumé ou clignote :

- Vérifiez si le sac est plein. Si c'est le cas, reportez-vous à « Pour remplacer le sac à poussière ».
- Si ce n'est pas le cas;
 - Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Pour nettoyer le filtre ».
 - Vérifiez qu'il n'y ait pas de blocage à un autre endroit du système. - Eliminez les blocages dans le tube télescopique ou dans le flexible à l'aide d'une tige ou d'un manche.

Mise en garde - Le voyant de remplissage passe au rouge si l'aspirateur est utilisé lorsque le sac est plein, s'il y a un blocage ou si les filtres sont sales. S'il est utilisé pendant une durée prolongée et que le voyant de remplissage du sac est rouge, un disjoncteur thermique arrête automatiquement l'aspirateur pour éviter tout risque de surchauffe. Le voyant de remplissage du sac passe au vert une fois que l'aspirateur est arrêté pour indiquer que le disjoncteur thermique a été activé. Si cela se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez-le et faites le nécessaire pour rectifier le problème. Le coupe-circuit se réinitialisera automatiquement au bout de 30 minutes.



ACCESSOIRES

Les accessoires diffèrent en fonction des modèles. Veuillez vous reporter aux caractéristiques figurant sur l'étiquette de l'emballage pour les accessoires correspondant aux modèles individuels. Ces accessoires peuvent s'acheter séparément auprès d'un revendeur Hoover. (voir la section Pièces détachées et consommables Hoover).

Tous les accessoires s'adaptent à la poignée du flexible ou à l'extrémité du tube télescopique.

Brosse meuble – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates. Pour sortir les brosses, appuyez sur le bouton situé sur le corps de l'accessoire. [17]

Suceur plat – Pour coins et endroits difficiles d'accès. [18]

Petit suceur – Pour tissus d'ameublement. [19]

Brosse parquet* – Pour parquet et autres sols délicats [5].

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques* – Utilisez la mini turbo brosse pour les escaliers ou le nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à nettoyer [T].

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries* – Utilisez la mini turbo brosse pour les escaliers ou le nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à nettoyer [U].

Super turbobrosse* – Utilisez la turbobrosse pour le nettoyage en profondeur des moquettes [V].

IMPORTANT : N'utilisez pas la Super turbobrosse ou la Mini turbobrosse sur des tapis à poils longs, les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur ou les peaux d'animaux. Ne pas laisser la brosse tourner sur place.

LISTE DES VÉRIFICATIONS À EFFECTUER

En cas de problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications de la liste de vérifications avant d'appeler le service après-vente Hoover.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le sac à poussière est-il saturé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le filtre est-il encrassé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le tube ou le flexible est-il bouché ? Veuillez vous reporter à « Pour éliminer un blocage dans le système ».
- L'aspirateur a-t-il surchauffé ? Si c'est le cas, il lui faudra environ 30 minutes pour se réinitialiser automatiquement.

*(Sur certains modèles uniquement)

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables Hoover

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Consommables:

- SAC ANTI-ODEUR PUREHEPA : H60, 35600392
- FILTRE HEPA PRÉ-MOTEUR : S87, 35600892

Service Hoover

Pour toute intervention à tout moment, veuillez contacter le service après-vente Hoover le plus proche.

Qualité

BSI ISO 9001

La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

Environnement :

Cet appareil porte des marques conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE).

Si vous jetez ce produit convenablement, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé.

Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis à la poubelle avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques.

La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets.

Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le lieu d'achat du produit.

Votre garantie

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieser Staubsauger darf nur zur Reinigung im Haushalt gemäß dieser Bedienungsanleitung verwendet werden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung gelesen und vollständig verstanden worden sein. Verwenden Sie nur von Hoover empfohlene oder gelieferte Zubehörteile.

ACHTUNG: Elektrizität kann gefährlich sein! Dieses Gerät ist doppelt isoliert und darf nicht geerdet werden. Der Netzstecker enthält eine Sicherung von 13 A (nur GB).

WICHTIG: Die einzelnen Drähte des Netzkabels sind wie folgt farbig gekennzeichnet:
Blau – Nullleiter Braun – stromführend

STATISCHE AUFLADUNG: Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen, die jedoch sehr niedrig und bei Entladung nicht gesundheitsschädlich ist.

NACH JEDEM GEBRAUCH: Gerät ausschalten und Stecker aus der Steckdose ziehen. Auch vor der Reinigung oder Wartung des Gerätes den Staubsauger stets ausschalten und den Netzstecker aus der Dose ziehen.

SICHERHEIT IN BEZUG AUF KINDER: Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät oder den Zubehörteilen spielen. Die Benutzung des Gerätes durch ältere Kinder sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

HOOVER-KUNDENDIENST: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Hoover-Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.

WICHTIGE HINWEISE

- Positionieren Sie den Staubsauger bei der Reinigung von Treppen nicht oberhalb Ihres Standorts!
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von Feuchtschmutz.
- Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen, Baustaub, Zement oder Ähnliches aufzusaugen.
- Brennbare Flüssigkeiten, Flüssigreiniger, Aerosole oder Aerosoldämpfe weder [in Staubsaugernähe] versprühen, noch aufsaugen, da diese brennbar sind bzw. zu einer Explosion führen könnten.
- Während des Saugens nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Stellen Sie sich beim Gebrauch des Staubsaugers nicht auf das Netzkabel und wickeln es sich nicht um Arme oder Beine.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren.
- Den Staubsauger bitte nicht mehr benutzen, wenn ein Defekt des Gerätes vorliegt oder vermutet wird. Ist das Netzkabel beschädigt, darf der Staubsauger NICHT mehr benutzt werden. Ein beschädigtes Netzkabel muss von einem zugelassenen Hoover-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden, damit die Sicherheit des Gerätes gewährleistet ist.

*Geräteausstattung ist modellabhängig

**Je nach Modell unterschiedlich

BEZEICHNUNG DER TEILE

- A. Gerätekorpus
- B. Ein-/Aus-Taste
- C. Kabelaufwicklung
- D. Taste „MAX POWER“ („MAX. LEISTUNG“)
- E. Staubbeutelfüllanzeige
- F. Entriegelung für Staubbeutelklappe
- G. Staubbeutelklappe
- H. Handgriff
- I. Freigabetaste für Griff
- J. Nebenluftregelung
- K. Teleskoprohr
- L. Teleskoprohrlängeneinstellung
- M. Saugschlauch
- N. Umschaltbare Bodendüse**
- O. Freigabetaste für Bodendüse
- P. Flord Höheneinstellung
- Q. Zubehörsatz und Halter
- R. Vermotorfilter
- S. Staubbeutel
- T. Hartbodendüse*
- U. Miniturbodüse*
- V. AllergyRemover-Miniturbodüse*
- W. Turbobodendüse*
- X. LCD-Anzeige
- Y. Anzeige „CLEAN“ („SAUBER“)
- Z. Anzeige „NOT CLEAN“ („NICHT SAUBER“)

ZUSAMMENBAU IHRES STAUBSAUGERS

Nehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton.

1. Befestigen Sie das eine Ende des Saugschlauchs am Gerätekorpus, so dass es einrastet. Freigabe: Drücken Sie die zwei Freigabetasten am Ende des Saugschlauchs und ziehen den Schlauch heraus [2].
2. Bringen Sie das Zubehör und den Halter am Rohr an. Befestigen Sie den Handgriff am oberen Ende des Saugrohrs [3].
3. Befestigen Sie die umschaltbare Bodendüse am unteren Rohrende. Achten Sie darauf, dass sie einrastet [4].

GEBRAUCH DES STAUBSAUGERS

1. Ziehen Sie das Anschlusskabel raus und schließen es an eine Steckdose an. Ziehen Sie das Kabel nicht weiter, als bis zur roten Markierung raus [5].
2. Stellen Sie die Länge des Teleskoprohrs ein. Schieben Sie dazu die Freigabetaste nach oben und stellen Sie den Griff auf die Höhe ein, die zur Reinigung am bequemsten ist [6].
3. Umschaltbare Bodendüse** - Das Pedal an der Düse drücken [7], um die gewünschte Bodenart auszuwählen.
 - Hartböden:** Der Borstenkranz wird zum Schutz des Bodens abgesenkt.
 - Teppichböden:** Besonders gründliche Reinigung durch Anheben des Borstenkranzes.
4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste betätigen. [8]
5. Stellen Sie die gewünschte Saugkraft mit der Nebenluftregelung am Handgriff ein.
6. Der Staubsauger ist mit der Intelli-Sense-Technologie ausgestattet, die die Leistungsstufe automatisch der Staubmenge auf dem Boden anpasst. Auf der LCD-Anzeige können Sie den entsprechenden Sauberkeitsgrad ablesen. Wenn der Staubsauger Schmutz erkennt, leuchtet die Anzeige „NICHT SAUBER“ und die Leistung wird automatisch erhöht. Wenn der Staubsauger einen sauberen Boden erkennt, erlischt die Anzeige „NICHT SAUBER“ und die Anzeige „SAUBER“ leuchtet auf. Die Leistung wird dann automatisch verringert. Wenn Sie konstant mit der maximalen Leistung arbeiten möchten, drücken Sie auf die Taste „MAX. LEISTUNG“. [9]
7. Nach Gebrauch durch Betätigen des Ein-/Aus-Schalters abschalten [8]. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und drücken die Taste für die Kabelaufwicklung, wodurch das Netzkabel wieder in eingezogen wird. [10]
8. Abstellen und Parken - Das Teleskoprohr kann bei kurzen Saugpausen in der Parkposition abgestellt [11] oder nach Gebrauch in der Parkhalterung befestigt werden [12]. Bitte das Teleskoprohr nach dem Gebrauch immer auf die kürzeste Länge einfahren.

WARTUNG DES STAUBSAUGERS

Ersetzen des Staubbeutels

Wenn die Staubbeutelfüllanzeige rot aufleuchtet, überprüfen Sie den Staubbeutel und ersetzen ihn gegebenenfalls.

1. Den Saugschlauch wie beschrieben vom Gerät abnehmen [13]
2. Drücken Sie den Knopf, [14] um den Deckel zu öffnen. Entnehmen Sie den Beutel, in dem Sie ihn vorsichtig an der Manschette herausheben. Den vollen Staubbeutel vorsichtig entsorgen.
3. Falten Sie einen neuen Beutel wie darauf abgebildet und setzen Sie ihn durch Einführen der Manschette in den Beutelhalter ein [15].
4. Den Deckel wieder schließen.

*(Geräteausstattung ist modellabhängig)

Achtung: Die Staubbeutelfüllanzeige leuchtet eventuell auch bei einer Verstopfung des Saugtrakts auf. Siehe dazu "Verstopfung des Saugtrakts beheben".

Reinigung der Filter

Zur Aufrechterhaltung der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Gerätes den Vormotorfilter bitte spätestens nach jedem fünften Wechsel des Staubbeutels gründlich auswaschen. Drücken Sie die Arretierung auf dem Vormotorfilterrahmen, um diesen zu lösen und aus dem Staubsauger zu entfernen. Den Filter ankippen und aus dem Staubsauger entfernen. Mit handwarmen Wasser reinigen, vollständig trocknen lassen und wieder in den Staubsauger einsetzen [16].

Achtung: Verwenden Sie kein heißes Wasser oder Reinigungsmittel. Sollte der Filter beschädigt sein, bitte nur gegen einen Hoover-Originalfilter austauschen. Nicht versuchen, das Gerät ohne eingesetzten Staubbeutel oder Filter in Betrieb zu nehmen.

Verstopfung des Saugtrakts beheben

Wenn die Staubbeutelfüllanzeige leuchtet oder blinkt;

1. Prüfen, ob der Beutel voll ist. Wenn ja, siehe "Auswechseln des Staubbeutels".
2. Ist der Staubbeutel nicht voll:
 - A. Müssen die Filter gereinigt werden? Falls ja, siehe „Reinigung der Filter“.
 - B. Prüfen Sie, ob der Saugtrakt an einer anderen Stelle verstopft ist. - Entfernen Sie Verstopfungen im Teleskoprohr oder im Saugschlauch mit einem Stab.

Achtung - Die Staubbeutelfüllanzeige leuchtet rot auf, wenn das Gerät mit vollem Beutel benutzt wird, eine Verstopfung besteht oder die Filter zugesetzt sind. Wird das Gerät über längere Zeit bei roter Staubbeutelfüllanzeige benutzt, schaltet ein automatischer Überhitzungsschutz den Staubsauger ab, um eine Überhitzung zu vermeiden. Die Staubbeutelfüllanzeige wechselt nach Ausschalten des Staubsaugers zu grün, um anzuzeigen, dass der Überhitzungsschutz aktiviert ist. In diesem Fall das Gerät ausschalten, den Netzstecker ziehen und den Fehler beheben. Der Überhitzungsschutz schaltet sich nach ca. 30 Minuten automatisch ab.



ZUBEHÖR

Welches Zubehör mit den einzelnen Modellen geliefert wird, entnehmen Sie bitte der Modellspezifikation auf dem Verpackungsetikett. Alle Artikel sind separat von Hoover erhältlich. (siehe Abschnitt Hoover Originalersatzteile und Verbrauchsartikel).

Alle Zubehörteile können am Handgriff oder am Teleskoprohr befestigt werden.

Möbelpinsel – Ideal zur Reinigung von Regalen, Bilderrahmen, Tastaturen und anderen empfindlichen Bereichen. Durch Betätigung des Schieberegler kann zwischen den Funktionen ausgewählt werden. [17]

Fugendüse – Ideal zur Reinigung von Ecken und schwer zugänglichen Bereichen. [18]

Polsterdüse - Ideal zur Reinigung von Polstermöbeln. [19]

Hartbodendüse* – Für Parkettböden und sonstige empfindliche Böden [S].

Miniturbodüse* - Die Miniturbodüse eignet sich speziell für Treppen oder zur Reinigung von Polstermöbeln/Matratzen und anderen schwer zu reinigenden Flächen [T].

AllergyRemover-Miniturbodüse* – Die Miniturbodüse eignet sich speziell für Treppen oder zur Reinigung von Polstermöbeln/Matratzen und anderen schwer zu reinigenden Flächen [U].

Turbobodendüse* – Benutzen Sie die Turbobodendüse zur besonders gründlichen Reinigung von Teppichböden [V].

WICHTIG: Die Miniturbo- und Turbobodendüse nicht auf Teppichen mit langen Fransen, auf Tierfellen und auf über 15 mm hohem Teppichflor benutzen. Halten Sie die Düse bei sich drehender Bürstwalze nicht still.

PRÜFLISTE ZUR FEHLERSUCHE

Bitte prüfen Sie die einzelnen Punkte dieser Prüfliste, bevor Sie sich bei einem Problem an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle wenden.

- Ist die Stromversorgung in Ordnung? Bitte überprüfen Sie sie mit einem anderen elektrischen Gerät.
- Ist der Staubbeutel voll? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist der Filter blockiert? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist der Saugschlauch oder die Düse verstopft? Siehe „Verstopfung des Saugtrakts beheben“.
- Ist der Staubsauger überhitzt? Falls ja, dauert es ca. 30 Minuten, bis der Überhitzungsschutz sich automatisch abschaltet.

*(Geräteausstattung ist modellabhängig)

WICHTIGE INFORMATIONEN

Hoover Originalersatzteile und Verbrauchsartikel

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von Hoover. Diese sind über Ihren Fachhändler oder den Hoover Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette Matrikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Staubsaugermodells an.

Verbrauchsartikel:

- PUREHEPA-STAUBBEUTEL MIT GERUCHSSTOP: H60, 35600392
- HEPA-VORMOTORFILTER: S87, 35600992

Hoover-Service

Zur Wartung oder Reparatur Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle.

Qualität

BSI ISO 9001

Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

Umweltschutz:

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG des europäischen Parlaments und Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) gekennzeichnet.

Durch die sichere und umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen zu verhindern.

Das am Produkt angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist.

Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen.

Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Garantieerklärung

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.



AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Utilizzare solo accessori consigliati o forniti da Hoover.

AVVERTENZA: l'elettricità può essere estremamente pericolosa. Questo apparecchio è dotato di doppio isolamento e non richiede la messa a terra. La spina è munita di un fusibile da 13 ampere (solo Regno Unito).

IMPORTANTE: i fili contenuti nel cavo di alimentazione sono colorati secondo il seguente codice: **Blu – Neutro Marrone – Fase**

ELETTRICITÀ STATICA: alcuni tappeti possono produrre un accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

DOPO L'UTILIZZO: spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchiatura o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina.

SICUREZZA CON I BAMBINI, GLI ANZIANI O DISABILI: non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio o con i relativi comandi. Supervisionare l'utilizzo dell'apparecchio da parte di ragazzi o persone anziane o disabili.

ASSISTENZA HOOVER: per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

È IMPORTANTE EVITARE DI:

- Collocare l'apparecchio in una posizione più alta rispetto alla propria quando si puliscono delle scale.
- Utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.
- Aspirare oggetti duri o taglienti, fiammiferi, ceneri incandescenti, mozziconi di sigaretta o oggetti simili.
- Vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, liquidi detergenti, aerosol o i loro vapori poiché ne può derivare un rischio di incendio/esplosione.
- Calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.
- Calpestare il cavo di alimentazione dell'apparecchio o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe durante l'uso.
- Utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.
- Continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere IMMEDIATAMENTE l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover.

*Solo su alcuni modelli

**Può variare secondo il modello

DESCRIZIONE DELL'ASPIRAPOLVERE

- A. Corpo principale dell'apparecchio
- B. Pulsante di accensione/spegnimento
- C. Pulsante di riavvolgimento del cavo
- D. Pulsante MAX POWER (MASSIMA POTENZA)
- E. Indicatore di controllo sacco pieno
- F. Pulsante apertura coperchio
- G. Coperchio
- H. Impugnatura
- I. Pulsante rilascio impugnatura
- J. Regolatore forza aspirante
- K. Tubo telescopico
- L. Pulsante di sgancio tubo flessibile
- M. Tubo flessibile
- N. Spazzola per tappeti e pavimenti**
- O. Pulsante rilascio spazzola tappeti e pavimenti
- P. Selettore modalità pulizia tappeti
- Q. Set accessori e portaccessori
- R. Filtro Pre-Motore
- S. Sacco
- T. Spazzola Parquet*
- U. Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici*
- V. Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni*
- W. Spazzola Grand Turbo*
- X. Display LCD
- Y. Spia CLEAN
- Z. Spia NOT CLEAN

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Disimballare tutti i componenti.

1. Collegare il tubo flessibile al corpo principale dell'apparecchio, assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. Per disinserire è sufficiente premere i due pulsanti di rilascio all'estremità del tubo flessibile e tirare.
2. Collegare il set accessori al tubo. Collegare l'impugnatura all'estremità superiore del tubo **[3]**.
3. Collegare l'estremità inferiore del tubo alla spazzola per tappeti e pavimenti assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione **[4]**.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Estrarre il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. Non tirare il cavo oltre l'indicatore rosso [5].
2. Regolare la lunghezza del tubo telescopico spostando il pulsante di rilascio del tubo stesso e alzare o abbassare l'impugnatura fino a trovare la posizione di pulizia più confortevole [6].
3. Spazzola per tappeti e pavimenti** - Premere il pedale sulla spazzola [7] per selezionare la modalità di pulizia ideale per il tipo di pavimento.
 - Pavimenti duri:** Le setole si abbassano per proteggere il pavimento.
 - Tappeti:** Le setole si sollevano per garantire una pulizia più in profondità.
4. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spengimento sul corpo principale dell'aspirapolvere. [8]
5. Regolare l'intensità di aspirazione muovendo il dispositivo di regolazione al livello desiderato.
6. L'apparecchio è dotato di tecnologia Intelli-SENSE che riesce a riconoscere la quantità di polvere presente sul pavimento e a regolare automaticamente la potenza. Il display LCD mostra il livello di pulizia. Quando l'apparecchio rileva dello sporco, la spia NOT CLEAN si accende e la potenza aumenta automaticamente. Quando l'apparecchio riconosce che il pavimento è pulito, la spia NOT CLEAN si spegne e si illumina la spia CLEAN. A questo punto la potenza diminuisce automaticamente. Se si desidera mantenere la massima potenza, premere il pulsante POWER MAX al centro del display. [9]
7. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spengimento [8]. Staccare la spina e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo per riavvolgere il cavo di alimentazione all'interno dell'apparecchio. [10]
8. Stazionamento e parcheggio - È possibile parcheggiare il tubo temporaneamente durante l'uso [11], oppure riporlo quando l'apparecchio non viene utilizzato [12].

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Sostituzione del sacco raccogli-polvere

Se l'indicatore di controllo sacco pieno è rosso, o se comunque risulta necessario sostituire il sacco:

1. Rimuovere il tubo flessibile dall'apparecchio principale. [13]
2. Premere il pulsante [14] per aprire il coperchio e tirare il collo del sacco per rimuovere il sacco stesso. Il sacco pieno dovrà essere smaltito con cura e secondo le norme vigenti.
3. Introdurre un nuovo sacco come mostrato sul sacco stesso inserendone il collo del portascacco [15].
4. Chiudere il coperchio.

Nota: l'indicatore di controllo del sacco può lampeggiare anche per segnalare un'ostruzione. In questo caso, vedere la sezione "Rimozione di un'ostruzione dal sistema".

*(Solo su alcuni modelli)

Pulizia del filtro

Per avere sempre ottime prestazioni dell'apparecchio, lavare il filtro pre-motore ogni 5 sostituzioni del sacco.

Per rimuovere il filtro pre-motore, premere il dispositivo di blocco sul filtro pre-motore per staccarlo dall'apparecchio. Inclinare e rimuovere il filtro dall'aspiratore. Lavarlo in acqua tiepida e lasciare che si asciughi completamente prima di reinserirlo nell'aspiratore [16].

Nota: Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Se i filtri vengono danneggiati, sostituirli con ricambi originali Hoover. Non tentare di utilizzare l'apparecchio senza sacco o senza filtro.

Rimozione di un'ostruzione dal sistema

Se l'indicatore di controllo del sacco è illuminato o lampeggia:

1. Controllare se il sacco raccogli-polvere è pieno. Vedere la sezione "Sostituzione del sacco raccogli-polvere".
2. Se non è pieno, controllare se:
 - A. Potrebbe essere necessario pulire i filtri. In questo caso, vedere la sezione "Pulizia del filtro".
 - B. Controllare che non vi siano altre ostruzioni nel sistema. - Utilizzare un'asta o un paletto per rimuovere eventuali ostruzioni dal tubo telescopico o dal tubo flessibile.

Avvertenza - l'indicatore di controllo del sacco diventerà di colore rosso se l'aspirapolvere viene utilizzato con il sacchetto pieno, se è presente un'ostruzione o se i filtri sono sporchi. Se l'aspirapolvere viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato con l'indicatore di controllo del sacchetto rosso, la funzione di arresto termico spegnerà l'apparecchio per impedire che si verifichi un surriscaldamento. Una volta spento l'aspirapolvere, l'indicatore di controllo del sacchetto diventerà di colore verde per segnalare che è stato attivato l'arresto termico. Se ciò dovesse accadere, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina e risolvere il problema. Dopo lo spegnimento, il reset automatico richiede circa 30 minuti.



ACCESSORI

Vedere le specifiche sull'etichetta della confezione per conoscere gli accessori inclusi per i singoli modelli. Tutti gli accessori possono essere acquistati separatamente dalla Hoover. (vedere la sezione Parti di ricambio e di Consumo).

Tutti gli accessori possono essere inseriti nell'impugnatura o all'estremità del tubo telescopico.

Spazzola a pennello – per librerie, cornici, tastiere e altre superfici delicate. Per estendere le setole, premere il pulsante posto sul corpo dell'accessorio. [17]

Bocchetta per fessure – per angoli e punti difficili da raggiungere. [18]

Bocchetta tutti gli usi - per mobili e tessuti. [19]

Spazzola Parquet* – Per pavimenti in legno e altri pavimenti delicati [S].

Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici* - Utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di imbottiti e di altre aree difficili da pulire [T].

Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni* – Utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di imbottiti e di altre aree difficili da pulire [U].

Spazzola Grand Turbo* – Utilizzare la turbospazzola per una pulizia profonda dei tappeti [V].

IMPORTANTE: Non utilizzare la Spazzola Grand Turbo né la Mini Turbospazzola su pellicce e su tappeti a frange o con pelo di oltre 15 mm. Non tenere ferma la spazzola sul tappeto con il rullo in rotazione.

CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il centro assistenza Hoover.

- La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante? Controllare collegando un altro elettrodomestico.
- Il sacco raccogli-polvere è pieno? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".
- Il filtro è ostruito? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".
- Il tubo flessibile o la bocchetta sono ostruiti? Vedere "Rimozione di un'ostruzione dal sistema".
- L'aspirapolvere si è surriscaldato? In questo caso, il reset automatico richiede circa 30 minuti.

*(Solo su alcuni modelli)

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Parti di ricambio e di consumo Hoover

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover, che è possibile acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente dalla Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

Materiali di consumo:

- SACCO PUREHEPA ANTI-ODORE: N60, 35600392
- Filtro HEPA PRE-MOTORE: S87, 35600892

Assistenza Hoover

Per richiedere assistenza in qualsiasi momento, contattare il centro assistenza Hoover più vicino.

Qualità

BSI ISO 9001

La qualità degli stabilimenti Hoover è stata sottoposta a valutazione indipendente. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

Ambiente:

L'apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva europea WEEE (RAEE) 2002/96/EC sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Garantendo il corretto smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute delle persone e alla protezione dell'ambiente che potrebbero altrimenti essere compromessi da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea.

Il simbolo apposto su di esso indica che questo prodotto non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino.

Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

Regolamento per la garanzia

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentante Hoover nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore Hoover presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equipollente.

Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSTIPS

Deze stofzuiger is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik, zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Zorg ervoor dat u de instructies volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt. Gebruik alleen hulpmiddelen die door Hoover worden geadviseerd of geleverd.

WAARSCHUWING: Elektriciteit kan zeer gevaarlijk zijn. Dit apparaat is dubbel geïsoleerd en hoeft niet te worden geaard. De stekker is voorzien van een zekering van 13 A (alleen voor de Britse markt).

BELANGRIJK: De draden in de stroomkabel zijn gekleurd volgens de volgende code:
Blauw – Neutraal **Bruin – Fase**

STATISCHE ELEKTRICITEIT: Sommige tapijten kunnen statische elektriciteit veroorzaken. Ontladingen van statische elektriciteit zijn onschadelijk voor uw gezondheid.

NA GEBRUIK: Schakel de stofzuiger uit en verwijder de stekker uit het stopcontact. Schakel de stofzuiger altijd uit en verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel schoonmaakt of onderhoudt.

VEILIGHEID VOOR KINDEREN, OUDEREN OF DE MINDER-BEGAAFDEN: Laat kinderen niet spelen met het apparaat of de bedieningsonderdelen. Zorg voor toezicht bij gebruik van het apparaat door oudere kinderen, ouderen of minder begaafden."

HOOVER SERVICE: Om de veilige en doeltreffende werking van het apparaat te verzekeren, adviseren wij om onderhoud of reparaties alleen door een erkende onderhoudsmonteur van Hoover uit te laten voeren.

HET IS BELANGRIJK DAT MAG U NOOIT DOEN:

- Plaats de stofzuiger nooit boven u bij het stofzuigen van een trap.
- Gebruik uw stofzuiger niet buitenshuis, op natte oppervlakken of om water mee • op te zuigen.
- Zuig geen harde of scherpe objecten, lucifers, smeulende as, sigarettenpeuken of andere vergelijkbare voorwerpen op.
- Gebruik geen spuitbussen in de buurt van de stofzuiger en zuig geen ontvlambare vloeistoffen, • reinigingsmiddelen of dampen op, want dit kan brand/ontploffing veroorzaken.
- Rijd niet met de stofzuiger over het netsnoer en trek niet aan het snoer om de • stekker uit het stopcontact te halen.
- Wikkel het netsnoer niet rond uw armen of benen en ga er niet op staan tijdens het stofzuigen.
- Maak met deze stofzuiger geen mensen of dieren schoon.
- Gebruik uw stofzuiger niet wanneer het toestel defect lijkt te zijn. Als het netsnoer is beschadigd, zet de stofzuiger dan ONMIDDELLIJK uit. Om veiligheidsrisico's te voorkomen, moet het netsnoer worden vervangen door een erkend monteur van Hoover.

*Alleen bepaalde modellen

**Kan variëren naargelang het model

ALLES OVER UW STOFZUIGER

- A. Hoofdstofzuiger
- B. Aan/uit-schakelaar
- C. Knop oprolmechanisme
- D. MAX POWER knop
- E. Indicator zakcontrole
- F. Deurvrijgaveknop zak
- G. Deur zak
- H. Handvat
- I. Ontgrendelknop slang
- J. Zuigkracht regeling
- K. Telescopische buis
- L. Ontgrendelknop telescopische buis
- M. Slang
- N. Tapijt en vloermondstuk**
- O. Ontgrendelknop tapijt en vloermondstuk
- P. Selectieknop tapijtverzorging
- Q. Set van accessoires en houder
- R. Pre-motor filter
- S. Zak
- T. Parketzuigmond*
- U. Miniturbozuigmond voor dierenharen*
- V. Miniturbozuigmond voor allergene stoffen*
- W. Grand Turbozuigmond*
- X. LCD-scherm
- Y. Lamp CLEAN (SCHOON)
- Z. Lamp NOT CLEAN (NIET SCHOON)

DE STOFZUIGER MONTEREN

Neem alle onderdelen uit de verpakking.

1. Steek de slang in de stofzuiger en klik deze erin vast. Verwijderen: druk op de twee ontgrendelingsknoppen op het slanguiteinde en trek de slang eruit [2].
2. Verbind de set accessoires met de slang. Bevestig de handgreep op de bovenzijde van de buis [3].
3. Sluit de onderkant van de buis aan op de zuigmond voor tapijten en vloeren, zorg dat de zuigmond goed vastklikt.

DE STOFZUIGER GEBRUIKEN

1. Trek het netsnoer uit de stofzuiger en steek de stekker in het stopcontact. Trek het snoer niet verder uit dan de rode markering [5].
2. Stel de telescopische buis in op de gewenste hoogte door de telescopische ontgrendelknop naar boven te bewegen en het handvat naar boven of naar beneden te bewegen tot hij in de meest comfortabele stand voor reinigen staat [6].
3. Tapijt en vloermondstuk** - Duw het pedaal op de zuigmond [7] om de ideale zuigstand te selecteren voor het vloertype.
 - Harde vloer:** De borstels wijzen naar omlaag en beschermen zo de vloer.
 - Tapijt:** De borstels zijn ingetrokken om zo diep mogelijk te kunnen zuigen.
4. Zet de stofzuiger aan door te drukken op de aan/uit-schakelaar op de stofzuiger zelf. [8]
5. Zet de zuigkrachtregelaar op het gewenste niveau.
6. De Intelli-Sense technology herkent de hoeveelheid aanwezige stof op de vloer en regelt automatisch het vermogen. Het LCD-scherm toont het overeenkomstige reinigingsniveau. Als de reiniger het vuil detecteert, gaat de lamp NIET SCHOON branden en krijgt het apparaat automatisch een hogere zuigkracht. Als de reiniger ziet dat de vloer schoon is, gaat de lamp NIET SCHOON uit en gaat de lamp SCHOON branden. Nu heeft het apparaat automatisch minder zuigkracht. Als u constant maximale zuigkracht wenst, druk op de MAX POWER knop in het midden van het scherm. [9]
7. Schakel de stofzuiger na gebruik uit door op de aan/uit-schakelaar te drukken [8]. Trek de stekker uit het stopcontact en druk op de knop van de oprolautoomaat, zodat het netsnoer zichzelf weer in de stofzuiger oprolt. [10]
8. Parkeren en opslaan - De buis kan tijdens het gebruik tijdelijk worden geparkeerd [11] of kan in de opslagpositie worden gezet wanneer de buis niet wordt gebruikt [12].

ONDERHOUD STOFZUIGER

De stofzuigerzak vervangen

Als de zakcontrole-indicator rood is, controleer dan of de zak vol is en vervang deze indien nodig.

1. Verwijder de slang van de stofzuiger. [13]
2. Druk op de knop [14] om het deksel te openen en trek aan de hals van de zak om deze te verwijderen. De volle stofzuigerzak moet op de juiste manier en met zorg worden weggegooid.
3. Vouw een nieuwe zak volgens de aanwijzingen die op de zak zelf staan en breng de hals van de zak aan in de zakhouder [15].
4. Sluit het deksel.

*(Alleen bepaalde modellen)

Niet vergeten: de zakcontrole-indicator kan ook knipperen bij een verstopping. Raadpleeg in dat geval 'Verstoppingen uit het systeem verwijderen'.

Het filter reinigen

Voor optimale prestaties van uw stofzuiger wast u het pre-motorfilter na 5 maal de zak te hebben vervangen.

Om de pre-motor filter te verwijderen, drukt u op de sluiting op het frame van het pre-motor filter zodat het loskomt van de stofzuiger. Kantel het filter en verwijder het van de stofzuiger. Was het in lauwarm water en laat het volledig drogen voordat u het weer in de stofzuiger plaatst [16].

Niet vergeten: Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen. In het onwaarschijnlijke geval dat de filters beschadigd raken, vervangt u ze door originele onderdelen van Hoover. Gebruik het product niet zonder stofzuigerzak of filter.

Verstoppingen uit het systeem verwijderen

Als de zakcontrole-indicator brandt of knippert:

1. Controleer of de zak vol is. Zo ja, zie 'De stofzuigerzak vervangen'.
2. Als de zak niet vol is:
 - A. Moeten de filters worden gereinigd? Zo ja, zie 'Het filter reinigen'.
 - B. Controleer of niets het systeem blokkeert - Gebruik een staaf of stok om eventuele verstoppingen uit de verlengbuis of zuigslang te verwijderen.

Waarschuwing - De zakcontrole-indicator wordt rood als de stofzuiger wordt gebruikt met volle zak, als er een verstopping is of als de filters vuil zijn. Als de stofzuiger langere tijd wordt gebruikt terwijl de zakcontrole-indicator rood is, wordt de stofzuiger uitgeschakeld door een thermische beveiliging om oververhitting te voorkomen. De zakcontrole-indicator wordt groen zodra de stofzuiger is uitgeschakeld om aan te geven dat de thermische beveiliging is ingeschakeld. Als dit gebeurt, schakelt u de stofzuiger uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en corrigeert u de fout. Het duurt ongeveer 30 minuten voordat de beveiliging automatisch wordt uitgeschakeld.



ACCESSOIRES

Zie de specificaties van het model op het verpakkingsetiket voor de accessoires van de afzonderlijke modellen. Alle accessoires zijn afzonderlijk verkrijgbaar bij Hoover. (zie de sectie 'Originele reserveonderdelen en toebehoren van Hoover').

Alle accessoires kunnen op de handgreep van de slang of op het uiteinde van de telescopische buis worden geplaatst.

Stofborstel – Voor boekenrekken, kozijnen, toetsenborden en andere kwetsbare plekken. Druk op de knop op het hulpstuk om de borstels uit te schuiven. [17]

Kierenmondstuk – Voor hoeken en moeilijk bereikbare plaatsen. [18]

Meubelmondstuk – Voor zachte meubels en stoffen. [19]

Parketuigmond* – Voor parketvloeren en andere kwetsbare vloeren [S].

Miniturbozuigmond voor dierenharen* - Gebruik het miniturbomondstuk voor trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plekken [T].

Miniturbozuigmond voor allergene stoffen* – Gebruik het miniturbomondstuk voor trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plekken [U].

Grand Turbozuigmond* – Gebruik het turbomondstuk voor de grondige reiniging van tapijten [V].

BELANGRIJK: Gebruik het grote turbomondstuk of het miniturbomondstuk niet op tapijten met lange franjes, op dierenhuiden of op tapijten hoger dan 15 mm. Houd het mondstuk niet stil wanneer de borstel draait.

CHECKLIST GEBRUIKER

Mocht u problemen ondervinden met dit product, loop dan deze eenvoudige checklist na voordat u uw Hoover dealer belt.

- Krijgt de stofzuiger wel stroom? Controleer dit met een ander elektrisch toestel.
- Is de stofzak vol? Zie 'Onderhoud stofzuiger'.
- Is de filter verstopt? Zie 'Onderhoud stofzuiger'.
- Is de slang of de zuigmond geblokkeerd? Zie 'Verstoppingen uit het systeem verwijderen'.
- Is de stofzuiger oververhit? Zo ja, dan duurt het ongeveer dertig minuten voordat het toestel weer gereed is voor gebruik.

*(Alleen bepaalde modellen)

BELANGRIJKE INFORMATIE

Originele reserveonderdelen en toebehoren van Hoover

Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen van Hoover. Deze zijn verkrijgbaar bij uw Hoover Dealer. Als u onderdelen bestelt, vermeld dan altijd het modelnummer.

Verbruiksartikelen:

- PUREPHA ANTI-GEURZAK: H60, 35600392
- HEPA PRE-MOTOR FILTER: S87, 35600892

Hoover Service

Mocht u gebruik willen maken van de service, neem dan contact op met uw Hoover dealer.

Kwaliteit

BSI ISO 9001

De fabrieken van Hoover zijn op onafhankelijke wijze getest op kwaliteit. Onze producten worden vervaardigd aan de hand van een kwaliteitssysteem dat voldoet aan de vereisten van ISO 9001.

Het milieu:

Dit toestel is voorzien van een markering volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Door dit product aan het einde van de levensduur op verantwoorde wijze weg te gooien, voorkomt u mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid, die zouden kunnen ontstaan door een onverantwoorde afvalverwerking van dit product.

Het symbool op dit product geeft aan dat het niet mag worden beschouwd als huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u het inleveren bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur.

U moet het toestel weggooien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking.

Voor meer informatie over verwerking, hergebruik en recycling van dit product, kunt u contact opnemen met uw lokale overheid, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Uw garantie

De garantievoorwaarden voor dit toestel worden bepaald door onze vertegenwoordiger in het land waar het toestel wordt verkocht. Bijzonderheden omtrent deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij de dealer waar u het toestel hebt gekocht. Wanneer u aanspraak wilt maken op deze garantie, dan moet u het verkoop- of ontvangstbewijs voorleggen.

Wijzigingen zijn zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.

IMPORTANTE AVISOS DE SEGURANÇA

Este aspirador só deve ser utilizado para limpeza doméstica, conforme descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho. Utilize exclusivamente acessórios recomendados ou fornecidos pela Hoover.

ATENÇÃO: A electricidade pode ser extremamente perigosa. Este aparelho tem isolamento duplo e não deve ser ligado à terra. Esta ficha possui um fusível de 13 amp (só no RU).

IMPORTANTE: Os fios nos cabos de alimentação possuem cores de acordo com o seguinte código: **Azul – Neutro Castanho – Fase**

ELECTRICIDADE ESTÁTICA: Algumas alcatifas podem provocar uma pequena acumulação de electricidade estática. A descarga de electricidade estática não constitui qualquer perigo para a saúde.

DEPOIS DE UTILIZAR: Desligue o aspirador e retire a ficha da tomada. Desligue sempre o produto e retire a ficha da tomada antes de o limpar ou executar qualquer serviço de manutenção.

MEDIDAS DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS, PESSOAS IDOSAS OU DOENTES: Não deixe que as crianças brinquem com o aparelho ou com os seus controlos. Supervisione a utilização do aparelho por crianças mais velhas, pessoas idosas ou doentes.

ASSISTÊNCIA HOOVER: Para assegurar o funcionamento seguro e eficiente deste aparelho, recomendamos que todas as intervenções de assistência ou reparação sejam efectuadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

É IMPORTANTE QUE O/A UTILIZADOR/A NÃO:

- Posicione o aspirador num nível superior aquele em que se encontra ao limpar escadas.
- Utilize o aspirador no exterior ou em superfícies húmidas nem para recolher humidade.
- Aspire objectos duros ou afiados, fósforos, cinzas quentes, pontas de cigarro ou outros artigos similares.
- Pulverize ou aspire líquidos inflamáveis, líquidos de limpeza, aerossóis ou respectivos vapores porque tal pode causar riscos de incêndio/explosão.
- Salte por cima do cabo de alimentação ao utilizar o aspirador nem retire a ficha puxando pelo cabo de alimentação.
- Permaneça em cima do cabo de alimentação nem o enrole à volta das pernas ou braços ao utilizar o aspirador.
- Utilize o aparelho para limpar pessoas ou animais.
- Continue a utilizar o aspirador se este parecer defeituoso. Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aspirador **IMEDIATAMENTE**. Para evitar um risco de segurança, o cabo de alimentação deve ser substituído por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

*Apenas Alguns modelos

**Poderá variar dependendo do modelo

APRESENTAÇÃO DO ASPIRADOR

- A. Aspirador
- B. Botão ligar/desligar
- C. Botão de recolha do cabo
- D. Botão MAX POWER (botão de POTÊNCIA MÁX)
- E. Indicador do estado do saco
- F. Botão de libertação da tampa do saco
- G. Tampa do saco
- H. Manípulo
- I. Botão de libertação de Manípulo
- J. Regulador de Sucção
- K. Tubo Telescópico
- L. Botão de Libertação de Tubo Telescópico
- M. Tubo flexível
- N. Escova para Pisos e Alcatifas**
- O. Botão de Libertação de Escova para Chão e Tapetes
- P. Selector de controlo da limpeza de alcatifas
- Q. Conjunto de acessórios e suporte
- R. Filtro de instalação antes do motor
- S. Saco
- T. Escova para parquet*
- U. Mini escova turbo para remover pêlos de animais*
- V. Mini escova turbo para remoção de alergéneos*
- W. Escova turbo grande*
- X. Ecrã LCD
- Y. Luz CLEAN (LIMPEZA)
- Z. Luz NOT CLEAN (NÃO LIMPEZA)

MONTAGEM DO ASPIRADOR

Retire todos os componentes da embalagem.

1. Ligue o tubo flexível ao corpo principal do aspirador, certificando-se de que encaixa e fica bem fixo. Para soltar: basta premir os dois botões na extremidade do tubo flexível e puxar **[2]**
2. Ligue o conjunto de acessórios ao tubo. Ligue o manípulo à extremidade superior do tubo **[3]**.
3. Ligue a extremidade inferior do tubo à escova para pisos e alcatifas, certificando-se de que encaixa e fica bloqueado na posição certa **[4]**.

UTILIZAÇÃO DO ASPIRADOR

1. Extraia o cabo de alimentação e ligue-o na fonte de alimentação. Não puxe o cabo para além do marcador vermelho [5].
2. Regule o tubo telescópico para o comprimento pretendido segurando o trinco do tubo telescópico e suba ou desça o punho para a posição de limpeza mais confortável [6].
3. Escova para pisos e alcatifas** - Pressione o pedal na escova [7] para seleccionar o modo de limpeza ideal para o tipo do seu pavimento.
 - Piso duro:** Baixar as escovas para proteger o soalho.
 - Alcatifas:** Levantar as escovas para uma limpeza em profundidade.
4. Ligue o aspirador pressionando o botão ligar/desligar no corpo principal do aspirador. [8]
5. Regule a aspiração fazendo deslizar o regulador de aspiração para o nível desejado.
6. O aspirador está equipado com Intelli-Sense, uma tecnologia que ajusta, automaticamente, o nível de potência dependendo da quantidade de pó detectada no chão. O ecrã LDC irá exibir o nível de limpeza correspondente. Quando o aspirador detecta sujidade, a luz NÃO LIMPO irá acender e a potência irá aumentar automaticamente. Quando o aspirador reconhecer que o chão está limpo, a luz NÃO LIMPO irá apagar-se e a luz LIMPO irá iluminar-se. A esta altura a potência irá aumentar automaticamente. Se necessitar a potência máxima constante, prima o botão de POTÊNCIA MÁXIMA no meio do ecrã. [9]
7. Desligue o aspirador no final da utilização pressionando o botão ligar/desligar [8]. Desligue o cabo e prima o botão de recolha respectivo para enrolar o cabo de novo no aspirador. [10]
8. Suporte e Arrumação do tubo - O tubo telescópico pode ser fixado temporariamente durante a utilização [11], ou colocado na posição de arrumação quando não estiver a ser utilizado [12].

MANUTENÇÃO DO ASPIRADOR

Substituição do saco

Se o indicador do estado do saco ficar vermelho deve verificar e, se necessário, substituir o saco.

1. Retire o tubo flexível do aspirador. [13]
2. Prima o botão [14] para abrir a tampa e puxe o anel do saco para o retirar. Deve eliminar o saco cheio de forma consciente e com toda a cuidado.
3. Prepare o saco novo, conforme indicado nas instruções, e coloque-o no compartimento introduzindo o anel no respectivo suporte [15].
4. Feche a tampa.

Nota: O indicador do estado do saco também pode ficar intermitente em caso de obstrução. Neste caso consulte "Remoção de uma obstrução do sistema".

*(Apenas Alguns modelos)

Limpeza do filtro

Para manter um óptimo desempenho do seu aspirador, deve lavar o filtro do pré-motor depois de substituir o saco 5 vezes.

Para remover o filtro do pré-motor, prima a patilha na parte superior da estrutura do filtro do pré-motor para a desprender do aspirador. Incline-o para remover o filtro do aspirador. Lave-o à mão em água morna e deixe-o secar por completo antes de o voltar a colocar no aspirador [16].

Nota: Não utilize água quente ou detergentes. Na eventualidade de os filtros ficarem danificados, substitua-os apenas por peças originais Hoover. Não tente utilizar o aspirador sem o respectivo saco ou filtro montado.

Remoção de uma obstrução do sistema

Se o indicador do estado do saco estiver aceso ou intermitente:

1. Verifique se o saco está cheio. Em caso afirmativo, consulte "Substituição do saco".
2. Caso não esteja cheio, verifique:
 - A. É necessário limpar os filtros? Em caso afirmativo, consulte "Limpeza do filtro".
 - B. Caso esteja, consulte a secção "Esvaziar o depósito de pó". - Utilize uma vareta ou cano para remover qualquer obstrução dos tubos telescópico ou flexível.

Atenção - O indicador do estado do saco fica vermelho se o aspirador for utilizado com o saco cheio, se existir um bloqueio ou se os filtros estiverem sujos. Se o aspirador for utilizado durante muito tempo com o indicador vermelho, um corta-circuito térmico desliga o aspirador automaticamente para evitar o sobreaquecimento. O indicador do estado do saco passa a verde uma vez o aspirador desligado para indicar que foi activado o corta-circuito térmico. Caso tal se verifique, desligue o aspirador, desligue o cabo da corrente e corrija o problema. O corta-circuito demora cerca de 30 minutos a ser reposto automaticamente.



ACESSÓRIOS

Consulte a especificação do modelo na etiqueta da embalagem para a inclusão de acessórios em modelos específicos. Todos os acessórios podem ser adquiridos em separado na Hoover. (consultar a secção Peças e Consumíveis Hoover).

Todos os acessórios podem ser montados no manípulo da mangueira ou na extremidade do tubo telescópico.

Escova para pó – Para estantes de livros, molduras, teclados e outras áreas delicadas. Para prolongar as escovas, carregue no botão no corpo do acessório. [17]

Acessório para fendas – Para cantos e áreas difíceis de alcançar. [18]

Escova para móveis - Para sofás e tecidos. [19]

Escova para parquet* – Para pavimentos de parquet e outros pavimentos delicados [S].

Mini escova turbo para remover pêlos de animais* - Utilize a mini escova turbo em escadas ou para uma limpeza em profundidade de tecidos e outras áreas mais difíceis [T].

Mini escova turbo para remoção de alergéneos* – Utilize a mini escova turbo em escadas ou para uma limpeza em profundidade de tecidos e outras áreas mais difíceis [U].

Escova turbo grande* – Utilize a escova turbo para a limpeza de alcatifas em profundidade [V].

IMPORTANTE: Não utilize as escovas mini turbo e turbo em tapetes com franjas, animais e alcatifas com um pêlo com mais de 15mm de altura. Não mantenha a escova parada enquanto está em rotação.

LISTA DE VERIFICAÇÃO DO UTILIZADOR

Se tiver algum problema com o aparelho, preencha esta simples lista de verificação do utilizador antes de chamar o serviço de assistência Hoover local.

- O aspirador tem alimentação de corrente? Verifique com outro aparelho eléctrico.
- O saco está cheio? Consulte “Manutenção do Aspirador”.
- O filtro está entupido? Consulte “Manutenção do Aspirador”.
- O tubo ou a escova estão bloqueados? Consulte “Remover uma obstrução do sistema”.
- O aspirador sobreaqueceu? Em caso afirmativo a reposição automática ocorrerá passados cerca de 30 minutos.

*(Apenas Alguns modelos)

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Peças sobressalentes e consumíveis Hoover

Substitua sempre as peças por peças sobressalentes Hoover genuínas. Pode obtê-las junto do seu representante local ou directamente da Hoover. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

Consumíveis:

- SACO ANTI-ODORES PUREHEPA: N60, 35600392
- FILTRO DO PRÉ-MOTOR HEPA: S87, 35600892

Assistência Hoover

Se necessitar de assistência a qualquer altura, queira contactar o seu serviço de assistência Hoover local.

Qualidade

BSI ISO 9001

A qualidade das instalações industriais da Hoover foi avaliada de forma independente. Os nossos produtos são fabricados de acordo com um sistema de qualidade que satisfaz os requisitos da norma ISO 9001.

Ambiente:

Este aparelho está em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE sobre Eliminação de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (EELV).

Ao garantir que este produto é eliminado de forma correcta, estará a contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana, o que pode ocorrer devido a um tratamento inadequado dos resíduos deste produto.

O símbolo no produto indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico.

A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos.

Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Garantia

As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A factura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia.

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

CONSEJOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este aspirador debe utilizarse sólo para la limpieza doméstica tal y como se describe en el presente manual del usuario. Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el aparato. Utilice únicamente accesorios recomendados o distribuidos por Hoover.

ADVERTENCIA: La electricidad puede ser extremadamente peligrosa. Este aparato dispone de doble aislamiento y no debe conectarse a tierra. Este enchufe dispone de un fusible de 13 amperios (solo para el Reino Unido).

IMPORTANTE: Los cables que componen el cable de toma de corriente siguen el siguiente código de color: **Azul – Neutral Marrón – Con corriente**

ELECTRICIDAD ESTÁTICA: Algunas alfombras pueden provocar una pequeña acumulación de electricidad estática. Las descargas estáticas no son peligrosas para la salud.

DESPUÉS DE UTILIZARLO: Apague el aparato y saque el enchufe de la toma de corriente.

Apague y desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o de realizar cualquier labor de mantenimiento.

SEGURIDAD CON RELACIÓN A NIÑOS, ANCIANOS O ENFERMOS: No permita que los niños jueguen con el aparato ni con sus mandos. Supervise a niños mayores, ancianos o enfermos cuando utilicen el aparato.

SERVICIO DE REPARACIONES HOOVER: Para garantizar el funcionamiento seguro, eficaz y duradero del aspirador, recomendamos que las tareas de mantenimiento sean realizadas exclusivamente por técnicos autorizados del servicio de reparaciones de Hoover.

ES IMPORTANTE RECORDAR QUE NO DEBE:

- Situar el aspirador por encima de usted cuando esté limpiando las escaleras.
- Utilizar el aspirador en exteriores, sobre superficies húmedas o para recoger líquidos.
- Aspirar objetos duros o afilados, cerillas, ceniza candente, colillas de cigarrillo u objetos similares.
- Pulverizar el aparato con líquidos inflamables, productos de limpieza, aerosoles o sus vapores, ni tampoco recoger ninguno de los anteriores, dado que podría provocarse una situación de riesgo de incendio/explosión.
- Pasar por encima del cable de alimentación cuando utiliza el aspirador ni desenchufarlo tirando del cordón.
- Pisar el cable ni enrollarlo en los brazos ni las piernas al utilizar el aspirador.
- Emplear el aparato para limpiar a personas o animales.
- Seguir utilizando el aparato si parece tener algún defecto. Si el cable de alimentación está dañado, deje de utilizar el aspirador INMEDIATAMENTE. Para evitar que se produzcan riesgos para su seguridad, el cable de alimentación sólo debe ser sustituido por un técnico de Hoover autorizado.

*Sólo algunos modelos

**Puede variar dependiendo del modelo

INFORMACIÓN SOBRE SU ASPIRADOR

- A. Estructura central del aspirador
- B. Botón de encendido/apagado
- C. Botón recogecable
- D. Botón MAX POWER (MÁXIMA POTENCIA)
- E. Indicador de control de la bolsa
- F. Botón de desbloqueo de la portezuela de la bolsa
- G. Portezuela de la bolsa
- H. Empuñadura
- I. Botón desbloqueo empuñadura
- J. Regulador de succión
- K. Tubo telescópico
- L. Botón de desbloqueo del tubo telescópico
- M. Manguera
- N. Cepillo para alfombras y suelos**
- O. Botón Desbloqueo de Boquilla de Alfombras y Suelos
- P. Selector de potencia para el cuidado de alfombras
- Q. Juego y soporte de accesorios.
- R. Filtro premotor
- S. Bolsa
- T. Tobera Parquet*
- U. Tobera Mini Turbo para el pelo de los animales*
- V. Tobera Mini Turbo elimina alérgenos*
- W. Maxi Tobera Turbo*
- X. DISPLAY LCD
- Y. Luz CLEAN (LIMPIO)
- Z. Luz NOT CLEAN (NO LIMPIO)

MONTAJE DEL ASPIRADOR

Saque todas las piezas del embalaje.

1. Conecte la manguera a la estructura central del aspirador, asegurándose de que quede encajado y bien sujeto en su sitio. Para liberar: simplemente apriete los dos botones de liberación de la manguera en el extremo de la manguera y tire [2].
2. Conecte el juego de accesorios al tubo. Conecte la empuñadura en el extremo superior del tubo [3].
3. Conecte el extremo inferior de la tobera para suelos y alfombras, y asegúrese que quede bien firme y bloqueado.

UTILIZACIÓN DEL ASPIRADOR

1. Extraiga el cable de alimentación y enchúfelo a la toma de corriente. No debe continuar tirando cuando llegue a la marca roja [5].
2. Ajuste la longitud del tubo telescópico moviendo hacia arriba el botón de liberación del tubo telescópico y suba o baje la empuñadura hasta la posición de limpieza más confortable [6].
3. Tobera para alfombras y suelos** - Apriete el pedal en la tobera [7] para seleccionar el modo ideal de limpieza según el tipo de piso.
 - Suelos duros** : Los cepillos bajan para proteger el suelo.
 - Alfombra** : Los cepillos se elevan para una limpieza a fondo.
4. Encienda el aspirador pulsando el botón de encendido/apagado que se encuentra en la estructura central del aspirador. [8]
5. Ajuste la potencia de aspirador deslizando el regulador pertinente hasta el nivel deseado.
6. La tecnología Intelli-Sense reconoce la cantidad de polvo presente en el suelo y regula automáticamente la potencia. La pantalla LCD mostrará el nivel de limpieza correspondiente. Cuando el aspirador detecta la suciedad, se iluminará la luz NO LIMPIO y la potencia aumentará automáticamente. Cuando el aspirador reconoce que el suelo está limpio, la luz NO LIMPIO se apagará y se iluminará la luz LIMPIO. Es ese momento la potencia disminuirá automáticamente. Si necesita una potencia máxima constante, apriete el botón MÁXIMA POTENCIA en el medio de la pantalla. [9]
7. Apague el aparato tras su uso pulsando el botón de encendido/apagado [8]. Desenchufe el aparato y pulse el botón recogecable para recoger el cable en el interior del aspirador. [10]
8. Estacionamiento y almacenamiento - El tubo puede ser estacionado para almacenamiento transitorio durante el uso [11], o en la posición de almacenamiento cuando no se utiliza [12].

MANTENIMIENTO DEL ASPIRADOR

Sustitución de la Bolsa del Polvo

Si el indicador de control de la bolsa es de color rojo, verifique y, de ser necesario, sustituir la bolsa.

1. Retirar la manguera del aspirador principal. [13]
2. Apriete el botón [14] para abrir la tapa y tire del collar de la bolsa para sacar esta última. La bolsa del polvo llena tiene que ser eliminada de forma correcta y con cuidado.
3. Pliegue una nueva bolsa tal como se muestra en la bolsa mediante la inserción del collar en el soporte de la bolsa [15].
4. Cierre la tapa.

*(Sólo algunos modelos)

Recuerde: el indicador de control de la bolsa también puede resultar rojo si se ha producido una obstrucción. En ese caso, remitirse al capítulo "Eliminación de obstrucciones en el sistema".

Limpieza del filtro

Para mantener óptimas prestaciones de su aspirador, lave el filtro Pre-Motor al cambiar 5 veces la bolsa.

Para sacar el filtro pre-motor, apriete el seguro ubicado en la parte superior del soporte del mismo para desbloquearlo del aspirador. Acto seguido, incline el filtro para sacarlo del aspirador. Lávelo con agua tibia y déjelo secar completamente antes de sustituirlo en el aspirador [16].

Recuerde: No usar agua hirviendo o detergentes. En caso improbable de dañarse los filtros, coloque un repuesto Hoover original. No trate de utilizar el aparato sin montar la bolsa del polvo o el filtro.

Eliminación de obstrucciones en el sistema

Si el indicador de control de la bolsa se ilumina o parpadea:

1. Compruebe si la bolsa está llena. De ser así, remitirse al capítulo "Sustitución de la bolsa del polvo".
2. Si no está llena, entonces;
 - A. ¿Cabe la posibilidad de que sea preciso limpiar los filtros? Si es así, remitirse al capítulo "Limpieza del Filtro".
 - B. Compruebe si existe alguna otra obstrucción en el sistema - Utilice una varilla o una barra para eliminar cualquier obstrucción de Teletube o de la manguera flexible.

Advertencia - El indicador de la bolsa se pondrá de color rojo en caso de utilizar el aspirador lleno, de obstrucción o de filtros sucios. Si el aspirador se utiliza por un largo rato con el indicador de la bolsa de color rojo, un corte térmico apagará el aspirador para evitar que éste se recaliente. El indicador se vuelve de color verde tras apagarse el aspirador, indicando con ello que el corte térmico ha sido activado. De ocurrir esto, apague el aspirador, desenchúfelo y repare el fallo. Tardará unos 30 minutos en reiniciarse automáticamente.



ACCESORIOS

Consulte las características técnicas del modelo en la etiqueta del embalaje que especifica los accesorios que se incluyen con cada modelo en particular. Puede adquirir todos estos accesorios por separado en Hoover. (consulte los apartados Piezas de repuesto y Piezas consumibles).

Todos los accesorios pueden instalarse en la empuñadura de la manguera o en el extremo del tubo telescópico.

Cepillo para quitar el polvo – Para estanterías, marcos, teclados y demás áreas delicadas. Para extender el cepillo pulse el botón en el cuerpo del accesorio. [17]

Accesorio para tapicerías – Para rincones y zonas de difícil acceso. [18]

Cepillo para muebles – Para cortinajes y tejidos blandos. [19]

Tobera Parquet* – Para suelos de parquet y demás suelos delicados [S].

Tobera Mini Turbo para el pelo de los animales* – Emplee la tobera mini turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar [T].

Tobera Mini Turbo elimina alérgenos* – Emplee la tobera mini turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar [U].

Maxi Tobera Turbo* – Emplee la tobera turbo para la limpieza a fondo de alfombras [V].

IMPORTANTE: No utilice las toberas gran turbo o mini turbo para alfombras que tengan flecos largos, estén hechas de piel animal, ni sean de pelo de un espesor superior a 15 mm. No mantenga la tobera inmóvil mientras el cepillo esté girando.

LISTA DE COMPROBACIONES QUE DEBE REALIZAR EL USUARIO

Si surgiera algún problema con el producto, lleve a cabo las sencillas comprobaciones que se enumeran a continuación antes de llamar a su Servicio local de reparaciones de Hoover.

- ¿Hay suministro de corriente para el aspirador? Pruebe con otro aparato eléctrico.
- ¿La bolsa está llena? Remítase al capítulo "Mantenimiento del Aspirador".
- ¿Está obstruido el filtro? Remítase al capítulo "Mantenimiento del Aspirador".
- ¿Está obstruida la manguera o la tobera? Consulte "Eliminación de una obstrucción en el sistema".
- ¿Se ha recalentado el aspirador? En caso afirmativo, tardará aproximadamente 30 minutos en reiniciarse automáticamente.

*(Sólo algunos modelos)

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Piezas de repuesto y consumibles de Hoover

Utilice siempre piezas de repuesto originales de Hoover. Puede adquirirlas en su Servicio Asistencia Técnica de Hoover o pedir las directamente a Hoover. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de modelo que posee.

Consumibles:

- BOLSA INODORA PUREPHERA® HQ, 35600392
- FILTRO HEPA PRE-MOTOR: 887.35600892

Servicio de reparaciones de Hoover

Si en cualquier momento necesitara efectuar reparaciones, diríjase a su oficina local de servicio de reparaciones de Hoover.

Calidad

BSI ISO 9001

Las fábricas de Hoover han sido sometidas a inspecciones de calidad independientes. Nuestros productos se fabrican de conformidad con un sistema de calidad que cumple los requisitos de la norma ISO 9001.

El Medio Ambiente:

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Al cerciorarse de que este producto se elimine correctamente, usted ayudará a prevenir las posibles consecuencias perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana que, de otro modo, podrían producirse en caso de manejo inadecuado de los residuos de este producto.

El símbolo que puede verse en el producto indica que este producto no puede tratarse como un residuo doméstico. En vez de esto debe entregarse en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos.

Para información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su Ayuntamiento, su servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.

Su garantía

Las condiciones de garantía para este aparato vienen definidas por nuestro representante en el país de venta. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el recibo al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.



VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Denne støvsuger bør kun anvendes til rengøring i hjemmet som foreskrevet i denne brugervejledning. Du bør sikre dig, at du har forstået indholdet af denne brugervejledning fuldt ud, inden apparatet tages i brug. Brug kun tilbehør, som anbefales eller leveres af Hoover.

ADVARSEL: Elektricitet kan være ekstremt farligt. Denne støvsuger er dobbeltisolere og må ikke jordes. Dette stik er monteret med en sikring på 13 ampere (kun Storbritannien).

VIGTIGT: Kablerne i netstrømledningen er farvekodede som følger: **Blå - Neutral Brun - Strømførende**

STATISK ELEKTRICITET: Visse tæpper kan forårsage en mindre akkumulering af statisk elektricitet. Udledning af statisk elektricitet er ikke sundhedsfarligt.

EFTER BRUG: Sluk for støvsugeren, og tag stikket ud af stikkontakten. Inden du rengør eller foretager vedligeholdelse af apparatet, skal du altid slukke for det og tage stikket ud af stikkontakten.

SIKKERHED I FORBINDELSE MED BØRN, ÆLDRE ELLER SVAGELIGE: Lad ikke børn lege med støvsugeren eller dens betjeningsanordninger. Overvåg unge mennsers, ældres og svageliges brug af støvsugeren.

HOOVER-SERVICE: For at sikre løbende sikker og effektiv drift af denne støvsuger anbefaler vi, at eftersyn eller reparationer udelukkende udføres af en autoriseret Hoover-servicetekniker.

DET ER VIGTIGT, AT DU IKKE:

- Placerer støvsugeren over dig, når du støvsuger trapper.
- Bruger støvsugeren udendørs eller på våde overflader eller til opsugning af væsker. Støvsugeren må kun bruges til alm. brug i hjemmet og MÅ IKKE bruges til f.eks murerstøv.
- Opsuger hårde eller skarpe genstande, tændstikker, varm aske, cigaretstumper eller andre lignende genstande.
- Sprøjter med eller opsuger brændbare væsker, rensesvæsker, aerosol-produkter eller dampe fra sådanne, da det kan medføre risiko for brand/eksplosion.
- Kører over forsyningsledningen eller fjerner stikket ved at trække i ledningen, mens støvsugeren anvendes.
- Står på eller vikler forsyningsledningen rundt om arme eller ben, når du bruger støvsugeren.
- Bruger støvsugeren til at rengøre personer eller dyr.
- Fortsætter med at bruge støvsugeren, hvis den synes at være defekt. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal du STRAKS holde op med at bruge støvsugeren. For at undgå en sikkerhedsrisiko skal en autoriseret Hoover-servicetekniker udskifte forsyningsledningen.

*Kun til visse modeller

**Kan variere ifølge model

KEND DIN STØVSUGER

- A. Hovedrengøringsmaskine
- B. Tænd/sluk-knap
- C. Knap til ledningsoprulning
- D. MAX POWER--knap (MAKS. STRØM-knap)
- E. Indikator til posekontrol
- F. Udløsningsknap til poselåg
- G. Poselåg
- H. Håndtag
- I. Håndtagets udløserknap
- J. Sug kontrol
- K. Teleskoprør
- L. Udløserknap til teleskoprør
- M. Slange
- N. Tæppe- og gulvmundstykke**
- O. Tæppets og gulvdysens udløserknap
- P. Kontrolvælger til tæppepleje
- Q. Tilbehørsæt og holder
- R. Præ-Motor Filter
- S. Pose
- T. Mundstykke til parketpleje*
- U. Mini-turbomundstykke til dyrehår*
- V. Mini-turbomundstykke til allergener*
- W. Stort turbomundstykke*
- X. LCD-display
- Y. CLEAN-lys (REN-lys)
- Z. NOT CLEAN-lys (IKKE REN-lys)

MONTERING AF STØVSUGEREN

Udtag alle komponenter fra emballagen.

1. Tilslut slangen til støvsugerens hoveddel, og sørg for, at den klikker og låses på plads. Sådan tages den af: tryk blot på de to udløsningsknapper til slangen i enden af slangen og træk [2].
2. Kobl tilbehørsættet til røret. Tilslut håndtaget til rørets øverste ende [3].
3. Tilslut rørets nederste ende til tæppe- og gulvmundstykket, indtil du hører et klik [4].

BRUG AF STØVSUGEREN

1. Træk strømledningen ud, og sæt den i stikkontakten. Træk ikke ledningen længere ud end det røde mærke [5].
2. Indstil teleskoprørets længde ved at skubbe teleskopudløsningsknappen opad og løfte eller sænke håndtaget til den ønskede rengøringsposition [6].
3. Tæppe- og gulvmundstykke** - Tryk på pedalen på mundstykket [7] for at vælge den ideelle rengøringsstilstand til gulvtypen.
Hårdt gulv: Børsterne sænkes for at beskytte gulvet.
Tæppe: Børsterne hæves for den dybegående rengøring.
4. Tænd for støvsugeren ved at trykke på Tænd/sluk-knappen på støvsugerens hoveddel. [8]
5. Indstil sugestyrken ved at glide sugekontrollen til det ønskede niveau.
6. Støvsugeren er udstyret med Intelli- Sense, en teknologi som automatisk justerer strømniveauet, afhængigt af den støvmængde, som påvises på gulvet. LCD-displayet viser det tilsvarende renlighedsniveau. Når støvsugeren detekterer snavs, lyser lampen IKKE REN, lyser strømmen og strømmen stiger automatisk. Når støvsugeren anerkender at gulvet er rent, slukker lampen IKKE REN-lampen og lampen REN lyser. På dette tidspunkt stiger strømmen automatisk. Hvis du har brug for konstant maksimal strøm, tryk på MAKS. STRØM-knappen på midten af displayet. [9]
7. Sluk efter brug ved at trykke på Tænd/sluk-knappen [8]. Træk stikket ud af stikkontakten, og tryk på knappen til ledningsoprulning for at rulle ledningen tilbage i støvsugeren. [10]
8. Parkering og opbevaring - Slangen kan parkeres for midlertidig opbevaring under brug [11] eller i opbevaringsposition, når det ikke er i brug [12].

VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

Udskiftning af støvposen

Hvis posekontrolindikatoren er rød, så kontroller venligst, og om nødvendigt, udskift posen.

1. fjern slangen fra hovedrengøringsmaskinen. [13]
2. Tryk på knappen [14] for at åbne låget og træk i posekraven for at fjerne posen. Den fulde støvpose bør bortskaffes korrekt og omhyggeligt
3. Fold en ny pose som vist på selve posen, og sæt den i støvsugeren ved at sætte posekraven ind i poseholderen [15].
4. Luk låget.

Husk: posekontrol indikatoren kan ligeledes blinke hvis der er sket en tilstopning. I dette tilfælde se 'At fjerne en blokade fra systemet'.

*(Kun til visse modeller)

Rensning af filter

for at bevare optimal drift på rengøringsmaskinen, så vask Præ-motorfilteret efter hvert 5. poseskift.

Man fjerner præ-motorfilteret ved at trykke på smæklåsen på toppen af præmotor filterrammen for at aflåse den fra støvsugeren. Vip og fjern filteret fra støvsugeren. Vask det i håndvarmt vand og lad det tørre fuldstændigt før det sættes tilbage i rengøringsmaskinen [16].

Husk: Brug ikke meget varmt vand eller rengøringsmidler. Skulle det ske at filtre bliver beskadiget, isættes en original Hoover udskiftning. forsøg ikke på at anvende produktet uden en støvpose eller et filter isat.

Fjernelse af en blokade fra systemet

Hvis posekontrol indikatoren lyser op eller blinker:

1. Kontroller om posen er fuld. Hvis den er, se 'Udskiftning af støvpose'.
2. Hvis den ikke er fuld, så;
 - A. Trænger filtrene til at blive rensede? Hvis det er tilfældet, skal du se "Rensning af filtre".
 - B. Kontrollér, om der er andre tilstopninger i systemet - Brug en stang eller lignende til at fjerne eventuelle tilstopninger fra forlængerrøret eller den bøjelige slange.

Advarsel - Posekontrol-indikatoren vil blive rød hvis rengøringsmaskinen anvendes når den er fuld, hvis der findes en blokade, eller hvis filtrene er snavsede. Hvis rengøringsmaskinen anvendes i en bestemt tidsperiode når posekontrol indikatoren er rød, vil en varmeudveksler slukke for rengøringsmaskinen for at forhindre overophedning. Posekontrolindikatoren bliver grøn, når rengøringsmaskinen er slukket for at signalere, at varmeudveksleren er blevet aktiveret. Hvis dette forekommer, sluk for rengøringsmaskinen, træk stikket ud og ret fejlen. det vil tage varmeudveksleren ca. 30 minutter at nulstille sig automatisk.



TILBEHØR

Se modelspecifikationen på mærkaten på emballagen for inkludering af tilbehør til de enkelte modeller. Alt tilbehør kan købes separat hos Hoover. (se afsnittet Hoover-reservedele og forbrugsstoffer).

Alt tilbehør kan monteres på slangens håndtag eller for enden af teleskoprøret.

Støvbørste – Til bogreoler, rammer, tastaturer og andre sarte områder. Tryk på knappen på værktøjets hoveddel for at få børsterne frem. [17]

Sprækkeværktøj – Til hjørner og områder, der er vanskelige at komme til. [18]

Møbelmundstykke – Til bløde møbler og stoffer. [19]

Mundstykke til parketpleje* – Til parketgulve og andre sarte gulve [5].

Mini-turbomundstykke til dyrehår* – Brug mini-turbomundstykket på trapper eller til rengøring af tekstiloverflader i dybden og andre områder, der er svære at rengøre [T].

Mini-turbomundstykke til allergener* – Brug mini-turbomundstykket på trapper eller til rengøring af tekstiloverflader i dybden og andre områder, der er svære at rengøre [U].

Stort turbomundstykke* – Brug turbo-mundstykket til dybderensning af tæpper [V].

VIGTIGT: Anvend ikke miniturbomundstykket/ Turbomundstykke grand på små tæpper med lange frynser, dyreskjul og gulvtæppeluv dybere end 15 mm. Hold ikke mundstykket stille, mens børsten roterer.

BRUGERENS CHECKLISTE

Hvis du får et problem med produktet, skal du udfylde denne enkle brugercheckliste, før du ringer til den lokale Hoover-service.

- Virker strømforsyningen til støvsugeren? Kontroller venligst på et andet elektrisk apparat.
- Er støvposen overfyldt? Se venligst under "Vedligeholdelse af støvsugeren".
- Er filteret tilstoppet? Se venligst under "Vedligeholdelse af støvsugeren".
- Er slangen eller mundstykket tilstoppet? Se "Sådan fjerner du en tilstopning fra systemet".
- Er støvsugeren overophedet? Hvis den er, vil det vare ca. 30 minutter at nulstille automatisk.

*(Kun til visse modeller)

VIGTIGE OPLYSNINGER

Hoover-reservedele og -forbrugsvarer

Udskift altid dele med ægte Hoover-reservedele. Disse fås fra den lokale Hoover-forhandler eller direkte fra Hoover. Når du bestiller dele, skal du altid opgive modelnummer.

Forbrugsvarer:

- PUREHEPA ANTI-ODOUR POSE: H60, 35600392
- HEPA PRÆ-MOTOR FILTER: S87, 35600892

Hoover-service

Hvis du ønsker service på dine produkter, skal du kontakte det lokale Hoover-servicekontor.

Kvalitet

BSI ISO 9001

Hoovers fabrikker er blevet vurderet uafhængigt for kvalitet. Vores produkter fremstilles med brug af et kvalitetssystem, der opfylder kravene i henhold til ISO 9001.

Miljøet:

Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96/EF vedrørende affald fra/i form af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Ved at sikre at dette produkt bortskaffes korrekt er du med til at forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljø og sundhed, som ellers kunne forårsages på grund af forkert bortskaffelse af dette produkt.

Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til en relevant affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med de lokale miljøregler vedrørende bortskaffelse af affald.

Du kan få flere detaljerede oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af dette produkt ved at kontakte din lokale kommune, renovationsfirmaet eller den butik, hvor du købte produktet.

Din reklamationsret

Garantibetingelserne for dette apparat er som defineret af vores repræsentant i det land, hvor det er solgt. Oplysninger vedrørende disse betingelser kan indhentes hos den forhandler, apparatet er købt hos. Kvitteringen skal fremvises i forbindelse med ethvert krav under disse garantibetingelser.

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.



VIKTIGE SIKKERHETSADVARSLER

Denne støvsugeren skal kun brukes til husarbeid som beskrevet i denne brukerveiledningen. Sørg for at denne veiledningene er forstått fullstendig før du bruker apparatet. Bruk kun tilbehør som anbefales eller leveres av Hoover.

ADVARSEL: Elektrisitet kan være ekstremt farlig. Dette apparatet er dobbeltisolert, og må ikke jordes. Denne kontakten er utstyrt med en sikring på 13 A (kun for Storbritannia).

VIKTIG: Ledningstrådene i hovedledningen er farget i samsvar med følgende koder:

Blå – nøytral Brun – strømførende

STATISK ELEKTRISITET: Noen tepper kan forårsake små dannelser av statisk elektrisitet. Utladning av statisk elektrisitet er ikke helseskadelig.

ETTER BRUK: Slå av støvsugeren og ta ut støpselet fra strømuttaket.

Slå alltid av støvsugeren og ta ut støpselet før rengjøring, eller før du starter med vedlikehold.

SIKKERHET OG BARN, ELDERE OG SVAKE: La ikke barn leke med apparatet eller tilhørende brytere. Bruk av apparatet av eldre barn, eldre eller svake bør skje under oppsyn.

HOOVER-SERVICE: For å sikre at apparatet fortsatt virker som det skal, og er trygt å bruke, anbefaler vi at all service og alle reparasjoner blir utført av en autorisert Hoover-tekniker.

DET ER VIKTIG AT DU IKKE:

- Plasserer støvsugeren høyere opp enn deg selv når du støvsuger trapper.
- Bruker støvsugeren utendørs, på våte overflater eller til å suge opp væske.
- Suger opp harde eller skarpe objekter, fyrstikker, varm aske, sigarettstumper eller andre lignende artikler.
- Sprayer med eller plukker opp antennelige væsker, rengjøringsmidler eller damper fra slike, da dette medfører fare for brann/eksplosjon.
- Kjører over strømledningen mens du bruker støvsugeren, eller tar ut støpselet ved å trekke i ledningen.
- Står på eller snurrer strømledningen rundt armer eller bein mens du bruker støvsugeren.
- Bruker apparatet til å støvsuge mennesker eller dyr.
- Fortsetter å bruke støvsugeren hvis det virker som det er noe feil med den. Hvis strømledningen er skadet, stopp å bruke støvsugeren ØYEBLICKELIG. Av sikkerhetshensyn må en autorisert Hoover-tekniker erstatte strømledningen.

*Bare enkelte modeller

**Kan variere fra modell til modell

BLI KJENT MED STØVSUGEREN DIN

- A. Hovedstøvsuger
- B. På/av-knapp
- C. Ledningsknapp
- D. MAX POWER-knappen
- E. Posekontrollindikator
- F. Utløserknapp for dør til pose
- G. Dør for pose
- H. Håndtak
- I. Håndtakets utløserknapp
- J. Sugeregulator
- K. Teleskoprør
- L. Utløserknapp for teleskoprør
- M. Slange
- N. Munnstykke til teppe og gulv**
- O. Utløser for munnstykke til teppe og gulv
- P. Velger for teppebehandlingskontroll
- Q. Tilbehørssett- og holder
- R. Pre-motor filter
- S. Pose
- T. Munnstykke for parkett*
- U. Miniturbomunnstykke for dyrehår*
- V. Miniturbomunnstykke for allergen*
- W. Stort turbomunnstykke*
- X. LCD-skjerm
- Y. CLEAN-lampe (RENT-lampe)
- Z. NOT CLEAN-lampe (IKKE RENT-lampe)

MONTERE STØVSUGEREN

Fjern alle komponenter fra emballasjen.

1. Koble slangen til støvsugerens hoveddel, og påse at den smetter på plass og låses fast. For å utløse: trykk inn de to utløserknappene på slangen og trekk [2].
2. Koble tilbehørssettet til røret. Fest håndtaket på den øvre enden av røret [3].
3. Koble den andre enden av slangen til munnstykket for teppe og gulv, og sikre at det klikker og låser [4].

BRUK AV STØVSUGEREN

1. Trekk ut strømledningen og sett den inn i stikkkontakten. Ikke trekk ledningen utover det røde merket [5].
2. Juster teleskoprørets lengde ved å bevege utløserknappen for teleskoprøret opp eller ned til mest mulig komfortabel stilling for rengjøring [6].
3. Munnstykke til teppe og gulv** - Trykk pedalen på munnstykket [7] for å velge ideell rensmodus for gulvtypen.
 - Hardt gulv:** Børstene senkes for å beskytte gulvet.
 - Teppe:** Børstene heves for dyp rengjøring.
4. Slå på støvsugeren ved å trykke på på/av-knappen på støvsugerens hoveddel. [8]
5. Juster suget ved å flytte sugeregulatoren til ønsket nivå.
6. Støvsugeren er utstyrt med Intelli-Sense, en teknologi som automatisk justerer styrkenivået etter hvor mye støv den oppdager på gulvet. LCD-skjermen viser hvor ren underflaten er. Når støvsugeren oppdager smuss vil IKKE RENT-lampen lyse og styrken økes automatisk. Når støvsugeren oppdager at gulvet er rent vil IKKE RENT-lampen slukkes og RENT-lampen tennes. Styrken vil da automatisk avta. Hvis du trenger maksimum styrke konstant, trykk inn MAX POWER-knappen på midten av skjermen. [9]
7. Slå av når du er ferdig med å bruke den ved å trykke på på/av-knappen [8]. Koble fra ledningen og trykk på ledningsknappen for at ledningen skal kveiles opp i støvsugeren. [10]
8. Parkering og lagring - Røret kan bli parkert for midlertidig lagring mens det er i bruk [11], eller i lagringsposisjon når det ikke er i bruk [12].

VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

Bytte støvposen

Hvis posekontrollindikatoren er rød, må du kontrollere, og hvis nødvendig, bytte ut posen.

1. Fjern slangen fra hovedrenseren. [13]
2. Trykk på knappen [14] for å åpne dekselet og dra i posens krage for å fjerne posen. Den fulle støvsugerposen skal bli kastet korrekt og forsiktig.
3. Brett en ny pose som vist på posen, og anbring den ved å sette kragen inn i poseholderen [15].
4. Lukk dekselet.

Husk: posens kontrollindikator kan også blinke hvis en foretting har oppstått. I det tilfellet må du sjekke "Fjerne en blokkering fra systemet".

*(Bare enkelte modeller)

Rense filteret

For å opprettholde optimal ytelse for din støvsuger, må du vaske Pre-Motor filteret etter hver 5. posebytte.

For å fjerne Pre-Motorfilteret trykker du på smekklåsen på toppen av pre-motorens filterramme for å løsne den fra rensen. Dekk til og fjern filteret fra støvsugeren. Vask det i lunkent vann, og la det tørke godt før du plasserer det i støvsugeren [16].

Husk: Ikke bruk for varmt vann eller vaskemidler. I det usannsynlige tilfellet at filteret blir ødelagt, tilpass en erstatning fra Genuine Hoover. Ikke prøv å bruk produktet uten en støvpose eller filter innsatt.

Fjerne en blokkering fra systemet

Hvis posens kontrollindikator lyser eller blinker:

1. Kontroller om posen er full. Hvis det er tilfellet, sjekk "Bytte støvposen".
2. Hvis den ikke er full, så;
 - A. Trenger filteret å bli rensset? Hvis det er tilfellet, sjekk "Rense filteret".
 - B. Kontroller om det finnes andre tilstoppinger i systemet - Bruk en stake eller annen lang gjenstand til å fjerne tilstoppingen fra teleskoprøret eller slangen.

ADVARSEL: - Posens kontrollindikator vil bli rød hvis rensen er brukt når den er full, hvis det er en blokkering eller hvis filteret er skittent. Hvis støvsugeren blir brukt i en utstrakt periode med posens kontrollindikator rød, vil en nedstenging slå av støvsugeren for å hindre overoppheting. Posens kontrollindikator blir grønn med en gang rensen har blitt slått av for å signalisere at avstenging har blitt aktivert. Hvis dette skulle skje, slå støvsugeren av, koble fra og rett feilen. Det vil ta omtrent 30 minutter for at nedstengingen skal automatisk nullstilles.



TILBEHØR

Referer til modellspesifikasjonene på emballasjeetiketten for inkludering av tilbehør for individuelle modeller. Alle tilbehør kan fås kjøpt separat fra Hoover. (se seksjonen med Hoover reservedeler og forbruksartikler).

Alt tilbehør kan monteres på enden av håndtaket eller enden på røret.

støvbørste – for bokhyller, rammer, tastatur og andre ømfintlige områder. For å forlenge børstene trykk på knappen på kroppen på verktøyet. [17]

flatt munnstykke, – til hjørner og steder som er vanskelige å komme til. [18]

møbelmunnstykke, - Til myke møbler og tekstiler. [19]

Munnstykke for parkett* – for parkettgulv og andre ømtålige gulv [S].

Miniturbomunnstykke for dyrehår* - Bruk miniturbomunnstykke i trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre [T].

Miniturbomunnstykke for allergen* – Bruk miniturbomunnstykke i trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre [U].

Stort turbomunnstykke* – Bruk turbomunnstykke til dyp rengjøring av tepper [V].

VIKTIG: Ikke bruk grand turbo- og miniturbomunnstykkene på tepper med lange frynser, dyreskinn eller på tepper med en tråddybde på mer enn 15 mm. Munnstykket må holdes i stadig bevegelse mens børsten roterer.

SJEKKLISTE FOR BRUKER

Hvis du har problemer med produktet, går du gjennom denne enkle kontrollisten før du ringer ditt lokale Hoover-servicekontor.

- Får støvsugeren tilført strøm? Prøv å koble annet elektrisk utstyr til stikkkontakten.
- Er støvposen overfylt? Vennligst sjekk "Vedlikehold av støvsugeren".
- Er filteret blokkert? Vennligst sjekk "Vedlikehold av støvsugeren".
- Er slangen eller munnstykket blokkert? Vennligst sjekk "Tjern en blokkering fra systemet".
- Er støvsugeren overopphetet? Hvis det er tilfellet vil det ta omtrent 30 minutter før den blir automatisk nullstilt.

*(Bare enkelte modeller)

VIKTIGE OPPLYSNINGER

Reservedeler og tilbehør fra Hoover

Bruk alltid originale deler fra Hoover. Disse er tilgjengelige fra din lokale Hoover-forhandler eller direkte fra Hoover. Når du bestiller deler, må du alltid oppgi modellnummeret ditt.

Tilbehør:

- PUREHEPA ANTI-LUKT POSE: H60, 35600392
- HEPA PRE-MOTOR FILTER: S87, 35600892

Hoover-service

Hvis du på noe tidspunkt skulle trenge service, ber vi deg kontakte ditt lokale Hoover-servicekontor.

Kvalitet

BSI ISO 9001

Hoovers fabrikker har blitt uavhengig kvalitetsvurdert. Våre produkter produseres ved å bruke et kvalitetssystem som er i samsvar med ISO 9001.

Miljøet:

Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE-direktivet).

Gjennom å sikre at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre mulige negative følger for miljø og menneskelig helse som vil kunne oppstå dersom produktet avhendes på feilaktig måte.

Symbolet på produktet angir at dette produktet ikke kan behandles som husholdingsavfall. I stedet skal det overleveres til egnede kildesorteringsanlegg for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Avhending må utføres i samsvar med lokale miljøbestemmelser for avfallshåndtering.

For mer informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med den kommunale etaten for avfallshåndtering eller butikken der du kjøpte produktet.

Din garanti

Garantibetingelsene for dette apparatet er som definert av vår representant i det landet der det ble solgt. Detaljer vedrørende disse betingelsene fås fra forhandleren der apparatet ble kjøpt. Salgskvitteringen må fremvises ved fremsetting av krav under betingelsene i denne garantien..

Kan endres uten forvarsel.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Den här dammsugaren är endast avsedd för hushållsbruk, enligt anvisningarna i den här bruksanvisningen. Se till att du förstår anvisningarna helt innan du börjar använda maskinen. Använd bara tillbehör som rekommenderas eller levereras av Hoover.

VARNING: Ström kan vara mycket farligt. Den här maskinen är dubbelisolerad och får inte jordas. Kontakten har en 13 A säkring (endast Storbritannien).

VIKTIGT: Ledningarna i nätsladden är färgmärkta enligt följande: **Blå – Neutral**
Brun – Strömförande

STATISK ELEKTRICITET: Vissa mattor kan orsaka att lite statisk elektricitet byggs upp. Elektrostatiske urladdningar är inte hälsofarliga.

EFTER ANVÄNDNING: Stäng av dammsugaren och dra ur kontakten ur vägguttaget. Stäng alltid av maskinen och dra ur kontakten innan du rengör maskinen eller utför underhåll.

SÄKERHET MED BARN, ÄLDRE OCH ÅLDERDOMSSVAGA: Låt inte barn leka med apparaten eller dess reglage. Håll uppsikt över äldre barn, äldre eller ålderdomssvaga som använder apparaten.

HOOVER-SERVICE: För att se till att maskinen fortsätter att vara effektiv fungerar som den ska rekommenderar vi att service och reparationer endast utförs av behöriga servicetekniker från Hoover.

DET ÄR VIKTIGT ATT DU ALDRIG GÖR NÅGOT AV FÖLJANDE:

- Placerar dammsugaren ovanför dig när du dammsuger i trappor.
- Använder dammsugaren utomhus eller på våta ytor eller för att suga upp vätskor.
- Suger upp hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, cigarettimpas eller liknande föremål.
- Sprayar med eller suger upp lättantändliga vätskor, rengöringsvätska, sprayer eller deras ångor eftersom det kan leda till risk för brand/explosioner.
- Kör över nätsladden när du använder dammsugaren eller tar bort kontakten genom att dra i sladden.
- Står på eller lindar nätsladden runt armar eller ben när du använder dammsugaren.
- Använder apparaten för att rengöra människor eller djur.
- Fortsätter att använda dammsugaren när det verkar vara fel på den. Om nätsladden är skadad måste du sluta använda dammsugaren OMEDELBART. För att undvika säkerhetsrisker måste en behörig Hoover-servicetekniker byta nätsladden.

*Endast vissa modeller

**Kan variera beroende på modell

BEKANTA DIG MED DAMMSUGAREN

- A. Huvudfilter
- B. På/av-knapp
- C. Knapp för sladdindragning
- D. MAX POWER-knapp
- E. Påsindikator
- F. Knapp för öppning av påslucka
- G. Påslucka
- H. Handtag
- I. Knapp för att frigöra handtaget
- J. Sugreglage
- K. Teleskoprör
- L. Avtryckare för teleskoprör
- M. Slang
- N. Matt- och golvmunstycke**
- O. Knapp för att frigöra munstycket till matta och golv
- P. Reglage för mattskötsel
- Q. Tillbehörssats och hållare
- R. Förmotorfilter
- S. Påse
- T. Parkettmunstycke*
- U. Miniturbomunstycke för borttagning av djurhår*
- V. Allergenavlägsnande miniturbomunstycke*
- W. Stort turbomunstycke*
- X. LCD-display
- Y. CLEAN-lampa
- Z. NOT CLEAN-lampa

SÄTTA IHOP DAMMSUGAREN

Ta ur alla delar ur förpackningen.

1. Koppla i slangen i dammsugarkroppen och se till så att den knäpper i läge. Frigöra: tryck helt enkelt ner de två slangfrigöringsknapparna på slangänden och dra [2].
2. Anslut tillbehörssatsen till röret. Anslut handtaget till övre änden av röret [3].
3. Koppla rörets nedre ände till matt- och golvmunstycket. Kontrollera att det fäster och låser i läge [4].

ANVÄNDA DAMMSUGAREN

1. Dra ur nätsladden och koppla in den i ett vägguttag. Dra inte ut sladden längre än till den röda markeringen [5].
2. Justera längden på det teleskopiska röret genom att flytta frigöringsknappen till det teleskopiska röret uppåt och höj eller sänk handtaget till det bekvämaste rengöringsläget [6].
3. Matt- och golvmunstycke** - Välj det bästa rengöringsläget för den aktuella golvtypen genom att trycka på pedalen på munstycket [7].
Hårt golv: Borstarna sänks ned för att skydda golvet.
Matta: Borstarna dras upp för att ge djup rengöring.
4. Slå på dammsugaren med På/av-knappen på dammsugarkroppen. [8]
5. Ställ in sugeffekten genom att skjuta sugregleraren till önskad nivå.
6. Rengöringsmaskinen är utrustad med Intelli-Sense, en teknologi som automatiskt justerar strömnivån enligt mängden damm som detekteras på golvet. LCD-displayen visar motsvarande renhetsgrad. När rengöraren upptäcker smuts, tänds NOT CLEAN-lampan och strömmen ökar automatiskt. När rengöringsmaskinen detekterar att golvet är rent, släcks NOT CLEAN-lampan och CLEAN-lampan tänds. I detta läge minskas strömmen automatiskt. Om du behöver en konstant maximal effekt, tryck på MAX POWER-knappen mitt på displayen. [9]
7. När du är klar stänger du av dammsugaren med På/av-knappen [8]. Dra ur kontakten och tryck på knappen för sladdindragning för att dra in sladden i dammsugaren igen. [10]
8. Parkering och förvaring - Röret kan parkeras för tillfällig förvaring medan det används [11], eller i förvaringsläge när det inte används [12].

UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

Utbyte av dammpåse

Om påsindikatorn är röd ska du kontrollera påsen och byta ut den vid behov.

1. Ta loss slangen från dammsugaren. [13]
2. Tryck in knappen [14] för att öppna luckan och dra i påskragen för att ta bort påsen. Den fulla dammpåsen skall kastas bort korrekt och försiktigt.
3. Vik en ny påse enligt anvisningarna på påsen, och sätt in den genom att föra in påskragen i påshållaren [15].
4. Stäng luckan.

Kom ihåg: påsindikatorn kan också blinka om det har skett en tilltäppning. Se "Ta bort ett stopp i systemet" i detta fall.

*(Endast vissa modeller)

Rengöring av filtret

För att bibehålla en maximal prestanda i din rengöringsmaskin, tvätta motorns förfilter efter var femte påsbyte.

För att ta bort motorns förfilter, ska du trycka på låset upptill på ramen till motorns förfilter för att frigöra den från rengöringsmaskinen. Luta det och ta sedan bort filtret från dammsugaren. Tvätta i ljummet vatten och låt det torka ordentligt innan det sätts tillbaka i dammsugaren [16].

Kom ihåg: Använd inte hett vatten eller rengöringsmedel. Om filtren mot förmodan skulle skadas ska de ersättas med en äkta Hoover-reservdel. Använd inte produkten utan dammpåse eller filter.

Ta bort ett stopp i systemet

Om kontrollindikatorn lyser eller blinkar.

1. Kontrollera om påsen är full. Gå i så fall till "Utbyte av dammpåse".
2. Om påsen inte är full:
 - A. Behöver filtren rengöras? Gå i så fall till avsnittet "Rengöring av filter".
 - B. Kontrollera om det är något annat stopp i systemet. - Använd en stång eller liknande för att ta bort det som eventuellt blockerar röret eller den böjliga slangen.

Varning - Påsindikatorn blir röd om dammsugaren används när påsen är full, om det är stopp i systemet eller om filtren är smutsiga. Om dammsugaren används en längre tid medan påsindikatorn är röd, stänger en värmesäkring av dammsugaren för att förhindra överhettning. Påsindikatorn slår om till grönt när dammsugaren har stängts av, för att indikera att värmesäkringen har aktiverats. Om detta inträffar slår du av dammsugaren, drar ut sladden och rättar till felet. Det tar omkring 30 minuter för säkringen att automatiskt återställas.



TILLBEHÖR

Se modellspecifikationen på förpackningsetiketten för att ta reda på vilka tillbehör som medföljer de olika modellerna. Alla tillbehör kan köpas separat från Hoover. (se avsnittet Reserv- och förbrukningsdelar från Hoover).

Alla tillbehör kan fästas vid änden av handtaget eller änden av det teleskopiska röret.

Dammborste – För bokhyllor, ramar, tangentbord och andra känsliga utrymmen. Fäll ut borstarna genom att trycka på knappen på verktygets kropp. [17]

Verktyg för springor – För hörn och svåråtkomliga utrymmen. [18]

Möbelmunstycke – För mjuka möbler och textil. [19]

Parkettmunstycke* – För parkettgolv och andra känsliga golv [S].

Miniturbomunstycke för borttagning av djurhår* – Använd miniturbomunstycket i trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor [T].

Allergenavlägsnande miniturbomunstycke* – Använd miniturbomunstycket i trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor [U].

Stort turbomunstycke* – Använd turbomunstycket för djuprengöring av mattor [V].

VIKTIGT: Använd inte det stora turbomunstycket eller miniturbomunstycket på mattor med långa fransar, djurfällar eller mattor med högre lugg än 15 mm. Håll inte munstycket stilla på en plats när borsten roterar.

CHECKLISTA FÖR ANVÄNDAREN

Om du får problem med produkten fyller du i den här enkla kontrollistan innan du ringer till den lokala Hoover-servicerepresentanten.

- Har dammsugaren tillgång till fungerande strömförsörjning? Kontrollera genom att koppla in en annan eldriven apparat.
- Är dammpåsen överfylld? Se "Underhåll av dammsugaren".
- Är filtret igensatt? Se "Underhåll av dammsugaren".
- Är slangen eller munstycket igensatt? Se "Ta bort ett stopp i systemet".
- Är dammsugaren överhettad? Om så är fallet tar det cirka 30 minuter för en automatisk återställning.

*(Endast vissa modeller)

VIKTIG INFORMATION

Reserv- och förbrukningsdelar från Hoover

Använd alltid originaldelar från Hoover vid byte. Du kan beställa delar från närmaste Hoover-återförsäljare eller direkt från Hoover. Uppge alltid modellnummer när du beställer delar.

Förbrukningsdelar:

- PUREHEPA ANTI-ODÖR DAMMPÅSE: H60, 35600392
- HEPA-FÖRMOTORFILTER: S87, 35600892

Hoover-service

Kontakta ditt närmaste Hoover-servicekontor om du behöver service.

kvalitet

BSI ISO 9001

Hoovers fabriker har kvalitetsbedömts av oberoende organisationer. Våra produkter tillverkas enligt ett kvalitetssystem som uppfyller kraven för ISO 9001.

Miljön:

Den här apparaten är märkt enligt det europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE).

Genom att se till att produkten avfallshanteras på rätt sätt kan du hjälpa till att hindra möjliga negativa konsekvenser för miljö och hälsa.

Symbolen på produkten visar att den inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Avfallshanteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna.

Mer utförlig information om hantering och återvinning av produkten kan du få från kommunen, återvinningsanläggningen eller den butik där du köpte produkten.

Garanti

Garantivillkoren för produkten definieras av vår representant i det land där produkten säljs. Du kan få uppgifter om aktuella villkor från återförsäljaren. Kvittot måste visas upp när man kräver ersättning enligt garantin.

Uppgifterna kan ändras utan föregående meddelande.



TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA TURVALLISUUDESTA

Tämä pölynimuri on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita.

VAROITUS: Sähkö voi olla erittäin vaarallista. Tämä laite on kaksoiseristetty, eikä sitä saa maadoittaa. Pistokkeessa on 13 ampeerin sulake (vain Iso-Britannia).

TÄRKEÄÄ: Virtajohdon johtimien värikoodit ovat seuraavat: **Sininen – nollajohdin**
Ruskea – jännitteellinen johdin

STAATTINEN SÄHKÖ: Joihinkin mattoihin voi kertyä staattista sähköä. Staattisen sähkön purkaus ei ole vaarallista terveydelle.

KÄYTÖN JÄLKEEN: Kytke laitteesta virta ja irrota virtajohto virtalähteestä.

Kytke laitteesta virta ja irrota virtajohto virtalähteestä aina, ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huoltotoimenpiteitä.

LASTEN, VANHUSTEN JA SAIRAIDEN TURVALLISUUS: Älä anna lasten leikkiä tällä laitteella tai sen hallintalaitteilla. Valvo, kun isot lapset, vanhukset tai sairaat käyttävät tätä laitetta.

HOOVER-HUOLTO: Laitteen käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa teettää valtuutetussa Hoover-huollossa.

ÄLÄ TEE NÄIN:

- Älä aseta imuria yläpuolellesi, kun imuroit portaita.
- Älä käytä imuria ulkona tai märällä alustalla. Älä imuroi nesteitä.
- Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, tulitikkuja, kuumaa tuhkaa, tupakantumpeja tai muita vastaavia esineitä.
- Älä käytä suihkeita imurin lähellä tai imuroi syttyviä nesteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai niiden kaasuja. Tämä voi aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran.
- Älä aja imurilla verkkojohdon päälle tai irrota pistoketta virtalähteestä vetämällä johdosta.
- Älä seiso virtajohdon päällä tai kierrä sitä käsien tai jalkojen ympärille imuroinnin aikana.
- Älä käytä tätä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen.
- Älä käytä pölynimuria, jos se vaikuttaa vialliselta. Lopeta pölynimurin käyttö VÄLITTÖMÄSTI, jos verkkojohto on vahingoittunut. Virtajohdon saa turvallisuusyistä vaihtaa vain valtuutettu Hoover-huoltoliike.

*Vain joissakin malleissa

**Voi vaihdella mallista riippuen

IMURIN OSAT

- Imurin runko
- Käynnistuspainike
- Johdon kelauspainike
- MAX POWER painike (MAKSIMITEHON painike)
- Pölypussin merkkivalo
- Pölypussilokeron oven aukaisupainike
- Pölypussilokeron ovi
- Kahva
- Kädensijan vapautuspainike
- Imun säädin
- Teleskooppiputki
- Teleskooppiputken vapautuspainike
- Letku
- Matto- ja lattiasulake**
- Matto- ja lattiasuuttimen vapautuspainike
- Mattosuuttimen korkeuden säädin
- Lisätarvikesarja ja kiinnitin
- Moottorin edessä oleva suodatin
- Pussi
- Parkettisuutin*
- Pieni eläinkarvatehosuutin*
- Pieni allergiatehosuutin*
- Tehosuutin*
- LCD-näyttö
- CLEAN-valo (PUHDAS-valo)
- NOT CLEAN -valo (EI PUHDAS -valo)

IMURIN KOKOAMINEN

Pura kaikki osat pakkauksesta.

- Liitä letku imurin runkoon ja varmista, että se naksahaa ja lukittuu paikalleen. Irrotus: paina kahta letkun päässä olevaa vapautuspainiketta ja vedä ulos [2].
- Liitä lisätarvikesarja putkeen. Liitä kädensija putken yläpähän [3].
- Liitä putken alapää matto- ja lattiasuuttimeen ja varmista, että se naksahaa ja kiinnittyy paikalleen [4].



IMURIN KÄYTTÖ

1. Vedä verkkojohto esiin ja kytke pistoke virtalähteeseen. Vedä johto ulos enintään punaiseen merkkiin asti [5].
2. Säädä teleskooppiputken pituus sopivaksi siirtämällä teleskooppiputken vapautuspainiketta ylös, ja nosta tai lakse kädesija mukavimpaan imurointiasentoon [6].
3. Matto- ja lattiasuutin** - Paina suulakkeen [7] lattiatyyppin valitsinta ja valitse lattiaan sopiva imurointitapa.
Kova lattia: Harjakset ovat alhaalla lattian suojaamiseksi.
Matto: Harjakset ovat ylhäällä parhaan imutehon saavuttamiseksi.
4. Käynnistä imuri painamalla rungon käynnistyspainiketta. [8]
5. Säädä imutehoa liu'uttamalla imutehon säädin halutulle tasolle.
6. Imurissa on älykäs Intelli-Sense-teknologia, joka säättää tehotason automaattisesti lattialla olevan pölymäärän mukaan. LCD-näyttö osoittaa vastaavaan puhtaustason. Kun imuri havaitsee likaa, EI PUHDAS -valo syttyy ja teho kasvaa automaattisesti. Kun imuri havaitsee lattian olevan puhtas, EI PUHDAS -valo sammuu ja PUHDAS-valo syttyy. Tällöin teho laskee automaattisesti. Jos tarvitset maksimitehoa jatkuvasti, paina näytön keskellä olevaa MAKSIMITEHON painiketta. [9]
7. Sammuta imuri painamalla virtakatkaisinta uudestaan [8]. Irrota pistoke virtalähteestä ja kelaajaa johto takaisin imuriin painamalla kelauspainiketta. [10]
8. Säilytys ja varastointi - Putki voidaan asettaa väliaikaisesti sivuun käytön aikana [11] tai säilytysasentoon, kun sitä ei käytetä [12].

IMURIN KUNNOSSAPITO

Pölypussin vaihto

Jos pölypussin merkkivalon väri on punainen, tarkista pölypussi ja vaihda tarvittaessa.

1. Irrota letku imurista. [13]
2. Paina painiketta [14] avataksesi kannen ja vedä pussin kauluksesta poistaaksesi pussin. Täysi pölypussi tulee toimittaa asianmukaisesti ja varovaisesti roskiin.
3. Taita uusi pussi siinä olevien ohjeiden mukaisesti asettamalla kaulus pussin pidikkeeseen [15].
4. Sulje kansi.

Muista: pölypussin merkkivalo saattaa vilkkua myös silloin, kun laitteessa on tukos. Katso tällöin lisätietoja kohdasta "Tukoksen poistaminen imurista".

*(Vain joissakin malleissa)

Suodattimen puhdistaminen

Jotta imurisi suorituskyky olisi paras mahdollinen, pese moottorin edessä oleva suodatin joka 5. pussinvaihdon yhteydessä.

Moottorin edessä oleva suodatin irrotetaan imurista painamalla suodattimen kehyksen päällä olevaa salpaa. Kallista ja irrota suodatin imurista. Pese se kädenlämpöisellä vedellä ja anna sen kuivua läpikotaisin ennen imuriin takaisinkiinnittämistä [16].

Muista: Älä käytä kuumaa vettä tai pesuaineita. Jos suodatin vaurioituu, mikä on epätodennäköistä, hanki tilalle aito Hoover-varaosa. Älä yritä käyttää imuria ilman pölypussia tai suodatinta.

Tukoksen poistaminen imurista

Jos pölypussin merkkivalo on päällä tai se vilkkuu:

1. Tarkista, onko pölypussi täynnä. Jos on, katso ohjeet kohdasta "Pölypussin vaihto".
2. Jos pölypussi ei ole täynnä, tarkista:
 - A. Ovatko suodattimet puhdistuksen tarpeessa? Jos ovat, katso lisätietoja kohdasta "Suodattimen puhdistus".
 - B. Tarkista, onko järjestelmässä muuta tukosta. - Poista tukos teleskooppiputkesta tai taipuisasta letkusta tikun tai sauvan avulla.

Varoitus - Pölypussin merkkivalon väri on punainen, jos imuria käytetään kun pölypussi on täynnä, imurissa on tukos tai suodattimet vaativat puhdistusta. Jos imuria käytetään huomattavan kauan samalla kun pölypussin merkkivalon väri on punainen, lämpötilaan perustuva turvakatkaisin katkaisee virran imurista estääkseen sen ylikuumenemisen. Pölypussin merkkivalon väri muuttuu vihreäksi, kun imuri on sammunut sen merkiksi, että lämpötilaan perustuva turvakatkaisu on otettu käyttöön. Jos näin tapahtuu, kytke imuri pois päältä, irrota pistorasiasta ja korjaa vika. Turvakatkaisu nollautuu itsestään noin 30 minuutin kuluessa.



LISÄVARUSTEET

Eri laitemallien lisävarusteet luetellaan pakkauksen etiketissä. Kaikkia lisävarusteita voi ostaa Hooverilta erikseen. (lisätietoja on kohdassa Hoover-varaosat ja kulutustarvikkeet.).

Kaikki lisävarusteet voidaan kiinnittää kädensijan tai teleskooppiputken päähän.

Pölysuutin – Kirjahyllyjä, kehyksiä, näppäimistöjä ja muita kevyttä imutehoa vaativia paikkoja varten. Harjakset saa esiin painamalla suuttimen painiketta. **[17]**

Rakosuutin – Nurkkia ja vaikeapääsyisiä kohteita varten. **[18]**

Tekstiilisuutin – Pehmeäpintaisten huonekalujen ja kankaiden imurointiin. **[19]**

Parkettisuutin* – Parketin ja muiden arkojen lattiapintojen imurointiin **[5]**.

Pieni eläinkarvatehosuutin* – Pienellä tehosuuttimella voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia paikkoja **[T]**.

Pieni allergiatehosuutin* – Pienellä tehosuuttimella voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia paikkoja **[U]**.

Tehosuutin* – Tehosuuttimen avulla voit syväpuhdistaa mattoja **[V]**.

TÄRKEÄÄ: Älä käytä suurta tai pientä tehosuutinta imuroidessasi pitkähapsullisia mattoja, eläinten taljoja tai mattoja, joiden nukan pituus on yli 15 mm. Älä pidä suutinta paikallaan harjan pyöriessä.

VIANMÄÄRITYSLISTA

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, käy läpi nämä vianmäärityshetket ennen kuin otat yhteyttä paikalliseen Hoover-huoltoon.

- Toimiiko virtalähde? Tarkista tämä toisella sähkölaitteella.
- Onko pölypussi täyttynyt äärimmilleen? Katso lisätietoja kohdasta "Imurin huolto".
- Onko suodatin tukossa? Katso lisätietoja kohdasta "Imurin huolto".
- Onko letku tai suutin tukossa? Katso lisätietoja kohdasta "Tukoksen poistaminen järjestelmästä".
- Onko imuri ylikuumentunut? Jäähdytys kestää noin 30 minuuttia.

*(Vain joissakin malleissa)

TÄRKEÄÄ TIETOA

Hoover-varaosat ja kulutustarvikkeet

Käytä vain alkuperäisiä Hoover-varaosia. Niitä on saatavana paikalliselta Hoover-jälleenmyyjältä tai suoraan Hooverilta. Mainitse varaosatilauksen yhteydessä imurin tyyppinumero.

Kulutustarvikkeet:

- PUREHEPA-HAJUNPOISTOPUSSI: N60, 35600392
- MOOTTORIN EDESSÄ OLEVA HEPA-SUODATIN: S87, 35600892

Hoover-huolto

Ota huoltoon liittyvissä asioissa yhteyttä paikalliseen Hoover-huoltoon.

Laatu

BSI ISO 9001

Hooverin tuotantolaitoksissa on tehty riippumaton laadunarviointi. Tuotantoprosessimme täyttävät ISO 9001 -laatu järjestelmän vaatimukset.

Ympäristö:

Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti.

Hävittämällä tämän laitteen oikein estät mahdollisia ympäristölle ja ihmisterveydelle aiheutuvia haittavaikutuksia, joita saattaa syntyä laitteen vääränlaisen hävittämisen seurauksena.

Laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Se täytyy luovuttaa kodinkoneiden keräyspisteeseen sähkölaitteiden kierrätystä varten.

Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristösäännösten mukaisesti.

Saat lisätietoja tämän tuotteen käsitlemisestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalouksien jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

Takuu

Tämän laitteen takuehdot määrittelee ostomaan Hoover-edustaja. Yksityiskohtaiset tiedot näistä ehdoista saa laitteen myyneeltä jälleenmyyjältä. Tämän takuun mukaisia vaateita esitettäessä on esitettävä myyntitodistus tai ostokuitti.

Oikeus muutoksiin pidätetään.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σκούπα θα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης. Πριν από τη χρήση της συσκευής αυτής, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι οι οδηγίες έχουν γίνει πλήρως κατανοητές. Να χρησιμοποιείτε μόνον ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από τη Hoover.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το ηλεκτρικό ρεύμα μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνο. Αυτό το προϊόν διαθέτει διπλή μόνωση και δεν θα πρέπει να γειώνεται. Αυτός ο ρευματολήπτης (φίς) διαθέτει μια ασφάλεια των 13 A (μόνον στα μοντέλα που προορίζονται για το Ην. Βασίλειο)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Τα σύρματα του καλωδίου ρεύματος φέρουν την παρακάτω χρωματική κωδικοποίηση: **Μπλε – Ουδέτερο** **Καφέ – Ηλεκτροφόρο (Φάση)**

ΣΤΑΤΙΚΟΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ: Ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν μικρή συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία.

ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ: Θέστε εκτός λειτουργίας τη σκούπα και αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα.

Πριν από κάθε καθαρισμό ή συντήρηση της συσκευής, θα πρέπει να την απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε το φίς από την πρίζα.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΟΥΣ Η ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΑ: Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή με τα χειριστήριά της. Παρακαλείστε να επιβλέπετε τη συσκευή όταν χρησιμοποιείται από μεγαλύτερα παιδιά, ηλικιωμένους ή άτομα με αναπηρία.

ΣΕΡΒΙΣ ΤΗΣ HOOVER: Προκειμένου να διασφαλίσετε τη συνεχή ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία αυτής της συσκευής, σας συνιστούμε οι εργασίες σέρβις και επισκευών να εκτελούνται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένο μηχανικό σέρβις της Hoover.

ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ:

- Μην τοποθετείτε τη σκούπα πιο ψηλά από εσάς όταν καθαρίζετε σκάλες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη σκούπα σε εξωτερικούς χώρους, σε βρεγμένες επιφάνειες ή για να μαζεύετε νερά.
- Μην περισυλλέγετε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, σπέρτα, ζεστή στάχτη, αποσίγαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.
- Μην μαζεύετε με τη σκούπα ή να ψεκάζετε τη σκούπα με ευφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, αεροζόλ ή τους ατμούς τους, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πατάτε πάνω από το καλώδιο τροφοδοσίας με τη σκούπα ενώ τη χρησιμοποιείτε και να βγάξετε το φίς από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο παροχής ρεύματος.
- Μην πατάτε πάνω από το καλώδιο τροφοδοσίας με τη σκούπα ενώ τη χρησιμοποιείτε και να βγάξετε το φίς από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο παροχής ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίσετε ανθρώπους ή ζώα.
- Μην συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε τη σκούπα εάν έχετε ενδείξεις ότι παρουσιάζει βλάβη. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας φέρει σημάδια φθοράς, σταματήστε ΑΜΕΣΩΣ τη χρήση της σκούπας. Το καλώδιο τροφοδοσίας θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο μηχανικό σέρβις της Hoover, για να αποφευχθεί κίνδυνος για την ασφάλεια.

*Μόνο ορισμένα μοντέλα

**Ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο

ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΥΠΑ

- Σώμα της σκούπας
- Κουμπί λειτουργίας (On/Off)
- Κουμπί τυλίγματος καλωδίου
- Κουμπί MAX POWER
- Δείκτης ελέγχου σακούλας
- Κουμπί απελευθέρωσης καλύμματος της σακούλας
- Κάλυμμα της σακούλας
- Λαβή
- Κουμπί αποδέσμευσης λαβής
- Ρυθμιστής αναρρόφησης
- Τηλεσκοπικός σωλήνας
- Κουμπί απελευθέρωσης τηλεσκοπικού σωλήνα
- Εύκαμπτος σωλήνας
- Πέλμα χαλιών και δαπέδων:**
- Κουμπί αποδέσμευσης πέλματος χαλιών και δαπέδων
- Επιλογέας ελέγχου φροντίδας χαλιών
- Σέτ και βάση αξεσουάρ
- Φίλτρο πριν το μοτέρ
- Σακούλα
- Ακροφύσιο για παρκέ*
- Ακροφύσιο Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων*
- Ακροφύσιο Mini Turbo για αλλεργιογόνα*
- Ακροφύσιο Grand Turbo*
- Οθόνη Υγρών Κρυστάλλων (LCD)
- Φωτεινή ένδειξη CLEAN (Καθαρό)
- Φωτεινή ένδειξη NOT CLEAN (Βρόμικο)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ ΣΑΣ

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.

- Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα στο κυρίως σώμα της σκούπας, διασφαλίζοντας ότι έχει ασφαλίσει και στερεωθεί στη σωστή θέση. Για να τον απασφαλίσετε: απλώς πιέστε τα δύο κουμπιά ελευθέρωσης στο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα και τραβήξτε το **[2]**.
- Συνδέστε το σετ αξεσουάρ στο σωλήνα. Συνδέστε τη λαβή στο άνω άκρο του σωλήνα **[3]**.
- Συνδέστε το κάτω άκρο του σωλήνα στο πέλμα χαλιών και δαπέδων, διασφαλίζοντας ότι έχει κουμπώσει και ασφαλίσει **[4]**.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΚΟΥΠΑ

- Ξετυλίξτε το καλώδιο και συνδέστε το σε μια πρίζα ρεύματος. Μην τραβάτε το καλώδιο πέραν της κόκκινης σήμανσης [5].
- Ρυθμίστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στο επιθυμητό ύψος μετακινώντας το πλήκτρο απελευθέρωσης τηλεσκοπικού σωλήνα επάνω και ανυψώστε ή χαμηλώστε τη λαβή στην πιο άνετη θέση καθαρισμού [6].
- Ακροφύσιο χαλιών και δαπέδου** - Πατήστε το πεντάλ στο πέλμα [7] για να επιλέξετε τον ιδανικό τρόπο καθαρισμού για το συγκεκριμένο τύπο πατώματος.
Σκληρά δάπεδα: Οι βούρτσες χαμηλώνουν για την προστασία του δαπέδου.
Χαλί: Οι βούρτσες ανασκάνονται για βαθύτερο καθαρισμό.
- Ενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το κουμπί λειτουργίας (On/Off) στο σώμα της σκούπας. [8]
- Ρυθμίστε την αναρρόφηση σύροντας τον ρυθμιστή αναρρόφησης στο επιθυμητό επίπεδο.
- Η σκούπα είναι εφοδιασμένη με την τεχνολογία Intelli-Sense, η οποία ρυθμίζει αυτόματα το επίπεδο ισχύος ανάλογα με την ποσότητα της σκόνης που ανιχνεύει στο δάπεδο. Η οθόνη LCD θα δείξει το αντίστοιχο επίπεδο καθαριότητας. Όταν η σκούπα ανιχνεύει βρομιά, ανάβει η φωτεινή ένδειξη NOT CLEAN και αυξάνεται αυτόματα η ισχύς. Όταν η σκούπα αναγνωρίζει ότι το δάπεδο είναι καθαρό, σβήνει η φωτεινή ένδειξη NOT CLEAN και ανάβει η φωτεινή ένδειξη CLEAN. Εκείνη τη στιγμή, η ισχύς μειώνεται αυτόματα. Εάν απαιτείτε μόνιμα μέγιστη ισχύ, πατήστε το κουμπί MAX POWER που βρίσκεται στη μέση της οθόνης. [9]
- Απενεργοποιήστε στο τέλος της χρήσης πατώντας το κουμπί λειτουργίας (On/Off) [8]. Βγάλτε από την πρίζα και πατήστε το κουμπί τυλίγματος καλωδίου για να τυλιχτεί πάλι το καλώδιο ρεύματος μέσα στη σκούπα. [10]
- Στάθμευση και αποθήκευση - Ο σωλήνας μπορεί να σταθμευθεί για προσωρινή αποθήκευση ενώ βρίσκεται σε χρήση [11], ή στη θέση αποθήκευσης όταν βρίσκεται σε χρήση [12].

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Αντικατάσταση της σακούλας σκόνης

Εάν ο δείκτης ελέγχου σακούλας είναι κόκκινος παρακαλώ ελέγξτε και, εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε τη σακούλα.

- Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα από το σώμα της σκούπας. [13]
- Πατήστε το κουμπί [14] για να ανοίξει το κάλυμμα και τραβήξτε το κολάρο της σακούλας για να αφαιρέσετε τη σακούλα. Μια γεμάτη σακούλα σκόνης πρέπει να απορρίπτεται σωστά και προσεκτικά.
- Διπλώστε μια νέα σακούλα όπως φαίνεται πάνω στη σακούλα εισάγοντας το κολάρο στην υποδοχή της σακούλας [15].
- Κλείστε το κάλυμμα.

*(Μόνο ορισμένα μοντέλα)

Να θυμάστε: Ο δείκτης ελέγχου της σακούλας μπορεί επίσης να αναβοσβήνει εάν υπάρχει κάποια εμπλοκή. Σε αυτή την περίπτωση, ανατρέξτε στην παράγραφο «Αφαίρεση εμπλοκής από το σύστημα».

Καθαρισμός φίλτρου

Για να διατηρήσετε την ηλεκτρική σκούπα σας σε άριστη κατάσταση, να πλένετε το φίλτρο πριν το μοτέρ μετά από κάθε 5 αλλαγές σακούλας.

Για να αφαιρέσετε το φίλτρο πριν το μοτέρ πατήστε την ασφάλεια που υπάρχει στο επάνω μέρος του φίλτρου πριν το μοτέρ για να το απασφαλίσετε από την ηλεκτρική σκούπα. Γύρετε και μετά αφαιρέστε το φίλτρο από την ηλεκτρική σκούπα. Πλύνετε το με χλιαρό νερό και αφήστε το να στεγνώσει καλά πριν το τοποθετήσετε και πάλι στη σκούπα [16].

Να θυμάστε: Μην χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή καθαριστικά. Στη σπάνια περίπτωση που θα προκληθεί ζημιά στα φίλτρα, τοποθετήστε ένα γνήσιο ανταλλακτικό φίλτρο Hoover. Μη δοκιμάζετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς τοποθετημένα τη σακούλα σκόνης ή το φίλτρο.

Αφαίρεση εμπλοκής από το σύστημα

Εάν ο δείκτης ελέγχου της σακούλας ανάβει ή αναβοσβήνει:

- Ελέγξτε εάν η σακούλα είναι γεμάτη. Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντικατάσταση της σακούλας σκόνης».
- Εάν δεν είναι γεμάτη, τότε:
 - Μήπως χρειάζονται καθαρίσματα τα φίλτρα; Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός φίλτρου».
 - Ελέγξτε εάν έχει φράξει κάπου άλλου το σύστημα - Χρησιμοποιήστε μια ράβδο ή ένα ξύλο για να αφαιρέσετε τυχόν έμφραξη από το σωλήνα Teletube ή από τον εύκαμπο σωλήνα.

Προειδοποίηση - Ο δείκτης ελέγχου της σακούλας θα ανάψει κόκκινος, εάν η σκούπα χρησιμοποιείται με γεμάτη σακούλα ή εάν υπάρχει εμπλοκή ή εάν τα φίλτρα είναι βρόμικα. Εάν η σκούπα χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα με το δείκτη ελέγχου της σακούλας κόκκινος, ένας θερμικός ασφαλειοδιακόπτης θέτει τη σκούπα εκτός λειτουργίας για να αποτρέψει τυχόν υπερθέρμανση. Ο δείκτης ελέγχου της σακούλας θα γίνει πράσινος όταν η σκούπα τεθεί εκτός λειτουργίας, σηματοδοτώντας την ενεργοποίηση του θερμικού ασφαλειοδιακόπτη. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, θέστε τη σκούπα εκτός λειτουργίας, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αποκαταστήστε το πρόβλημα. Θα χρειαστούν περίπου 30 λεπτά για την αυτόματη επαναφορά του συστήματος μετά την ενεργοποίηση του ασφαλειοδιακόπτη.



ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Ανατρέξτε στις προδιαγραφές μοντέλου, που εμφανίζονται στην ετικέτα της συσκευασίας, για τα εξαρτήματα που περιλαμβάνει το κάθε μοντέλο. Όλα τα εξαρτήματα μπορούν να αγοραστούν χωριστά από τη Hoover. (Δείτε την ενότητα Ανταλλακτικά και αναλώσιμα της Hoover).

Όλα τα εξαρτήματα μπορούν να τοποθετηθούν στο άκρο της λαβής ή του εύκαμπτου σωλήνα.

Βούρτσα ξεσκονίσματος – Για ράφια, πλαίσια, πληκτρολόγια και άλλες ευαίσθητες περιοχές. Για να προεκτείνετε τις βούρτσες, πατήστε το κουμπί στο σώμα του εργαλείου. [17]

Εργαλείο με λεπτό άκρο – Για γωνίες και δυσπρόσιτα σημεία. [18]

Ακροφύσιο επίπλων – Για μαλακά έπιπλα και υφάσματα. [19]

Ακροφύσιο για παρκέ* – Για ξύλινα και άλλα ευαίσθητα δάπεδα [S].

Ακροφύσιο Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων* – Χρησιμοποιήστε το μίνι πέλμα turbo για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα [T].

Ακροφύσιο Mini Turbo για αλλεργιογόνα* – Χρησιμοποιήστε το μίνι πέλμα turbo για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα [U].

Ακροφύσιο Grand Turbo* – Χρησιμοποιήστε το πέλμα turbo για βαθύ καθαρισμό των χαλιών [V].

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιείτε τα ακροφύσια Grand Turbo και Mini Turbo σε χαλιά με μακριά κρόσσια, σε προβιές και χαλιά με πέλος μεγαλύτερο των 15 χιλιοστών. Μην κρατάτε το ακροφύσιο ακίνητο ενώ περιστρέφεται η βούρτσα.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

Εάν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με το προϊόν, συμπληρώστε αυτόν τον απλό κατάλογο ελέγχου χρήστη πριν επικοινωνήσετε με το τοπικό τμήμα σέρβις της Hoover.

- Υπάρχει ενεργός ρευματοδότης (πρίζα) για την ηλεκτρική σκούπα; Ελέγξτε το με κάποια άλλη ηλεκτρική συσκευή.
- Έχει παραγείνει η σακούλα; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το φίλτρο; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το ακροφύσιο ή ο εύκαμπτος σωλήνας; Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Απομάκρυνση σκουπιδιού από το σύστημα».
- Μήπως υπερθερμάνθηκε η σκούπα; Εάν ναι, η αυτόματη αποκατάσταση θα διαρκέσει περίπου 30 λεπτά.

*(Μόνο ορισμένα μοντέλα)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Ανταλλακτικά και αναλώσιμα της Hoover

Να χρησιμοποιείτε πάντα τα γνήσια ανταλλακτικά της Hoover κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων. Μπορείτε να τα προμηθευτείτε από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Hoover ή απευθείας από τη Hoover. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

Αναλώσιμα:

- PUREHEPA ANTI_ODOUR BAG: H60, 35600392
- ΦΙΛΤΡΟ HEPA ΠΡΙΝ ΤΟ ΜΟΤΕΡ S87, 35600892

Σέρβις της Hoover

Όποτε χρειαστεί να γίνει κάποια επισκευή στη συσκευή σας, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο επισκευών της Hoover

Ποιότητα

BSI ISO 9001

Τα εργοστάσια της Hoover έχουν υποβληθεί σε ανεξάρτητους ποιοτικούς ελέγχους. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται μέσω ενός συστήματος ποιότητας το οποίο πληροί τις προδιαγραφές του προτύπου ISO 9001.

Περιβάλλον:

Αυτή η συσκευή φέρει τη σήμανση που επιβάλλει η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK, περί Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Η σωστή απόρριψη του προϊόντος θα αποτρέψει τις πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες πιθανόν να προκύψουν από την ακατάλληλη διαχείριση του προϊόντος.

Η σήμανση του προϊόντος επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Αντιθέτως, θα πρέπει να παραδίδεται στο εκάστοτε σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για ανακύκλωση.

Η απόρριψη του προϊόντος θα πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους εθνικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς που ισχύουν για την απόρριψη αποβλήτων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία της περιοχής σας, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Η εγγύησή σας

Οι προϋποθέσεις της εγγύησης για την παρούσα συσκευή είναι αυτές που ορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Ο αντιπρόσωπος από τον οποίο πραγματοποιείται η αγορά του προϊόντος μπορεί να σας ενημερώσει σχετικά με τις προϋποθέσεις αυτές. Για οποιαδήποτε απαίτηση που αφορά στους όρους της παρούσας απόδειξης απαιτείται η προσκόμιση του τιμολογίου ή της απόδειξης αγοράς.

Υπόκειται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

Пылесос предназначен только для домашнего использования, в соответствии с описанием, приведенным в данном Руководстве Пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вам понятно все, о чем говорится в данном руководстве. Используйте только принадлежности, рекомендованные или поставляемые компанией Hoover.

ВНИМАНИЕ! Электрический ток может быть крайне опасным. Данный бытовой электроприбор снабжен двойной изоляцией и не нуждается в заземлении. Данная вилка снабжена предохранителем на 13 ампер. (Только для Великобритании).

ВАЖНО! Для обозначения проводов в сетевом кабеле использована следующая цветовая кодировка: **Синий – Нейтральный Коричневый – рабочий**

СТАТИЧЕСКОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВО: В процессе чистки ковров некоторых видов может накапливаться статическое электричество. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

ПО ОКОНЧАНИИ РАБОТЫ: По окончании работы следует выключить пылесос и отсоединить вилку от источника питания. Никогда не забывайте выключать электроприбор и отсоединять вилку от источника питания до начала очистки или технического обслуживания.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ, ПРЕСТАРЕЛЫХ И НЕМОЩНЫХ ЛЮДЕЙ: Не позволяйте детям играть с электроприбором или его органами управления. Следите за применением электроприбора детьми старшего возраста, престарелыми и немощными людьми.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ КОМПАНИИ HOOVER: Для обеспечения продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электроприбора, компания рекомендует любое техобслуживание или ремонт производить только специалистом авторизованного сервисного центра Hoover.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- При чистке лестниц размещать пылесос выше уровня вашей головы.
- Не используйте ваш пылесос вне помещения, на мокрой поверхности или для собирания мокрого материала.
- Не допускайте попадания в пылесос твердых или острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков и т.д.
- Распылять, или собирать горючие жидкости, чистящие жидкости, аэрозоли, или их пары, так как это может привести к пожару или взрыву.
- Во время работы с пылесосом перемещать его по верху шнура питания и тянуть за шнур для отсоединения вилки от розетки.
- Во время работы с пылесосом вставлять на шнур питания и наматывать его на руки или на ноги.
- Применение пылесоса для чистки людей или животных.
- Продолжать эксплуатацию пылесоса при появлении признаков неисправности. **НЕМЕДЛЕННО** выключите пылесос при повреждении шнура питания. Во избежание несчастных случаев замену провода должен осуществлять только специалист авторизованного сервисного центра Hoover.

*Только для определенных моделей

**Могут различаться в зависимости от модели

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С КОНСТРУКЦИЕЙ ВАШЕГО ПЫЛЕСОСА

- A. Корпус
- B. Кнопка Вкл/Выкл
- C. Кнопка смотки шнура
- D. Кнопка "MAX POWER" ("МАКС. МОЩНОСТЬ")
- E. Индикатор наполнения мешка для сбора пыли
- F. Кнопка дверцы отсека мешка для сбора пыли
- G. Дверца отсека мешка для сбора пыли
- H. Рукоятка
- I. Кнопка отсоединения рукоятки
- J. Регулятор всасывания
- K. Телескопическая труба
- L. Регулятор телескопической трубы
- M. Шланг
- N. Насадка для чистки ковров и пола**
- O. Кнопка защелки насадки для чистки ковров и пола
- P. Переключатель высоты щеток для чистки ковров
- Q. Комплект принадлежностей и держатель
- R. Промываемый фильтр
- S. Мешок
- T. Насадка для паркета*
- U. Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных*
- V. Мини-турбонасадка для удаления аллергенов*
- W. Турбонасадка Grand*
- X. ЖК-дисплей
- Y. Индикатор "CLEAN" ("ЧИСТО")
- Z. Индикатор "NOT CLEAN" ("НЕ ЧИСТО")

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Извлеките все составные части из упаковки.

1. Присоедините шланг к основному корпусу пылесоса, следя за тем, чтобы он плотно вошел в гнездо и защелкнулся в нужном положении. Для того, чтобы отсоединить шланг, нажмите две кнопки на конце шланга и потяните его на себя [2].
2. Присоедините комплект принадлежностей к трубе. Присоедините рукоятку к верхнему концу трубы [3].
3. Присоедините нижний конец трубы к насадке для чистки ковров и пола, по характерному щелчку убедитесь в том, что насадка надёжно зафиксировалась на трубке [4].

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките шнур питания и подключите вилку шнура к розетке электропитания. Запрещается вытягивать шнур далее красной отметки [5]!
2. Отрегулируйте высоту телескопической трубки, установив кнопку фиксатора трубки в верхнем положении, приведите рукоятку в наиболее удобное положение для уборки, подняв или опустив её [6].
3. Насадка для чистки ковров и пола** - Нажмите на педаль, предусмотренную на насадке [7], чтобы выбрать оптимальный режим чистки в зависимости от типа напольного покрытия.

Твердое напольное покрытие Для защиты напольного покрытия щетки опущены

Ковровое покрытие: Для более глубокой очистки щетки подняты.

4. Включите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл на корпусе пылесоса. [8]
5. Отрегулируйте мощность всасывания, передвинув регулятор мощности всасывания на нужный уровень.
6. Данная модель пылесоса оснащена технологией Intelli-Sense, которая автоматически регулирует потребление мощности в зависимости от количества пыли, обнаруженного на полу. На ЖК-дисплее будет отображаться соответствующий уровень чистоты. Когда пылесос обнаружит грязь, загорится индикатор "НЕ ЧИСТО" и потребляемая мощность автоматически увеличится. Когда пылесос определит, что пол чист, индикатор "НЕ ЧИСТО" погаснет и загорится индикатор "ЧИСТО". В этот момент потребляемая мощность автоматически уменьшится. Если вам требуется постоянная максимальная мощность, нажмите кнопку "МАКС. МОЩНОСТЬ" в середине дисплея. [9]
7. По окончании работы выключите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл. После отключения от сети питания шнур можно убрать внутрь пылесоса нажатием кнопки сматывания шнура. [10]
8. Временное и длительное хранение пылесоса - Трубу можно оставить в положении "Парковка", когда пылесос используется [11], или в положении "Хранение", когда он не используется [12].

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Замена мешка для сбора пыли

Если индикатор переполнения пылесборника красный, проверьте состояние мешка, и в случае необходимости замените его.

1. Отсоедините шланг от пылесоса. [13]
2. Нажмите кнопку [14], чтобы открыть крышку, и потяните горловину мешка, чтобы вытащить его. Утилизация полного мешка для пыли должна производиться аккуратно и правильно.
3. Заправьте новый мешок, как это указано на нем, и закрепите, вставив кольцо в держатель мешка [15].
4. Закройте верхнюю крышку.

Помните! Индикатор переполнения пылесборника может мигать также в том случае,

***(Только для определенных моделей)**

если произошло засорение. В это случае обратитесь к разделу "Удаление засора из системы".

Очистка фильтра

Для поддержания максимальных рабочих характеристик пылесоса промывайте установленный перед двигателем фильтр после каждых 5 замен мешка-пылесборника.

Нажмите на фиксатор в верхней части рамки воздушного фильтра электродвигателя, чтобы отсоединить его от пылесоса. Поверните фильтр и затем извлеките его из пылесоса. Вымойте его в теплой воде и дайте полностью просохнуть перед установкой в пылесос [16].

Помните! Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами. Повреждение фильтров маловероятно. Если же это произошло, замените поврежденный фильтр новым фильтром производства фирмы Hoover. Запрещается использование пылесоса без мешка для сбора пыли или установленного фильтра.

Удаление засора из системы

Если индикатор переполнения пылесборника светится или мигает:

1. Проверьте, не заполнен ли мешок для сбора пыли. см. раздел "Замена пылесборного мешка".
2. Если он не заполнен, тогда:
 - А. Требуется ли прочистить фильтр? Если это требуется, см. раздел "Очистка фильтра".
 - В. Проверьте, нет ли других засорений в системе - При помощи стержня или палки прочистите телескопическую трубу или гибкий шланг.

Предупреждение: - Индикатор заполнения мешка станет красным, если мешок пылесоса полон, либо имеется засорение, либо загрязнены фильтры. Если пылесос используется с полным мешком в течение длительного времени и индикатор заполнения мешка горит красным, реле тепловой защиты отключит пылесос во избежание его перегрева. Индикатор заполнения мешка станет зеленым после выключения пылесоса, предупреждая о срабатывании реле тепловой защиты. В этом случае выключите пылесос, отсоедините его от сети питания и замените мешок. Предохранитель автоматически отключается через 30 минут.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Для уточнения комплектации отдельных моделей дополнительными приспособлениями обратитесь к спецификации моделей. Все приспособления можно приобрести в компании Hoover по отдельности. (См. раздел "Запасные части и расходные материалы компании Hoover").

Все принадлежности могут быть установлены на рукоятке шланга или на конце телескопической трубы.

Щетка для удаления пыли – Для книжных полок, рамок картин, клавиатур и прочих деликатных поверхностей. Чтобы настроить длину щеток, нажмите кнопку на корпусе насадки. [17]

Щелевая насадка, – Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест. [18]

Мебельная насадка - Предназначена для очистки мягкой мебели и тканей. [19]

Насадка для паркета* – Для паркетных полов и других полов, требующих осторожного обращения [S].

Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных* - Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест [T].

Мини-турбонасадка для удаления аллергенов* – Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест [U].

Турбонасадка Grand* – Турбо насадка используется для глубокой очистки ковров [V].

ВНИМАНИЕ! Запрещается использование турбонасадки и минитурбонасадки на коврах с длинной бахромой, на шкурах животных и на коврах с ворсом длиннее 15 мм. Не держите насадку неподвижно, в то время как вращается щетка.

АНКЕТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у Вас возникли сложности с использованием данного изделия, просим заполнить эту несложную анкету для пользователя перед обращением в местную сервисную службу компании Hoover.

- Подается ли на пылесос рабочее напряжение? Проверьте с помощью другого электрического прибора.
- Не переполнен ли мешок? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорился ли фильтр? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорились ли шланг или насадка? См. раздел «Устранение засоров в системе».
- Не перегрелся ли пылесос? Если это так, примерно через 30 минут он снова станет работоспособным.

*(Только для определенных моделей)

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Запасные части и расходные материалы компании Hoover

При замене частей используйте только штатные запасные части и расходные материалы производства компании Hoover. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании Hoover или непосредственно в компании Hoover. При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

Расходные материалы:

- МЕШОК PUREHEPA ANTI_ODOUR: H60, 35600392
- ПРЕДМОТОРНЫЙ HEPA ФИЛЬТР: S87, 35600892

Сервисное обслуживание компании Hoover

В любое время, когда потребуются сервисное обслуживание пылесоса, звоните в местный Отдел обслуживания компании Hoover.

Качество

BSI ISO 9001

Заводы компании Hoover прошли независимую оценку качества. Наша продукция изготавливается с применением системы качества, удовлетворяющей требованиям стандарта ISO 9001.

Окружающая среда:

Данное устройство имеет клеймо согласно требованиям Европейской директивы 2002/96/EC по Утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Соблюдая правила утилизации данного электроприбора, вы помогаете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы иметь место при неправильной утилизации данного устройства.

Маркировка на данном устройстве означает, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования.

Утилизация должна проводиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

Для получения более подробной информации по уходу, восстановлению и переработке данного устройства обратитесь к городским властям, в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором вы приобрели данное устройство.

Ваша гарантия

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представителем в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у дилера, продавшего электроприбор. При предъявлении претензий по условиям данных гарантийных обязательств, должен быть представлен чек или квитанция на проданный товар.

Изменения могут быть внесены без уведомления.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Odkurzacze ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w tej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza. Należy korzystać wyłącznie z końcówek zalecanych lub dostarczonych przez firmę Hoover.

OSTRZEŻENIE: Prąd elektryczny może stanowić poważne zagrożenie. Urządzenie to jest podwójnie izolowane i nie wymaga dodatkowego uziemienia. Wtyczka wyposażona jest w bezpiecznik 13 A (dotyczy tylko wersji dla Wielkiej Brytanii).

WAŻNE: Żyłę przewodu zasilającego mają następujące oznaczenia barwne:

Niebieski – przewód zerowy **Brązowy – przewód fazy**

ŁADUNKI ELEKTROSTATYCZNE: Odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się odkurzacza. Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

PO ZAKOŃCZENIU PRACY: Wyłącz odkurzacze i wyjmij wtyczkę z gniazda elektrycznego. Należy zawsze wyłączać odkurzacze i wyjmować wtyczkę z sieci przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub wykonywania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

DBAĆ O BEZPIECZEŃSTWO DZIECI, OSÓB STARSZYCH LUB NIEPEŁNOSPRAWNYCH: Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem lub jego przełącznikami. Należy nadzorować korzystanie z urządzenia przez starsze dzieci, osoby starsze lub niepełnosprawne.

SERWIS FIRMY HOOVER: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecenie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover.

NIE WOLNO:

- Ustawiać odkurzacza powyżej swojego poziomu podczas odkurzania schodów.
- Używać odkurzacza na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni lub do zbierania wody.
- Wciągać do odkurzacza twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków lub innych przedmiotów mogących uszkodzić odkurzacze.
- Rozpylać lub wciągać do odkurzacza substancji łatwopalnych, płynów czyszczących, aerozoli lub ich oparów, gdyż grozi to pożarem lub wybuchem.
- Stąpać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z odkurzacza ani wyjmować wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.
- Stawać na przewodzie zasilającym ani owijać go sobie wokół rąk lub nóg podczas korzystania z odkurzacza.
- Używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt.
- Kontynuować eksploatacji uszkodzonego odkurzacza. Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy NATYCHMIAST przerwać korzystanie z odkurzacza. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover.

*Tylko w niektórych modelach

**Mogą być inne w zależności od modelu

ELEMENTY ODKURZACZA

- A. Obudowa główna odkurzacza
- B. Wyłącznik
- C. Przycisk zwijania przewodu
- D. Przycisk MAX POWER
- E. Wskaźnik wypełnienia worka
- F. Przycisk zwalniania kłapy worka
- G. Kłapa worka
- H. Uchwyt
- I. Przycisk zwalniania uchwytu
- J. Regulator siły ssania
- K. Rura teleskopowa
- L. Przycisk zwalniający rurę teleskopową
- M. Wąż
- N. Szczotka dywanowo-podłogowa**
- O. Przycisk zwalniający dyszę do dywanów i podłóg
- P. Przełącznik kontrolny ochrony dywanów
- Q. Zestaw akcesoriów i uchwyt
- R. Filtr przed silnikiem
- S. Włosek
- T. Szczotka do parkietów*
- U. Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt*
- V. Turboszczotka mini do usuwania alergenów*
- W. Ssawka Grand Turbo*
- X. Wyświetlacz LCD
- Y. Lampka sygnalizująca CLEAN
- Z. Lampka sygnalizująca NOT CLEAN

MONTAŻ ODKURZACZA

Wymij wszystkie elementy z opakowania.

1. Podłącz wąż do obudowy głównej odkurzacza, upewniając się, że został zatrzaśnięty i zablokowany na swoim miejscu. Aby zwolnić: wcisnąć dwa przyciski zwalniające giętką rurę, znajdujące się na jej końcu, i pociągnąć [2].
2. Podłączyć zestaw akcesoriów do rury. Podłącz uchwyt do górnego końca rury [3].
3. Podłącz dolny koniec rury do szczotki dywanowo-podłogowej, upewniając się, że został zatrzaśnięty i zablokowany [4].

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

1. Wyciągnij przewód zasilający i podłącz go do zasilania. Nie należy wyciągać przewodu poza czerwony znacznik [5].
2. Ustawić długość teleskopowej rury, przesuwając przycisk jej zwalniania oraz podnosząc lub obniżając uchwyt do najwygodniejszej pozycji do sprzątania [6].
3. Szczotka dywanowo-podłogowa** - Naciśnij przycisk dolny na szczotce [7], aby wybrać odpowiedni tryb czyszczenia powierzchni.
 - Twarda podłoga:** Szczotki są obniżone, aby chronić podłogę.
 - Dywan:** Szczotki są uniesione, aby umożliwić głębsze odkurzanie.
4. Włącz odkurzacz, naciskając wyłącznik znajdujący się na obudowie głównej odkurzacza. [8]
5. Ustaw siłę ssania przesuwając regulator ssania na odpowiedni poziom.
6. Odkurzacz jest wyposażony w system Intelli-Sense, technologię automatycznie dopasowującą poziom mocy, w zależności od ilości wykrytego na podłodze kurzu. Wyświetlacz LCD pokazuje odpowiedni poziom zanieczyszczenia. Kiedy odkurzacz wykryje zanieczyszczenie, lampka NOT CLEAN zacznie się świecić a moc zostanie automatycznie zwiększona. Kiedy odkurzacz rozpozna że podłoga jest czysta, lampka NOT CLEAN zgaśnie a lampka CLEAN zacznie się świecić. W tym czasie moc zostanie automatycznie zmniejszona. Jeżeli potrzebna jest stała maksymalna moc, należy przycisnąć przycisk MAX POWER na środku wyświetlacza. [9]
7. Po zakończeniu pracy wyłącz odkurzacz, naciskając wyłącznik [8]. Odłączyć przewód zasilający i przycisnąć przycisk zwijania tak, aby wrócił on do odkurzacza. [10]
8. Przerwa w pracy i przechowywanie - Rurę można zablokować w bezpiecznym położeniu w trakcie przerwy w pracy [11] lub w położeniu do przechowywania, gdy odkurzacz nie jest w użyciu [12].

KONSERWACJA ODKURZACZA

Wymiana worka na kurz

Jeśli wskaźnik wypełnienia worka zaświeci się na czerwono, należy sprawdzić i w razie potrzeby wymienić worek.

1. Odłącz wąż od odkurzacza. [13]
2. Naciśnij przycisk [14] aby otworzyć pokrywę a następnie pociągnij kołnierz worka i wyjmij worek. Pełny worek z kurzem należy ostrożnie usunąć w prawidłowy sposób.
3. Złóż nowy worek w sposób pokazany na worku i zamocuj go, wsuwając kołnierz w uchwyt worka [15].
4. Zamknij pokrywę.

Zapamiętaj: wskaźnik wypełnienia worka może również migać w przypadku wystąpienia niedrożności. W takim przypadku zobacz rozdział „Usuwanie niedrożności z układu”.

*(Tylko w niektórych modelach)

Czyszczenie filtra

Aby utrzymywać optymalną pracę odkurzacza, co 5 wymian worka należy czyścić filtr znajdujący się przed silnikiem.

Aby wyjąć filtr znajdujący się przed silnikiem, należy go odblokować, przyciskając zaczep znajdujący się na górze ramki filtra. Przechyl, a następnie wyjmij filtr z odkurzacza. Wymyj go w letniej wodzie i odstaw do dokładnego wyschnięcia przed ponownym montażem w odkurzaczu [16].

Zapamiętaj: Nie stosować gorącej wody ani detergentów. W mało prawdopodobnym przypadku uszkodzenia filtra należy zastąpić go oryginalnym filtrem Hoover. Nie wolno podejmować prób eksploatacji odkurzacza bez założonego worka na kurz lub filtra.

Usuwanie niedrożności z układu

Jeśli wskaźnik wypełnienia worka zaświeci się lub miga:

1. Sprawdź, czy worek jest pełny. Jeśli tak, zobacz rozdział „Wymiana worka na kurz”.
2. Jeśli worek nie jest pełny:
 - A. Czy trzeba wyczyścić filtry? Jeśli tak, zobacz rozdział „Czyszczenie filtrów”.
 - B. Sprawdź, czy występują jakiegokolwiek niedrożności w układzie. - Za pomocą patyka lub pręta przetkaj rurę teleskopową lub przewód giętki.

Ostrzeżenie - Wskaźnik wypełnienia worka zaświeci się na czerwono, jeśli odkurzacz jest używany przy wypełnionym worku, jeśli obecna jest niedrożność lub jeśli filtry są zabrudzone. Jeżeli odkurzacz jest wykorzystywany przez dłuższy okres czasu pomimo świecenia na czerwono wskaźnika wypełnienia worka, zabezpieczenie termiczne wyłączy odkurzacz, aby nie dopuścić do jego przegrzania. Wskaźnik wypełnienia worka zaświeci się na zielono po wyłączeniu się odkurzacza, sygnalizując aktywację zabezpieczenia termicznego. W takim wypadku należy wyłączyć odkurzacz, wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skorygować problem. Zabezpieczenie termiczne zostanie automatycznie wyzerowane po około 30 minutach.



DODATKOWE AKCESORIA

Należy sprawdzić w specyfikacji technicznej modelu na etykiecie opakowania, w jakie akcesoria wyposażone są poszczególne modele. Wszystkie akcesoria można zakupić oddzielnie w firmie Hoover (patrz rozdział „Części zapasowe i materiały eksploatacyjne firmy Hoover”).

Wszystkie akcesoria mogą zostać zamocowane na uchwycie lub końcu rury teleskopowej.

Szczotka do kurzu – Do półek z książkami, ram obrazów, klawiatur i innych delikatnych miejsc. Aby wysunąć szczotki, należy nacisnąć przycisk na obudowie końcówki. [17]

Ssawka szczelinowa – Do odkurzania kątów i innych trudno dostępnych miejsc. [18]

Szczotka do mebli - Do miękkich mebli i tkanin. [19]

Szczotka do parkietów* – Do parkietów i innych delikatnych powierzchni podłogowych [S].

Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt* - Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni [T].

Turboszczotka mini do usuwania alergenów* – Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni [U].

Ssawka Grand Turbo* – Turboszczotka służy do głębokiego odkurzania dywanów [V].

WAŻNE: Nie należy korzystać z turboszczotek grand ani turboszczotek mini do odkurzania dywaników z długimi frędzlami, skór zwierzęcych i puszystych dywanów o włosie dłuższym niż 15 mm. Nie trzymać ssawki nieruchomo, gdy szczotka się obraca.

LISTA KONTROLNA UŻYTKOWNIKA

W razie wystąpienia problemu z urządzeniem należy skorzystać z poniższej prostej listy kontrolnej użytkownika przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem firmy Hoover.

- Czy gniazdko, do którego podłączono odkurzacz, jest pod napięciem? Sprawdź gniazdko elektryczne, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne.
- Czy worek jest przepelniony? Zobacz rozdział „Konservacja odkurzacza”.
- Czy filtr jest niedrożny? Zobacz rozdział „Konservacja odkurzacza”.
- Czy wąż lub szczotki są zatkane? Zobacz rozdział „Usuwanie niedrożności z układu”.
- Czy nie nastąpiło przegrzanie odkurzacza? W przypadku przegrzania odkurzacz automatycznie ponownie uruchomi się po około 30 minutach.

*(Tylko w niektórych modelach)

WAŻNE INFORMACJE

Części zapasowe i materiały eksploatacyjne firmy Hoover

Należy zawsze wymieniać części na oryginalne części zapasowe firmy Hoover. Można je nabyć u lokalnego przedstawiciela firmy Hoover lub bezpośrednio w firmie Hoover. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

Materiały eksploatacyjne:

- WOREK ANTYZAPACHOWY PUREHEPA: H60, 35600392
- FILTR HEPA PRZED SILNIKIEM: S87, 35600892

Serwis firmy Hoover

Jeśli kiedykolwiek wymagana będzie naprawa, należy skontaktować się z lokalnym punktem serwisowym firmy Hoover.

Jakość

BSI ISO 9001

Zakłady firmy Hoover zostały poddane niezależnej kontroli pod kątem jakości. Nasze produkty zostały wytworzone z wykorzystaniem systemu kontroli jakości spełniającego wymagania normy ISO 9001.

Ochrona środowiska:

Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Zapewniając prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia, przyczyniają się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłoby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia.

Symbol umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejszy produkt nie jest klasyfikowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych.

Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów.

Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Gwarancja

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete spotřebič používat, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu. Používejte výhradně příslušenství doporučené nebo dodávané firmou Hoover.

VAROVÁNÍ: Elektrický proud může být velmi nebezpečný. Tento spotřebič má dvojitou izolaci a nesmí být uzemněn. Zástrčka je vybavena 13A pojistkou (pouze provedení pro Velkou Británii).

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Vodiče v napájecím kabelu jsou barevně označeny následujícím způsobem: **Modrý – nulový vodič** **Hnědý – fázový vodič**

STATICKÁ ELEKTRINA: Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Výboje statické elektřiny neohrožují zdraví.

PO POUŽITÍ: Vypněte vysavač a vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky. Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vysavač vždy vypněte a vidlici síťové šňůry vytáhněte ze zásuvky.

BEZPEČNOST DĚTÍ, SENIORŮ A POSTIŽENÝCH OSOB: Nedovolte dětem, aby si hrály se spotřebičem ani jeho ovládací prvky. Děti, senioři a postižené osoby nesmějí používat vysavač bez dohledu.

SERVIS HOOVER: Spolehlivý provoz a vysoká účinnost tohoto spotřebiče jsou zajištěny pouze v případě, že bude prováděn pravidelný servis a opravy, které musí zajišťovat autorizovaný technik společnosti Hoover.

JE ZAKÁZÁNO PROVÁDĚT NÁSLEDUJÍCÍ:

- Při vysávání schodů stavět vysavač nad sebe.
- Používat vysavač venku, na mokrém povrchu nebo vysávat mokré předměty.
- Vysávat tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigaretové nedopalky apod.
- Stříkat nebo vysávat hořlavé kapaliny, čisticí prostředky, aerosoly nebo jejich výpary, protože by mohlo vzniknout riziko požáru nebo výbuchu.
- Přejíždět přes přívodní šňůru, je-li vysavač v provozu, a vytahovat síťovou vidlici ze zásuvky taháním za šňůru.
- Při vysávání stát na síťové šňůře nebo ji ovíjet kolem paží či nohou.
- Používat vysavač pro čištění osob a zvířat.
- Používat vysavač, pokud se zdá, že je poškozený. Jestliže je poškozena síťová šňůra, OKAMŽITĚ přestaňte vysavač používat. Síťovou šňůru musí vyměnit autorizovaný servisní technik společnosti Hoover, aby se předešlo ohrožení bezpečnosti.

*Pouze u některých modelů

**Může se lišit v závislosti na modelu

SEZNÁMENÍ S VYSAVAČEM

- A. Hlavní vysavač
- B. Vypínač
- C. Tlačítko navíječe šňůry
- D. Tlačítko MAX POWER (MAX VÝKON)
- E. Indikátor kontroly sáčku
- F. Uvolňovací tlačítko dvířek prostoru pro sáček
- G. Dvířka prostoru pro sáček
- H. Držadlo
- I. Tlačítko uvolnění rukojeti
- J. Regulace podtlaku
- K. Teleskopická trubice
- L. Uvolňovací prvek teleskopické trubice
- M. Hadice
- N. Hubice na koberce a podlahy**
- O. Tlačítko uvolnění hubice na koberce a podlahy
- P. Přepínač pro vysávání koberců
- Q. Sadu příslušenství a držák
- R. Filtr před motorem
- S. Sáček
- T. Hubice na údržbu parket*
- U. Miniturbohubice na odstraňování zvířecích chlupů*
- V. Miniturbohubice na čištění alergenů*
- W. Velká turbohubice*
- X. Displej LCD
- Y. Kontrolka CLEAN (ČISTO)
- Z. Kontrolka NOT CLEAN (NEČISTOTA)

SESTAVENÍ VYSAVAČE

Vybalte všechny díly vysavače.

1. Připojte hadici k vysavači a přesvědčte se, že je spolehlivě zajištěna v provozní poloze. Při uvolnění: jednoduše stiskněte dvě tlačítka na hadici a zatáhněte za ni [2].
2. Připojte sadu příslušenství k hadici. Připojte držadlo k hornímu konci trubice [3].
3. Připojte spodní konec trubice k hubici na koberce a podlahu a ujistěte se, že zacvakne [4].

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

1. Vytáhněte síťovou šňůru a zapojte ji do zásuvky. Konec šňůry označuje červená značka [5].
2. Nastavte délku teleskopické trubice posunutím uvolňovacího prvku nahoru a držadlo posuňte vzhůru nebo dolů do polohy vhodné pro úklid [6].
3. Hubice na koberce a podlahy** - Sešlápněte pedál na hubici [7] a zvolte vhodný režim čištění pro daný typ podlahy.
Tvrdá podlaha: Štětiny jsou vysunuté, aby nedošlo k poškrábání podlahy.
Koberec: Štětiny jsou zasunuté, aby bylo zajištěno účinné čištění.
4. Vysavač zapínejte a vypínejte pouze vypínačem na hlavní části zařízení. [8]
5. Velikost podtlaku lze upravovat posunutím regulátoru sání do požadované polohy.
6. Vysavač je vybaven technologií IntelliSense, která automaticky upravuje úroveň výkonu v závislosti na množství prachu zjištěného na podlaze. Displej LCD ukazuje odpovídající úroveň čistoty. Jakmile vysavač zjistí nečistotu, rozsvítí se kontrolka NEČISTOTA a výkon se automaticky zvýší. Když vysavač zjistí, že je podlaha čistá, zhasne kontrolka NEČISTOTA a rozsvítí se kontrolka ČISTO. V tomto okamžiku se výkon automaticky sníží. Požadujete-li neustále maximální výkon, stiskněte tlačítko MAX VÝKON uprostřed displeje. [9]
7. Po použití vysavač vypněte stisknutím hlavního vypínače [8]. Vytáhněte kabel ze zásuvky a stisknutím červeného tlačítka naviječe navijte šňůru do vysavače. [10]
8. Uložení a skladování - Dočasné přerušení práce a uložení - Trubicí lze v průběhu úklidu dočasně odložit [11] nebo umístit do úložné polohy, pokud se nepoužívá [12].

ÚDRŽBA VYSAVAČE

Výměna sáčku na prach

Pokud je indikátor kontroly sáčku červený, proveďte kontrolu a v případě nutnosti vyměňte sáček.

1. Odpojte hadici od vysavače. [13]
2. Stisknutím tlačítka [14] otevřete kryt a vytážením límce sáčku sáček vyjměte. Plný sáček prachu je nutné vhodit do odpadní nádoby správným a opatrným způsobem.
3. Přeložte nový sáček, jak ukazuje obrázek na sáčku, a vložte ho do vysavače tak, že zasunete prstenec do držáku sáčku [15].
4. Zavřete kryt.

Upozornění: Indikátor kontroly sáčku může blikat také v případě, že je sací systém ucpaný. V takovém případě postupujte podle bodu „Odstranění překážky ze sacího systému“.

*(Pouze u některých modelů)

Čištění filtru

Chcete-li zachovat optimální účinnost vysavače, vždy po pěti výměnách sáčku omyjte filtr před motorem.

Při demontáži filtru před motorem stiskněte západku na horní části rámu filtru před motorem a filtr uvolněte z vysavače. Filtr naklopte a vyjměte z vysavače. Omyjte ho ve vlažné vodě a nechejte ho dokonale vyschnout, než ho opět vložíte do vysavače [16].

Upozornění: Nepoužívejte horkou vodu ani saponáty. V případě, že dojde k tak nepravděpodobné události jako je poškození filtru, použijte originální náhradní filtr Hoover. Nepoužívejte vysavač bez sáčku na prach nebo filtru.

Odstranění překážky ze sacího systému

Indikátor kontroly sáčku se rozsvítí nebo bliká:

1. Zkontrolujte, zda je sáček plný. Viz „Výměna sáčku na prach“.
2. Není-li plný, postupujte takto:
 - A. Je třeba vyčistit filtry? Pokud ano, viz část „Čištění filtru“.
 - B. Zkontrolujte, zda není v systému jiná překážka - K odstranění překážky z teleskopické trubice nebo hadice použijte vhodnou tyč nebo hůl.

Varování - Indikátor kontroly sáčku na prach se rozsvítí červeně, jestliže sáček je plný, sací systém je ucpaný nebo filtry jsou zanesené. Budete-li vysavač používat, ačkoli indikátor kontroly sáčku na prach svítí červeně, tepelná pojistka vypne vysavač, aby nedošlo k jeho přehřátí. Jakmile se vysavač vypne, indikátor kontroly sáčku na prach se rozsvítí zeleně a tím signalizuje, že byla aktivována tepelná pojistka. Pokud k tomu dojde, vypněte vysavač, odpojte ho od sítě a odstraňte závadu. Tepelná pojistka se automaticky vrátí do výchozího stavu asi po 30 minutách.



PŘÍSLUŠENSTVÍ

Viz specifikace modelu na štítku obalového materiálu, v níž je uvedeno příslušenství pro jednotlivé modely. Veškeré příslušenství lze zakoupit samostatně u společnosti Hoover. (viz část Náhradní díly a spotřební materiál Hoover.)

Veškeré příslušenství lze upevnit na držadlo nebo na konec teleskopické trubice.

Prachový kartáč – Pro šetrné čištění knihoven, rámu, klávesnic a jiných citlivých povrchů. Chcete-li vysunout štětiny, stiskněte tlačítko na těle nástroje. [17]

Štěrbínová hubice – Na rohy a obtížně přístupná místa. [18]

Hubice na čištění nábytku – Pro šetrné čištění nábytku a tkanin. [19]

Hubice na údržbu parket* – Pro šetrné čištění parket a jiných citlivých podlahových krytin [S].

Miniturbohubice na odstraňování zvířecích chlupů* – Miniturbohubici používejte pro úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných obtížně přístupných ploch [T].

Miniturbohubice na čištění alergenů* – Miniturbohubici používejte pro úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných obtížně přístupných ploch [U].

Velká turbohubice* – Turbohubici použijte pro hloubkové čištění koberců [V].

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Hubice Grand Turbo ani Mini Turbo nepoužívejte na koberce s dlouhými třásněmi, zvířecí kůže a koberce s vlasem delším než 15 mm. Pokud se kartáč otáčí, hubice nesmí zůstat na jednom místě.

KONTROLNÍ SEZNAM UŽIVATELE

Pokud máte jakýkoli problém s výrobkem, proveďte kontrolu podle tohoto seznamu, než se obrátíte na místní servis Hoover.

- Funguje správně elektrická zásuvka, k níž je připojen vysavač? Zkontrolujte ji pomocí jiného spotřebiče.
- Není sáček na prach plný? Viz „Údržba vysavače“.
- Není ucpaný filtr? Viz „Údržba vysavače“.
- Není ucpaná hadice nebo hubice? Viz „Odstranění překážky ze systému“.
- Není vysavač přehřátý? Pokud ano, vyčkejte cca 30 minut, než se vysavač vrátí do funkčního stavu.

*(Pouze u některých modelů)

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Náhradní díly a spotřební materiály Hoover

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Získáte je u místního prodejce výrobků Hoover nebo přímo od společnosti Hoover. V objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

Spotřební materiál:

- PROTIPACHOVÝ SÁČEK PUREHEPA: H60, 35600392
- FILTR HEPA PŘED MOTOREM: S87, 35600892

Servis společnosti Hoover

S opravami se obračete vždy na místní servisní středisko společnosti Hoover.

Kvalita

BSI ISO 9001

Kvalita výroby ve výrobních závodech společnosti Hoover byla posouzena nezávislou organizací. Naše výrobky jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky ISO 9001.

Životní prostředí:

Tento přístroj je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o vyřazených elektrických a elektronických zařízeních (WEEE).

Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete předcházet případným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by jinak mohlo docházet při nesprávné manipulaci s tímto výrobkem.

Symbol na výrobku označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Musí být dodán do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy pro ochranu životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.

Další informace o manipulaci, novém využití a recyklaci tohoto výrobku získáte na místním obecním úřadě, u služby pro sběr domovního odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.

Záruka

Záruční podmínky pro tento spotřebič stanoví náš zástupce v zemi, v níž je spotřebič prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si zařízení zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit účtenku nebo doklad o nákupu.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

Ta sesalnik je namenjen le uporabi v gospodinjstvih skladno s temi navodili. Prosimo, da se pred uporabo sesalnika temeljito seznanite s temi navodili. Uporabljajte le priključke, ki jih priporoča Hoover.

OPOZORILO: Električna naprava je lahko izjemno nevarna. Ta naprava je dvojno izolirana, napajanje pa mora biti ozemljeno.

POMEMBNO: Žice v glavnem priključnem vodu so obarvane, kot je navedeno spodaj:
Modra – nevtralna **Rjava – pod tokom**

STATIČNA ELEKTRIKA: Nekateri preproge lahko ustvarjajo manjšo količino statične elektrike. Kakršni koli statični električni naboj ne ogroža zdravja.

PO UPORABI: Izklopite sesalnik in izvlecite vtičnik iz električne vtičnice. Pred čiščenjem naprave ali kakršnimi koli vzdrževalnimi deli napravo vedno izklopite in izvlecite vtičnik.

VARNOST OTROK, OSTARELIH ALI SLABOTNIH: Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo ali njenimi stikali. Če napravo uporabljajo starejši otroci, ostareli ali slabotni, jih pri tem nadzirajte.

SERVIS HOOVER: Za zagotovitev nenehnega varnega in učinkovitega delovanja naprave priporočamo, da servis ali popravila izvrši le pooblaščen Hooverjev serviser.

NE SMETE:

- Postavljati sesalnika nad seboj, ko sesate stopnice.
- Uporabljati sesalnika na prostem, na kakršni koli mokri površini ali za vsesavanje tekočin.
- S sesalnikom ne vsesavajte trdih ali ostrih predmetov, vžigalic, vročega pepela, cigaretnih ogorkov ali drugih podobnih predmetov.
- Pršiti, vsesavati vnetljivih tekočin, čistil, osvežilcev zraka ali njihovih hlapov, ker lahko zaradi tega pride do požara / eksplozije.
- Zapeljati prek napajalnega kabla med uporabo sesalnika ali izvleči vtičnika tako, da bi vlekli za kabl.
- Stati na kablu ali si ga ovijati okoli rok ali nog, ko uporabljate sesalnik.
- Uporabljati naprave za čiščenje ljudi ali živali.
- Še naprej uporabljati sesalnika, če se vam zdijo pokvarjeni. Če je poškodovan napajalni kabl, morate TAKOJ prenehati uporabljati sesalnik. Da bi se izognili nevarnosti, mora napajalni kabl zamenjati pooblaščen Hooverjev serviser.

*Le pri določenih modelih

**Se razlikuje pri različnih modelih

SEZNANJANJE S SESALNIKOM

- A. Glavni sesalnik
- B. Gumb za vklop/izklop
- C. Gumb za navijanje kabla
- D. Gumb za MAX POWER (MAKS. MOČ)
- E. Indikator napoljenosti vrečke
- F. Gumb za sprostitve vrat za vrečko
- G. Vrata za vrečko
- H. Ročaj
- I. Gumb za sprostitve ročaja
- J. Gumb za nastavljanje sesalne moči
- K. Teleskopska cev
- L. Gumb za sprostitve teleskopske cevi
- M. Cev
- N. Krtača za preproge in tla**
- O. Gumb za sprostitve nastavka za sesanje preprog in tal
- P. Izbrnik regulatorja za nego preprog
- Q. Komplet priključkov in ležišče
- R. Filter pred motorjem
- S. Vrečka
- T. Nastavek za čiščenje parketa*
- U. Mini turbo šoba za dlake domačih živali*
- V. Mini turbo šoba za alergene delce*
- W. Velika Turbo krtača*
- X. Zaslon LCD
- Y. Lučka za CLEAN (ČISTO)
- Z. Lučka za NOT CLEAN (NEČISTO)

SESTAVLJANJE SESALNIKA

Iz embalaže odstranite vse sestavne dele.

1. Gumijasto cev priključite na sesalnik in poskrbite, da se zaskoči na svoje mesto. Za sprostitve: preprosto pritisnite gumba za sprostitve na koncu cevi in potegnite [2].
2. Komplet priključkov priključite na cev. Zgornji konec cevi namestite na ročaj [3].
3. Spodnji del cevi priključite na nastavek za čiščenje preprog in talne površine, poskrbite, da se bo zataknil [4].

UPORABA SESALNIKA

1. Izvlecite napajalni kabel in ga vključite v električno vtičnico. Kabla ne vlecite naprej od rdeče oznake [5].
2. Prilagodite dolžino teleskopske cevi, tako da premaknete gumb za sprostitev teleskopske cevi navzgor, držalo pa pomaknete gor ali dol v najugodnejši položaj za čiščenje [6].
3. Nastavek - krtača za sesanje preprog in tal** - Pritisnite stopalko nastavka [7] in izberite najboljši način za čiščenje vaših tal.

Trde talne površine krtače so spuščene, da ščitijo tla.

Preproga: krtače so dvignjene zaradi globljega sesanja.

4. Sesalnik vklopite s pritiskom gumba za vklop/izklop na osrednjem delu sesalnika. [8]
5. Nastavite krmilnik moči sesanja v zeleni položaj.
6. Sesalnik ima tehnologijo Intelli- Sense, ki samodejno prilagodi moč delovanja glede na količino prahu, ki jo zazna na tleh. Ustrezen nivo čistoče bo prikazan na zaslonu LCD. Ko sesalnik zazna umazanijo, bo zasvetila lučka za NEČISTO in moč delovanja se bo samodejno povečala. Ko sesalnik zazna, da so tla čista, bo lučka za NEČISTO ugasnila in zasvetila bo lučka za ČISTO. Ves ta čas se bo moč delovanja samodejno zmanjševala. Če želite konstantno delovanje ob največji moči, pritisnite gumb MAKS. MOČ na sredini zaslona. [9]
7. Ob koncu uporabe sesalnik izklopite s pritiskom gumba za vklop/izklop [8]. Izključite iz vtičnice in pritisnite gumb za navijanje kabla, da napajalni kabel navijete nazaj v sesalnik. [10]
8. Parkiranje in shranjevanje - Podaljševalno cev, ki jo uporabljate, lahko začasno postavite v položaj za parkiranje, [11], cev, ki je ne uporabljate, pa v položaj za shranjevanje [12].

VZDRŽEVANJE SESALNIKA

Zamenjava vrečke za prah

Če se indikator napolnjenosti obarva rdeče, prosimo preverite in po potrebi zamenjajte vrečko za prah.

1. Odstranite cev iz sesalnika. [13]
2. Pritisnite gumb [14] in odprite pokrov ter izvlecite objemko, da boste lahko odstranili vrečko. Polno vrečko s prahom previdno odvrzite v smeti.
3. Prepognite novo vrečo kot je prikazano, jo pritrdite na nastavek in vstavite v držalo vrečke [15].
4. Zaprite pokrov.

Ne pozabite: Indikator napolnjenosti vrečke lahko utripa tudi, če je prišlo do zamašitve. V tem primeru si oglejte 'Odpravljanje zamašitve'.

*(Le pri določenih modelih)

Čiščenje filtra

Da bi ohranili optimalno delovanje sesalnika, vas prosimo, da filter pred motorjem operete po petih zamenjanih vrečkah.

Za odstranjevanje predmotornega filtra pritisnite zaklep na zgornji strani okvirja predmotornega filtra in ga snemite z motorja. Nagnite in filter odstranite iz sesalnika. Operite ga v mlačni vodi in počakajte, da se povsem posuši, preden ga namestite nazaj v sesalnik [16].

Ne pozabite: Ne uporabljajte vroče vode ali čistil. Če bi se filtri slučajno poškodovali, jih zamenjajte z originalnimi filtri za sesalnik Hoover. Sesalnika ne uporabljajte brez vrečke za prah ali nameščenega filtra.

Odpravljanje zamašitve

Če sveti ali utripa indikator napolnjenosti vrečke:

1. Preverite, ali je vrečka za prah polna. Oglejte si 'Zamenjava vrečke za prah'.
2. Če ni polna, potem;
 - A. Je treba očistiti filtre? Če je, potem si oglejte 'Čiščenje filtrov'.
 - B. Preverite, ali je prisotna še kakšna druga zamašitev sistema - z drogom ali palico odstranite oviro iz teleskopske ali gibljive cevi.

Opozorilo - Indikator napolnjenosti vrečke zasveti rdeče, če sesalnik uporabljate, ko je poln, če je prišlo do zamašitve ali če so filtri umazani. Če sesalnik uporabljate dlje časa, ko sveti rdeč indikator napolnjenosti vrečke, toplotno izklopno stikalo izklopi sesalnik in tako prepreči pregrevanje. Ko se sesalnik izklopi, indikator napolnjenosti vrečke zasveti zeleno in s tem sporoča, da je aktivirano toplotno izklopno stikalo. Če pride do tega, sesalnik izklopite, izključite iz napajanja in odpravite težavo. Do samodejne ponastavitve izklopa pride po približno 30 minutah.



DODATNI PRIKLJUČKI

Prosimo vas, da si za dodatne priključke pri posameznih modelih ogledate specifikacije modela na etiketi, ki je na embalaži. Vse dodatne priključke lahko kupite ločeno pri vašem najbližjem prodajalcu Hoover izdelkov. (oglejte si odstavek Nadomestni deli in potrošni material Hoover).

Vse dodatne priključke je mogoče namestiti na konec ročaja ali na konec teleskopske cevi.

Krtača za prah – za knjižne police, okvirje slik, tipkovnice in druge občutljive površine. Krtačo raztegnete s pritiskom na gumb na ohišju nastavka. [17]

Nastavek za čiščenje rež, – za čiščenje kotov in težko dostopnih predelov. [18]

Nastavek za pohištvo, – Za mehkejšo opremo in materiale. [19]

Nastavek za čiščenje parketa* – Za parketna tla in druga občutljiva tla [5].

Mini turbo šoba za dlake domačih živali* - Mini Turbo krtačo uporabljajte za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti [T].

Mini turbo šoba za alergene delce* – Mini Turbo krtačo uporabljajte za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti [U].

Velika Turbo krtača* – Za globinsko čiščenje preprog uporabite veliko Turbo krtačo [V].

POMEMBNO: Veliko ali malo Turbo krtačo ne uporabljajte na preprogah z dolgimi resicami, na živalski koži in preprogah, ki so debelejšje od 15 mm. Nastavek ne sme mirovati, ko se krtača vrti.

KONTROLNI SEZNAM ZA UPORABNIKA

Če imate težave z izdelkom, preglejte ta preprost kontrolni seznam za uporabnika, preden pokličete pooblaščen Hooverjev servis.

- Je sesalnik vključen v delujoče električno omrežje? Prosimo vas, da preverite z drugo električno napravo.
- Je vrečka preveč napolnjena? Oglejte si 'Vzdrževanje sesalnika'.
- Je zamašen filter? Oglejte si 'Vzdrževanje sesalnika'.
- Je blokirana cev ali priključek? Oglejte si 'Odpravljanje zamašitve'.
- Se je sesalnik pregrel? Če je tako, se bo sesalnik samodejno ponastavil po 30 minutah.

*(Le pri določenih modelih)

POMEMBNE INFORMACIJE

Nadomestni deli in potrošni material Hoover

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Hoover. Dobite jih pri krajevnem prodajalcu Hooverjevih izdelkov. Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

Potrošni material:

- VREČKA PUREHEPA ZA IZNIČEVANJE VONJAV: H60, 35600392
- HEPA FILTER PRED MOTORJEM: S87, 35600892

Hooverjev servis

Če boste potrebovali servisno storitev, vas prosimo, da se obrnete na pooblaščen krajevni Hooverjev servis.

Kakovost

BSI ISO 9001

Hooverjeve tovarne so bile predmet neodvisnega ocenjevanja kakovosti. Naši izdelki so izdelani s pomočjo sistema kakovosti, ki izpolnjuje zahteve standarda ISO 9001.

Okolje:

Na naprava je označena v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE).

S pravilnim odstranjevanjem izdelka boste pripomogli k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človeško zdravje, do česar bi utegnili priti ob neprimerni odstranitvi tega izdelka.

Simbol na izdelku pomeni, da izdelka ne smete odstraniti kot gospodinjski odpadki. Oddati ga morate na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

Odstranitev morate izvesti v skladu s krajevnimi okoljskimi predpisi glede odstranjevanja odpadkov.

Za podrobnejše informacije o ravnanju z izdelkom, obnovi in recikliranju izdelka se obrnite na krajevni urad, komunalno podjetje za odvoz gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Vaša garancija

Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določi zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.

Garancija se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TEDBİRLERİ

Bu süpürge kullanım kılavuzunda da belirtildiği gibi yalnızca evsel temizlik için kullanılmalıdır. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun. Yalnızca Hoover tarafından sağlanan bu kılavuzu kullanın.

UYARI: Elektrik çok tehlikeli olabilir. Bu cihaz iki kat yalıtılmıştır ve topraklanmamalıdır. Bu fiş 13 amperlik bir sigorta ile donatılmıştır. (Yalnızca İngiltere için)

ÖNEMLİ: Ana güç kaynağındaki kablolar aşağıdaki kodlar için renklendirilmişlerdir.

Mavi - Nötr Kahverengi - Akım

STATİK ELEKTRİK: Bazı halılar düşük miktarda statik elektrik yüklenmesine sebep olabilir. Statik elektrik deşarjı sağlığa zararlı değildir.

KULLANIMDAN SONRA: Süpürgeyi kapalı konuma getirin ve fişi prizden çekin. Cihazı temizlemeden ya da herhangi bir bakım işleminden önce cihazı daima kapalı konuma getirin ve fişi prizden çekin.

YAŞLI ,ÇOCUK VE ENGELLİLER İÇİN EMNİYET BİLGİLERİ: Çocukların cihazla ya da kumandaları ile oynamasına izin vermeyin. Cihazın gençler, yaşlı ve engelli kişiler tarafından kullanımını mutlaka kontrol edin.

HOOVER SERVİSİ: Cihazın uzun süre güvenli ve verimli kullanımını sağlamak için, servis ve bakımlarının yetkili Hoover servisinde yapılmasını tavsiye ederiz.

ŞUNLARI YAPMAMANIZ ÖNEMLİDİR:

- Süpürgeyi merdivenleri temizlerken kendinizden daha yukarıya yerleştirmek
- Cihazınızı dışarıda herhangi bir ıslak zeminde kullanmak ya da suyu emmek amacıyla kullanmak.
- Sert ve keskin maddeleri, kibritleri, sıcak külleri, izmarit ya da benzeri çöpleri toplamak için kullanmak.
- Yangın/patlama tehlikesine neden olabileceği için yanıcı sıvıları, temizlik sıvılarını, aerosollerini veya buharlarını püskürtmeyin veya süpürmeyin.
- Cihazı kullanırken kabloların üzerinden geçilmesi ya da fişin prizden kablonun uzaktan çekilerek çıkartılması.
- Güç kablosunun üzerine basılması ya da kablonun cihaz kullanımında iken kolların ya da bacakların etrafına dolanması.
- Cihazın insan ya da evcil hayvan temizliği için kullanılması.
- Arızalı olduğu düşünülen cihazın kullanılması. Güç kablosunun zedelendiğini fark eder etmez temizleyiciyi kullanmayı DERHAL durdurun. Herhangi bir yaralanmaya engel olmak için kabloyu mutlaka yetkili Hoover servisi tarafından değiştirilmesi gereklidir.

*Sadece bazı modeller için

**Modele bağlı olarak değişebilir

SÜPÜRGENİZİ YAKINDAN TANIYIN

- A. Ana Gövde
- B. On/off Düğmesi
- C. Kablo Geri Sarma Düğmesi
- D. MAX POWER (MAKS GÜÇ) Düğmesi
- E. Torba Kontrol Göstergesi
- F. Torba Kapağı Açma Düğmesi
- G. Torba Kapağı
- H. Sap
- I. Kol Açma Düğmesi
- J. Emme regülatörü
- K. Teleskobik Boru
- L. Teleskobik Boru Açma Düğmesi
- M. Hortum
- N. Halı ve Zemin Başlığı**
- O. Halı ve Zemin Başlığı Açma Düğmesi
- P. Halı Bakım Kumandası Seçicisi
- Q. Aksesuar seti ve tutucu
- R. Ön-motor filtresi
- S. Çantası
- T. Parke Başlığı*
- U. Hayvan Tüyü Giderici Turbo Başlık*
- V. Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık*
- W. Büyük Turbo Başlığı*
- X. LCD Ekran
- Y. CLEAN (TEMİZ) Lambası
- Z. NOT CLEAN (TEMİZ DEĞİL) Lambası

SÜPÜRGENİZİ KURULMASI

Tüm parçaları ambalajından çıkartın.

1. Hortum süpürge ana gövdesine takın, yerine oturduğundan ve kilitlendiğinden emin olun. Açmak için: Hortumun ucundaki iki hortum çözme düğmesine basın ve çekin [2].
2. Aksesuar setini boruya bağlayın. Sapı borunun üst ucuna bağlayın [3].
3. Halı ve zemin başlığını borunun alt ucuna bağlayın ve iyi oturup kilitlendiğinden emin olun [4].

SÜPÜRGENİZİ KULLANIRKEN

1. Güç kablosunu uzatın ve güç kaynağına (prize) takın. Kabloyu kırmızı işaretli bölgeden öteye çekmeyin [5].
2. Teleskopik boru açma düğmesini yukarı kaldırarak veya sapı en rahat temizleme konumuna kaldırarak veya indirerek teleskopik borunun uzunluğunu ayarlayın [6].
3. Halı & zemin başlığı** - Başlığın üzerindeki pedala basarak [7] zemin türü için ideal temizleme modunu seçin.
Sert Zemin: Fırçalar zemini korumak için geri çekilir.
Halı: Fırçalar derinlemesi temizlik için öne gelir.
4. Süpürgeyi ana gövdedeki Açma/Kapama düğmesine basarak açın. [8]
5. Emiş düzenleyiciyi istenen düzeye getirerek emişi ayarlayın.
6. Süpürge, zeminde algılanan toz miktarına bağlı olarak güç seviyesini otomatik olarak ayarlayan Intelli-Sense teknolojisi bulunmaktadır. LCD ekranda ilgili temizlik seviyesi gösterilir. Süpürge kiri algıladığında, TEMİZ DEĞİL lambası yanar ve güç otomatik olarak artar. Süpürge zeminin temiz olduğunu algıladığında, TEMİZ DEĞİL lambası söner ve TEMİZ lambası yanmaya başlar. Bu sırada güç otomatik olarak azalır. Sürekli maksimum güce ihtiyaç duyarsanız, ekranın ortasındaki MAKS GÜÇ düğmesine basın. [9]
7. İşiniz bittiğinde Açma/Kapatma düğmesine basarak kapatın [8]. Fişi çekin ve kabloyu süpürgeye içine sarmak için kordon sarma düğmesine basın. [10]
8. Yerleştirme ve Saklama - Boru kullanım sırasında geçici saklama için [11] veya kullanılmadığında [12] saklama konumunda bırakılabilir.

SÜPÜRGENİZİN BAKIMI

Toz Torbasının Değiştirilmesi

Torba kontrol göstergesi kırmızıysa, lütfen kontrol edin ve gerekirse torbayı değiştirin.

1. Hortumu süpürgeye çıkarın. [13]
2. Kapağı açmak için düğmeye [14] basın ve torbayı çıkarmak için torbanın kelepçesini çekin. Dolu toz torbası doğru ve dikkatli bir şekilde atılmalıdır.
3. Yeni torbayı kelepçeyi torba tutucuya takarak yerleştirin [15].
4. Kapağı kapatın.

Unutmayın: tıkanıklık meydana geldiğinde torba kontrol göstergesi de yanabilir. Bu durumda 'Sistemdeki Tıkanıklığın Giderilmesi' bölümüne bakın.

*(Sadece bazı modeller için)

Filtreyi Temizleme

Süpürgeye en iyi performansı elde etmek için, Ön Motor filtresini lütfen her 5 torba değiştikten sonra yıkayın.

Ön Motor filtresini çıkarmak için ön motor filtresi çerçevesinin üstündeki mandala basarak süpürgeye çıkarın. Bükün ve ardından filtreyi süpürgeye çıkarın. Ilık suda yıkayın ve süpürgeye takmadan önce iyice kurumasını sağlayın [16].

Unutmayın: Sıcak su veya deterjan kullanmayın. Düşük bir olasılık olsa da, filtrelerin hasar görmesi halinde orjinal Hoover yedek filtre takın. Ürünü, toz torbası veya filtre takılmadan kullanmaya çalışmayın.

Sistemdeki Tıkanıklığın Giderilmesi

Torba kontrol göstergesi yanıyor veya yanıp sönüyorsa:

1. Toz haznesinin doluluğunu kontrol edin. Doluysa 'Toz Torbasını Değiştirme' bölümüne başvurun.
2. Dolu değilse:
 - A. Filtrelerin temizlenmeye mi ihtiyacı var? Bu durumda 'Filtrelerin Temizlenmesi' bölümüne başvurun.
 - B. Sistemde başka herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin. - Borudaki veya esnek hortumdaki bir tıkanıklığı gidermek için bir çubuk veya değnek kullanın.

Uyarı: - Süpürge, torba doluyken kullanıldığında, bir tıkanıklık olduğunda veya filtreler kirlendiğinde, torba kontrol göstergesi kırmızı yanar. Süpürge torba kontrol göstergesi kırmızı iken belirli bir süre tıkanık olarak kullanılırsa, termal devre kesici aşırı ısınmayı önlemek için süpürgeyi kapatır. Torba kontrol göstergesi süpürge kapatıldığında yeşil renkte yanacak ve termal devre kesicinin etkin hale geldiğini gösterecektir. Böyle bir durum olduğunda, süpürgeyi kapatın, fişini çekin ve hatayı düzeltin. Bu kesintiyi otomatik sıfırlama işlemi 30 dakika sürebilir.



AKSESUARLAR

Aksesuarların ayrı modellere takılması ile ilgili olarak lütfen ambalaj etiketindeki model özelliklerine bakın. Tüm aksesuarlar ayrı olarak Hoover'dan satın alınabilir. (Hoover Yedek Parça ve Sarf Malzemeleri bölümüne bakın).

Tüm aksesuarlar, tutma sapı sonuna veya teleskopik boru sonuna yerleştirilebilir.

Toz Alma Fırçası – Kitaplık rafları, çerçeveler, klavyeler ve diğer hassas alanlar içindir. Fırçaları uzatmak için aygıt gövdesindeki düğmeyi çekin. [17]

Destek Parçası – Köşeler ve ulaşılması zor alanlar içindir. [18]

Mobilya Başlığı - Yumuşak mobilyalar ve kumaşlar için. [19]

Parke Başlığı* – Parke ve diğer hassas zeminler için [5].

Hayvan Tüyü Giderici Turbo Başlık* - Merdivenler, temizlenmesi zor alanlar ve dokuma kumaş yüzeylerde derinlemesine temizlik için mini turbo başlığı kullanılabilir [T].

Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık* – Merdivenler, temizlenmesi zor alanlar ve dokuma kumaş yüzeylerde derinlemesine temizlik için mini turbo başlığı kullanılabilir [U].

Büyük Turbo Başlığı* – Turbo başlık, halılarda derinlemesine temizlik için kullanılabilir [V].

ÖNEMLİ: Büyük turbo ve mini turbo başlıkları, uzun saçaklı kilimler, hayvan postları ve 15mm'den daha uzun tüylü halılarda kullanmayın. Fırça dönerken başlığı sabit tutmayın.

KULLANICI KONTROL LİSTESİ

Ürün ile bir problem olduğunda, yetkili Hoover servisini aramadan önce bu basit kullanıcı listesini tamamlayın.

- Süpürgeye elektrik geliyor mu? Lütfen başka bir elektrikli cihaz ile kontrol edin.
- Toz torbası aşırı mı dolmuş? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Filtre tıkalı mı? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Hortum veya başlık tıkalı mı? Lütfen 'Sistemden tıkanıklık giderilmesi' bölümüne başvurunuz.
- Süpürge fazla mı ısındı? Eğer öyleyse, otomatik sınırlama 30 dakika sürecektir.

*(Sadece bazı modeller için)

ÖNEMLİ BILGI

Hoover Yedek Parçaları ve Saf Malzemeleri

Parçaları daima original Hoover parçaları ile değiştirin. Bu parçaları Hoover bayiinden veya doğrudan Hoover firmasından tedarik edebilirsiniz. Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

Saf Malzemeleri:

- SAF HEPA ANTI_KOKU TORBASI: H60, 35600392
- HEPA ÖN_MOTOR FİLTRESİ: S87, 35600892

Hoover Servisi

Herhangi bir hizmete ihtiyacınız olduğunda, lütfen bölgenizdeki Hoover Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçiniz.

Kalite

BSI ISO 9001

Hoover fabrikaları kalitesinden ötürü bağımsız takdir almıştır. Ürünlerimiz, ISO 9001 gereksinimlerini içeren bir kalite sistemi kullanılarak üretilmektedir.

Çevre

Bu cihaz, Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar (WEEE) konusuna ilişkin 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesine göre işaretlenmiştir.

Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesi, hatalı şekilde imha edilmesinin çevreye ve insan sağlığına yönelik potansiyel zararlarına karşı bir koruyucu önlemdir.

Ürün üzerindeki sembol bu ürünün normal ev atıkları kapsamına girmediğini gösterir. İmha edileceği zaman, elektrikli ve elektronik ekipman imhası için belirlenen toplama noktalarına gönderilmelidir.

İmha işlemleri yerel yönetimlerin yürürlükte olan mevzuatına göre yapılmalıdır.

Ürünün nasıl elden çıkarılacağı konusunda daha detaylı bilgi için bağlı bulunduğunuz muhtarlığa, çöp toplama şirketine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya müracaat edin.

Garanti

Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu Garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.

Haber verilmeksizin değişiklikler yapılabilmektedir.

SAYIN MÜŞTERİMİZ

Yetkili servislerimizden hizmet talebiniz olduğunda veya ür ünlerimizle ilgili genel öneri ve talepleriniz için aşağıdaki numaralardan müşteri hizmetleri merkezimize ulaşabilirsiniz.

Sabit telefonlardan ulaşım için (ÜCRETSİZ) ; 0 800 341 48 00

Cep telefonlarından ulaşım için ; 444 03 98

(GSM-GSM şebeke içi görüşme tarifesi ile ücretlendirilecektir).

Ürünlerimizle ilgili genel öneri, talep ve şikayetlerinizi aşağıdaki ücretsiz müşteri hizmetleri hattımızdan bizlere ulaşabilirsiniz.

Hoover tarafından sağlanan garanti şartları aşağıdaki koşullarda geçersiz olacaktır.

- Ürüne, yetkili servis dışındaki kişiler tarafından müdahale edilmesi.
- Kullanım hatalarından dolayı oluşan arıza ve hasarlar.
- Ürünün, müşteriye ulaştırılması sonrası yapılan taşıma işlemine bağlı arıza ve hasarlar.
- Doğal afetler veya yangın sonucu oluşan arıza ve hasarlar.
- Hatalı elektrik tesisatı, ürünün üzerinde belirtilen voltajdan farklı voltajda kullanılması veya şebeke voltajındaki dalgalanmalar sonucu oluşan arıza ve hasarlar.
- Kullanım kılavuzunda belirtilen hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arıza ve hasarlar.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığı yapılır.

Ürününüzün kullanım ömrü 10 yıldır (ürünün işlevlerini yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça süresi).

İTHALATÇI FİRMA :

DORUK EV GEREÇLERİ
San. ve Tic. Ltd. Şti.

Tem yan yolu Çetin Cd.
Hüsrev Sk. No. 6 Kat 1
Yukarı Dudullu - Ümraniye / İSTANBUL

Tel : 0216 466 42 42
Fax : 0216 466 15 45

İHRACATÇI FİRMA

CANDY Hoover Group S.r.l.
Via Privata E. Fumagalli -
20047 Brugherio (MI) / ITALY

Tel : 039.2086.1
Fax : 039.2086.403



GARANTİ BELGESİ

ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE

Hoover Elektrikli Süpürge'nin kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili kıldığımız servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakımı, onarımı veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren 2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Ürünün garanti kapsamı içinde malzeme, işçilik ve montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için işçilik masrafları, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi 30 (otuz) iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimizin bulunmaması durumunda yetkili satıcılarımıza veya firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 15 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Doruk Ev Gereçleri San. Tic. Ltd. Şti. ürünün tamamı tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi için yapılacak faaliyetler ürünün bulunduğu yerde veya yetkili servis atölyesinde yapılabilir. Müşterinin buna onayı şarttır.

Aşağıda belirtilen üç koşuldun birinin oluşması halinde sırasıyla yetkili satıcılarımız, bayi, acente temsilciliğimizden birisinin bölgeye en yakın servis yetkilisiyle birlikte veya firmamız yetkilisince düzenlenecek raporla, arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumunda, ürün ücretsiz olarak yenisiyle değiştirilecektir.

1. Ürünün teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, 1 (Bir) yıl içerisinde aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla ortaya çıkması sonucu, üründen yararlanamamanın süreklilik kazanması,
2. Ürünün tamiri için gerekli sürenin aşılması.
3. Ürüne hizmet verecek yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması.

Garanti şartları ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

DORUK EV GEREÇLERİ SAN.VE TIC.LTD.ŞTİ.

Genel Müdür

Model : _____ Teslim Tarihi Yeri : _____ Adres : _____
Seri No : _____ Fatura Tarihi No : _____
Satıcı Firma Ünvanı : _____ Tel -Fax : _____
Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): _____

Bu Belge, Sanayi ve Ticaret bakanlığı'nın 72213 no'lu ve 31.07.2009 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir. Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.